

4/26 - 1322/1 - 90/91 (Chambre)
1086 - 1 (1990-1991) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

28 NOVEMBRE 1990

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère de la Défense nationale
de l'année budgétaire 1991 (16)

TABLE DES MATIERES

4/26 - 1322/1 - 90/91 (Kamer)
1086 - 1 (1990-1991) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

28 NOVEMBER 1990

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het begrotingsjaar 1991 (16)

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatieafdelingen et programma's
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE			TABEL VAN DE BASISALLOCATIES
01. Cabinet du Ministre de la Défense nationale:			01. Kabinet van de Minister van Landsverdediging:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	38	0. Werking van het Kabinet.
50. Etat-major général et services centraux:			50. Generale Staf en centrale diensten:
0. Subsistance	6	42	0. Bestaansmiddelen.
51. Force terrestre:			51. Landmacht:
1. Défense terrestre	14	53	1. Verdediging te land.
52. Force aérienne:			52. Luchtmacht:
1. Défense aérienne	20	68	1. Verdediging in de lucht.
53. Force navale:			53. Zeemacht:
1. Défense navale	24	78	1. Verdediging ter zee.
54. Service médical:			54. Medische dienst:
1. Appui médical	28	80	1. Medische steun.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatieafdelingen et programma's
55. Politique scientifique:			55. Wetenschapsbeleid:
4. Enseignement, formation, activités éducatives	34	82	4. Onderwijs, vorming, educatieve activiteiten.
5. Politique scientifique	36	83	5. Wetenschappelijk onderzoek.
60. Coopération technique militaire:			60. Militaire technische samenwerking:
0. Mise en œuvre de la coopération technique	36	84	0. Aanwending van de technische samenwerking.
JUSTIFICATIONS GLOBALES	—	85	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
SECTION PARTICULIERE	—	99	AFZONDERLIJKE SECTIE.
ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A	—	113	INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN CATEGORIE A.
TABEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION	—	118	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS-FORMATIE EN -BEZETTING.
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGEN
1. Codes économiques	—	123	1. Economische codes.
2. Programme d'investissements	—	128	2. Investeringsprogramma.
ANNEXES:			BIJLAGEN:
Budgets des Organismes d'intérêt public de la catégorie B: I.G.N. et O.C.A.S.C. (seront publiés ultérieurement).			Begrotingen van de Instellingen van openbaar nut van de categorie B: N.G.I. en C.D.S.C.A. (zullen later gepubliceerd worden).

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Défense nationale
Budget administratif pour l'année budgétaire 1991.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de la Défense nationale.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 28 novembre 1990.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre de la Défense nationale,

G. COËME.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Landsverdediging
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1991.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 28 november 1990.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Landsverdediging,

G. COËME.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.
C.D. = check digit.

Colonne (3):

cnd = crédits non dissociés.
crd = crédits dissociés.
fon = crédits variables des fonds organiques.
tot = cnd + crd + fon.

Colonne (4): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (5) à (10):

1991 = crédits sollicités.

1990 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).

1989 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) [et entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2)];

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) [entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)].

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.
C.D. = check digit.

Kolom (11):

ngk = niet-gesplitste kredieten.
gkr = gesplitste kredieten.
fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
tot = ngk + gkr + fon.

Kolom (4): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking te nemen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (5) tot (10):

1991 = aangevraagde kredieten.

1990 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).

1989 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) [en tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2)];

ordonnanceringen: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3) [tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)].

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE							
0. FONCTIONNEMENT DU CABINET							
01. Personnel							
Traitement et frais de représentation du Ministre	01	0	1	11.01	30	cnd	—
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01	0	1	11.02	31	cnd	—
02. Fonctionnement							
Loyer de biens immobiliers	01	0	2	12.06	47	cnd	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (<i>pour mémoire</i>)	01	0	2	12.07	48	cnd	—
Frais de fonctionnement du Cabinet	01	0	2	12.19	60	cnd	—
03. Equipement							
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport terrestre	01	0	3	13.04	57	cnd	—
Totaux programme 0 et division 01						cnd	
DIVISION 50							
ETAT-MAJOR GENERAL ET SERVICES CENTRAUX							
0. SUBSISTANCE							
Fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 ^{er} janvier 1991			(1)				
— Recettes de l'année courante			(2)				
— Disponible en 1991			(3) = (1) + (2)				

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 01 KABINET VAN DE MINISTER 0. WERKING VAN HET KABINET 01. Personeel Jaarwedde en representatiekosten van de Minister. Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden. 02. Werking Huur van onroerende goederen. Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>). Werkingskosten van het Kabinet. 03. Uitrusting Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen te land. Totalen programma 0 en afdeling 01. AFDELING 50 GENERALE STAF EN CENTRALE DIENSTEN 0. BESTAANSMIDDELEN Fonds voor prestaties tegen betaling: — Saldo op 1 januari 1991. — Ontvangsten lopend jaar. — Beschikbaar in 1991.							
2,2	2,1	2,0	2,2	2,1	2,0	ngk	
35,2	29,8	23,1	35,2	29,8	22,9	ngk	
12,5	12,5	11,0	12,5	12,5	—	ngk	
—	—	25,0	—	—	23,0	ngk	
11,5	11,5	11,5 (2,3)	11,5	11,5	13,5	ngk	
2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	ngk	
63,4	57,9	74,6 (2,3)	63,4	57,9	63,5	ngk	
4,3			4,3				
747,5			747,5				
751,8			751,8				

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
01. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	50	0	1	11.03	94	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	50	0	1	11.04	95	cnd	—
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	50	0	1	11.11	05	cnd	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	50	0	1	11.12	06	cnd	—
02. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾	50	0	2	12.01	07	cnd	—
Loyer de biens immobiliers	50	0	2	12.06	12	cnd	—
Remploi du montant des prestations contre paiement	50	0	2	12.21	27	fon	—
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	50	0	2	12.22	28	cnd	—
Gros entretien des bâtiments	50	0	2	12.26	32	cnd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) ⁽³⁾ . . .	50	0	2	12.28	34	cnd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . .	50	0	2	12.29	35	crd	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) ⁽⁴⁾	50	0	2	12.30	86	cnd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également les articles 1.01.4 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽⁴⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
5 205,8	5 763,4	5 373,5	5 205,8	5 763,4	5 292,0	ngk	01. Personeel
290,7	321,8	103,0	290,7	321,8	102,7 (9,0)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾ :
							— Vast en stagedoend statutair personeel.
							— Ander dan statutair personeel.
12,5	0,5	0,5	12,5	0,5	0,5	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
55,6	70,7	74,3	55,6	70,7	66,2	ngk	Loon in natura : voeding en kleding.
							02. Werking
1 283,2	1 316,0 (1,0)	1 328,7 (4,7)	1 283,2	1 316,0 (1,0)	1 273,5 (2,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾ .
51,0	63,2	60,0	51,0	63,2	71,6	ngk	Huur van onroerende goederen.
51,8	—	—	51,8	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
43,9	55,6	45,3	43,9	55,6	47,4	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
543,6	567,9 (6,5)	648,0 (0,9)	543,6	567,9 (6,5)	526,3 (0,9)	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
1 610,8	1 373,3	1 610,0	1 610,8	1 373,3	1 519,4 (0,1)	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burgerlijke werkrachten) ⁽³⁾ .
485,0	485,0	490,0	485,0	485,0	490,0	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van burgerlijke werkrachten).
214,4	225,0	213,2 (2,5)	214,4	225,0	197,3	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.) ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽⁴⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement (<i>pour mémoire</i>)	50	0	2	13.72	81	cnd	—
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc.	50	0	2	14.01	13	cnd	—
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées, mais jugées indispensables aux besoins nationaux	50	0	2	32.01	67	cnd	—
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés, et en raison de l'activité, en Belgique, des forces étrangères visées par la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces ⁽¹⁾	50	0	2	33.05	74	cnd	—
Subventions à diverses associations et établissements ⁽²⁾	50	0	2	33.11	80	cnd	—
Subvention pour dépenses de personnel (y compris l'indemnité pour mission spéciale octroyée aux agents détachés) et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'A.S.B.L. Service social civil	50	0	2	33.20	89	cnd	P
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	50	0	2	34.05	11	cnd	F
Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines	50	0	2	34.09	81	cnd	—
Contributions financières à divers organismes internationaux	50	0	2	34.12	84	cnd	—
Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.) ⁽³⁾	50	0	2	41.01	94	cnd	P
Subvention à l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire pour intervention dans les charges financières relatives à la construction de logements par cet office (<i>pour mémoire</i>)	50	0	2	41.02	95	cnd	P

(1) Voir également les articles 1.01.6, 2.16.16 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(2) Voir également l'article 2.16.18 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(3) Voir également les articles 1.01.8 et 2.16.18 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	—	—	—	48,9	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden (<i>pro memorie</i>)).
119,6	116,9	102,6 (0,6)	119,6	116,9	106,0	ngk	Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz.
212,0	191,0 (13,0)	146,0	212,0	191,0 (13,0)	127,8	ngk	Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven, doch voor de nationale behoeften onmisbaar worden geacht.
153,1	169,1	169,1	153,1	169,1	185,1	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangelegden, en wegens de activiteit in België van de vreemde krijgsmachten bedoeld in de Overeenkomst van de bij het Noordatlantisch Verdrag aangesloten Staten betreffende de rechtspositie van hun krijgsmachten ⁽¹⁾ .
1,9	1,9	1,8	1,9	1,9	1,8	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen ⁽²⁾ .
15,0	15,0	14,0	15,0	15,0	14,0	ngk	Subsidie voor personeelsuitgaven (inbegrepen de vergoeding wegens bijzondere opdracht toegekend aan de gedetacheerde ambtenaren) en bestuursuitgaven, alsmede voor uitgaven van tussenkomst van de V.Z.W. Burgerlijke Sociale Dienst.
824,6	814,0	795,8	824,6	814,0	722,7	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
120,0	118,0	120,0	120,0	118,0	112,5	ngk	Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatieuitgaven van het Centraal-Europees pijpleidingennet.
0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.
161,5	160,9	156,2	161,5	160,9	155,8	ngk	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.) ⁽³⁾ .
—	66,2	62,8	—	66,2	62,8	ngk	Subsidie aan de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap als tussenkomst in de financiële lasten betreffende het bouwen van woningen door deze dienst (<i>pro memorie</i>).

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.16 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook het artikel 2.16.18 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.8 en 2.16.18 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Subvention à l'Institut géographique national	50	0	2	41.04	97	cnd	P
Subvention au Mémorial national du Fort de Breendonk	50	0	2	41.05	01	cnd	P
Modernisation de la carte de base topographique (<i>pour mémoire</i>)	50	0	2	61.10	01	cnd	—
Avances récupérables à l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (<i>pour mémoire</i>)	50	0	2	84.01	29	cnd	P
03. Rééquipement							
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	50	0	3	13.72	90	cnd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	50	0	3	13.73	91	crd	—
04. Infrastructure							
Financement complémentaire du plan de rénovation (<i>pour mémoire</i>)	50	0	4	61.03	77	crd	—
Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments	50	0	4	71.01	08	crd	I
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	50	0	4	72.01	11	cnd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	50	0	4	72.02	12	crd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger	50	0	4	83.03	46	crd	—
05. Infrastructure internationale							
Quote-part de la Belgique dans les coûts d'acquisition du matériel volant du système <i>Air-born Early Warning and Control</i> (A.E.W.& C.) de l'O.T.A.N. (<i>pour mémoire</i>)	50	0	5	34.06	08	crd	—

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
62,0	60,0	60,0	62,0	60,0	60,0	ngk	Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut.
24,3	24,3	4,3	24,3	24,3	4,3	ngk	Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk.
—	50,0	—	—	50,0	—	ngk	Modernisering topografische basiskaart (<i>pro memorie</i>).
—	19,5	17,8	—	19,5	17,8	ngk	Terugvorderbare voorschotten aan de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (<i>pro memorie</i>).
03. Wederuitrusting							
161,1	266,6 (0,7)	204,2	161,1	266,6 (0,7)	137,0	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
532,0	790,0	1 422,0	1 180,2	1 106,6	767,2	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
04. Infrastructuur							
—	—	32,0	—	—	—	gkr	Bijkomende financiering van het domaniaal renovatieplan (<i>pro memorie</i>).
2,0	77,0	48,2	51,1	102,8	19,4	gkr	Aankoop of onteigening van grond en gebouwen.
106,0	81,2 (0,8)	83,7 (0,2)	106,0	81,2 (0,8)	51,5	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
1 398,0	668,0	89,4	704,0	81,5	91,9	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
130,0	130,0	373,0	104,0	378,0	63,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
05. Internationale infrastructuur							
—	960,0	—	60,0	—	—	gkr	Aandeel van België in de aankoopkosten van het vliegend materieel van het <i>Airborn Early Warning and Control</i> systeem (A.E.W.& C.) van de N.A.V.O. (<i>pro memorie</i>).

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à l'étranger relevant des tranches d'infrastructure O.T.A.N. II à XL (y compris la partie du plan NADGE réalisée en Belgique)	50	0	5	53.02	61	crd	—
Quote-part de la Belgique dans la construction et l'équipement à l'étranger, dans le cadre de l'O.T.A.N., d'un polygone de tir pour missiles	50	0	5	53.03	62	crd	—
Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL)	50	0	5	53.05	64	cnd	—
Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL)	50	0	5	53.06	65	crd	—
Remploi du produit des aliénations d'immeubles, en couverture des dépenses résultant des engagements de la Belgique en matière d'infrastructure O.T.A.N. ⁽¹⁾	50	0	5	53.09	68	fon	—
Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranches II à XL) ⁽²⁾	50	0	5	61.04	87	crd	F
06. Recherche scientifique							
Crédits spéciaux de politique scientifique (<i>pour mémoire</i>)	50	0	6	12.25	67	cnd	R
Totaux programme 0 et division 50						cnd	
						crd	
						fon	
						tot	
Solde au 31 décembre 1991				(4) = (3) - (fon)			
DIVISION 51							
FORCE TERRESTRE							
1. DEFENSE TERRESTRE							
Fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 ^{er} janvier 1991				(1)			
— Recettes de l'année courante				(2)			
— Disponible en 1991				(3) = (1) + (2)			

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.16.20 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également l'article 2.16.21 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
2 934,0	1 703,0	2 653,9	2 286,9	1 621,5	2 733,7	gkr	Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken in het buitenland, behorend tot de schijven van N.A.V.O.-infrastructuurwerken II tot XL (met inbegrip van het deel van het NADGE-plan dat in België verwezenlijkt wordt).
3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,9	gkr	Aandeel van België in de bouw en de uitrusting in het buitenland in het kader van de N.A.V.O., van een polygoon voor schietoefeningen met geleide tuigen.
10,0	10,0	6,3	10,0	10,0	3,4	ngk	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL).
73,0	33,0	18,6	25,0	30,0	23,1	gkr	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL).
700,0	—	—	700,0	—	—	fon	Wederbelegging van het produkt van de vervreemdingen van onroerende goederen, tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de Belgische verbintenissen inzake N.A.V.O.-infrastructuur ⁽¹⁾ .
150,0	120,0	120,0	150,0	120,0	120,0	gkr	Tussenkost van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in België in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (schijven II tot XL) ⁽²⁾ .
—	51,3	51,3	—	51,3	54,1	ngk	06. Wetenschappelijk onderzoek. Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek (<i>pro memorie</i>).
11 282,9	11 973,6 (22,0)	11 452,6 (8,9)	11 282,9	11 973,6 (22,0)	10 962,6 (12,1)	ngk	Totalen programma 0 en afdeling 50.
5 707,0 751,8	4 969,0	5 250,1	5 049,2 751,8	3 928,4	4 311,2	gkr fon	
17 741,7 —	16 942,6 (22,0)	16 702,7 (8,9)	17 083,9 —	15 902,0 (22,0)	15 273,8 (12,1)	tot	
—	—	—	—	—	—		Saldo op 31 december 1991.
136,0	—	—	136,0	—	—		AFDELING 51
136,0	—	—	136,0	—	—		LANDMACHT
							1. VERDEDIGING TE LAND
							Fonds voor prestaties tegen betaling:
							— Saldo op 1 januari 1991.
							— Ontvangsten lopend jaar.
							— Beschikbaar in 1991.

⁽¹⁾ Zie ook het artikel 2.16.20 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook het artikel 2.16.21 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
11. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	51	1	1	11.03	17	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	51	1	1	11.04	18	cnd	—
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	51	1	1	11.11	25	cnd	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	51	1	1	11.12	26	cnd	—
12. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾	51	1	2	12.01	27	cnd	—
Loyer de biens immobiliers (<i>pour mémoire</i>)	51	1	2	12.06	32	cnd	—
Remploi du montant des prestations contre paiement	51	1	2	12.21	47	fon	—
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	51	1	2	12.22	48	cnd	—
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	51	1	2	12.23	49	crd	—
Remploi du montant des fournitures d'équipe- ment et d'habillement faites au personnel	51	1	2	12.24	50	fon	—
Gros entretien des bâtiments	51	1	2	12.26	52	cnd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la Républi- que fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) ⁽³⁾ . .	51	1	2	12.28	54	cnd	F
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la Républi- que fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . .	51	1	2	12.29	55	crd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également les articles 1.01.4 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
							11. Personeel
							Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾ :
27 563,2	25 819,2	24 447,5	27 563,2	25 819,2	24 137,6	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
239,2	242,0	1 608,9	239,2	242,0	1 593,2 (102,0)	ngk	— Ander dan statutair personeel.
							Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
41,3	1,3	0,3	41,3	1,3	0,3	ngk	
1 420,7	1 418,3 (49,6)	1 492,6 (18,6)	1 420,7	1 418,3 (49,6)	1 458,2 (127,9)	ngk	Loon in nature: voeding en kleding.
							12. Werking
1 281,0	1 245,6	1 194,7 (43,6)	1 281,0	1 245,6	1 196,7 (5,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾ .
—	0,9	0,9	—	0,9	0,2	ngk	Huur van onroerende goederen (<i>pro memorie</i>).
111,0	—	—	111,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
3 237,6	3 265,3 (31,7)	3 351,2 (28,0)	3 237,6	3 265,3 (31,7)	3 139,0 (19,0)	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
223,2	—	—	76,6	—	—	gkr	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
25,0	—	—	25,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
85,0	81,3 (3,7)	85,0 (0,7)	85,0	81,3 (3,7)	84,8 (0,1)	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
3 101,6	3 072,1 (1,2)	2 921,3	3 101,6	3 072,1 (1,2)	2 869,7	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkrachten) ⁽³⁾ .
41,0	41,0	41,0	41,0	41,0	41,0	gkr	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkrachten).

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étran- gères peuvent faire l'objet d'avances provi- sionnelles) ⁽¹⁾	51	1	2	12.30	56	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale ⁽²⁾	51	1	2	12.31	57	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions	51	1	2	12.32	58	crd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement) (<i>pour mémoire</i>)	51	1	2	13.72	13	cnd	—
Subventions à diverses associations et établis- sements ⁽³⁾	51	1	2	33.11	03	cnd	—
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organis- mes interalliés	51	1	2	34.05	97	cnd	—
13. Rééquipement							
Renouvellement des véhicules blindés de com- bat d'infanterie (V.B.C.I.): véhicules, équi- pements connexes et munitions	51	1	3	13.18	56	crd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	51	1	3	13.72	13	cnd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	51	1	3	13.73	14	crd	—
14. Infrastructure							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	51	1	4	72.01	31	cnd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également l'article 2.16.5 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également l'article 2.16.18 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 322,2	1 272,8 (24,5)	1 373,6 (16,5)	1 322,2	1 272,8 (24,5)	1 301,1 (13,2)	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.) ⁽¹⁾
246,6	239,0	275,0	246,6	239,0	272,4	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging ⁽²⁾ .
920,2	946,2	1 222,1	911,0	933,0	685,2	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munities.
—	—	—	—	—	816,8 (28,9)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden) (<i>pro memorie</i>).
0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen ⁽³⁾ .
27,7	26,0	22,3	27,7	26,0	22,9	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
13. Wederuitrusting							
—	—	40,0	156,3	203,5	424,6	gkr	Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechtsvoertuigen (P.I.G.V.): voertuigen, bijbehorende uitrusting en munitie.
1 009,0	966,6 (6,0)	1 021,0 (45,0)	1 009,0	966,6 (6,0)	174,0	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
2 837,0	4 767,1	11 400,7	5 691,2	7 209,6	7 133,0	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
14. Infrastructuur							
150,0	148,2 (1,8)	187,9 (2,1)	150,0	148,2 (1,8)	192,6	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook het artikel 2.16.5 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook het artikel 2.16.18 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	51	1	4	72.02	32	crd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments et travaux divers à l'étranger	51	1	4	83.03	66	crd	—
Totaux programme 1 et division 51						cnd	
						crd	
						fon	
						tot	
Solde au 31 décembre 1991				(4) = (3) - (fon)			
DIVISION 52							
FORCE AERIENNE							
1. DEFENSE AERIENNE							
Fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 ^{er} janvier 1991				(1)			
— Recettes de l'année courante				(2)			
— Disponible en 1991				(3) = (1) + (2)			
11. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	52	1	1	11.03	44	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	52	1	1	11.04	45	cnd	—
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	52	1	1	11.11	52	cnd	—
Salaire en nature: vivres et habillement	52	1	1	11.12	53	cnd	—
12. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾	52	1	2	12.01	54	cnd	—
Remploi du montant des prestations contre paiement	52	1	2	12.21	—	fon	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
573,0	789,0	309,0	495,0	294,5	500,8	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
28,0	196,0	155,0	154,7	121,3	258,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
39 725,5	37 799,0 (118,5)	37 982,6 (154,5)	39 725,5	37 799,0 (118,5)	37 259,9 (296,4)	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 51.
4 622,4 136,0	6 739,3	13 167,8	7 525,8 136,0	8 802,9	9 042,6	gkr fon	
44 483,9 —	44 538,3 (118,5)	51 150,4 (154,5)	47 387,3 —	46 601,9 (118,5)	46 302,5 (296,4)	tot	Saldo op 31 december 1991.
AFDELING 52							
LUCHTMACHT							
1. VERDEDIGING IN DE LUCHT							
Fonds voor prestaties tegen betaling:							
— Saldo op 1 januari 1991.							
— Ontvangsten lopend jaar.							
— Beschikbaar in 1991.							
11. Personeel							
Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾ :							
11 536,4	11 194,0	10 426,7	11 536,4	11 194,0	10 320,1	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
52,3	54,5	402,1	52,3	54,5	399,5 (16,0)	ngk	— Ander dan statutair personeel.
5,2	0,2	0,2	5,2	0,2	0,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
500,8	498,6 (7,1)	489,1 (15,5)	500,8	498,6 (7,1)	484,0 (43,9)	ngk	Loon in natura : voeding en kleding.
12. Werking							
742,7	702,6 (4,2)	711,7 (0,1)	742,7	702,6 (4,2)	667,3 (0,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾ .
150,0	—	—	150,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	52	1	2	12.22	75	cnd	—
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	52	1	2	12.24	77	fon	—
Gros entretien des bâtiments	52	1	2	12.26	79	cnd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) ⁽¹⁾ . .	52	1	2	12.28	81	cnd	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) ⁽²⁾	52	1	2	12.30	83	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale ⁽³⁾	52	1	2	12.31	84	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions	52	1	2	12.32	85	crd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) (<i>pour mémoire</i>)	52	1	2	13.72	13	cnd	—
Subventions à diverses associations et établissements ⁽⁴⁾	52	1	2	33.11	30	cnd	—
Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés	52	1	2	34.05	27	cnd	F
13. Rééquipement							
Renouvellement des avions de combat Mirage: avions, support logistique, installations au sol et frais connexes (programme ouvert en 1983) ⁽⁵⁾	52	1	3	13.39	07	crd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.4 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également l'article 2.16.5 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽⁴⁾ Voir également l'article 2.16.18 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽⁵⁾ Voir également l'article 2.16.20 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6 032,3	5 606,5 (225,5)	6 231,4 (135,0)	6 032,3	5 606,5 (225,5)	5 483,8 (123,3)	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
10,0	—	—	10,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
81,0	81,0	77,9	81,0	81,0	62,4	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
112,6	240,3	291,7	112,6	240,3	291,7	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkrachten) ⁽¹⁾ .
682,9	623,8 (6,0)	830,2 (5,1)	682,9	623,8 (6,0)	1 005,0 (4,9)	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voor-schotten.) ⁽²⁾
5,7	4,8	3,8	5,7	4,8	29,3	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging ⁽³⁾ .
317,7	324,0	339,2	300,0	280,0	59,1	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munities.
—	—	—	—	—	530,7 (15,5)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerlei materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden) (<i>pro memorie</i>).
3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	ngk	Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen ⁽⁴⁾ .
14,9	27,2	2,2	14,9	27,2	2,2	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.
—	10,0	51,0	1 615,0	414,0	1 930,0	gkr	13. Wederuitrusting Vernieuwing van de Miragevliegtuigen: vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijbehorende kosten (programma geopend in 1983) ⁽⁵⁾ .

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook het artikel 2.16.5 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽⁴⁾ Zie ook het artikel 2.16.18 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽⁵⁾ Zie ook het artikel 2.16.20 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Remploi des intérêts, générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16, au sein de ce même programme (1)	52	1	3	13.40	08	fon	—
Remploi du produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires, dans le cadre des dépenses d'investissements (1)	52	1	3	13.41	09	fon	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	52	1	3	13.72	40	cnd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	52	1	3	13.73	41	crd	—
14. Infrastructure							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	52	1	4	72.01	58	cnd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	52	1	4	72.02	59	crd	—
Totaux programme 1 et division 52						cnd	—
						crd	
						fon	
						tot	
Solde au 31 décembre 1991			(4) = (3) - (fon)				
DIVISION 53							
FORCE NAVALE							
1. DEFENSE NAVALE							
Fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 ^{er} janvier 1991				(1)			
— Recettes de l'année courante				(2)			
— Disponible en 1991				(3) = (1) + (2)			

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.16.20 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
750,0	—	—	750,0	—	—	fon	Wederbelegging van interesten, voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16, in het kader van ditzelfde programma ⁽¹⁾ .
500,0	—	—	500,0	—	—	fon	Wederbelegging van het produkt van de verkoop van hoofdmaterieel en van het bijbehorend materieel, in het kader van de investeringsuitgaven ⁽¹⁾ .
685,0	621,4 (23,3)	662,0 (43,5)	685,0	621,4 (23,3)	92,3	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
3 588,6	4 661,0	13 544,0	3 902,4	4 638,6	1 930,8	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
60,0	35,0	14,7	60,0	35,0	2,1	ngk	14. Infrastructuur Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
680,0	518,0	263,6	313,0	277,0	158,5	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
20 514,8	19 692,9 (266,1)	20 146,7 (199,2)	20 514,8	19 692,9 (266,1)	19 373,6 (204,1)	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 52.
4 586,3	5 513,0	14 197,8	6 130,4	5 609,6	4 078,4	gkr	
1 410,0			1 410,0			fon	
26 511,1	25 205,9 (266,1)	34 344,5 (199,2)	28 055,2	25 302,5 (266,1)	23 452,0 (204,1)	tot	
—			—				Saldo op 31 december 1991.
AFDELING 53							
ZEEMACHT							
1. VERDEDIGING TER ZEE							
Fonds voor prestaties tegen betaling:							
— Saldo op 1 januari 1991.							
— Ontvangsten lopend jaar.							
— Beschikbaar in 1991.							
82,6			82,6				
82,6			82,6				

⁽¹⁾ Zie ook het artikel 2.16.20 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
11. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	53	1	1	11.03	71	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	53	1	1	11.04	72	cnd	—
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	53	1	1	11.11	79	cnd	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	53	1	1	11.12	80	cnd	—
12. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾	53	1	2	12.01	81	cnd	—
Remploi du montant des prestations contre paiement	53	1	2	12.21	04	fon	—
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	53	1	2	12.22	05	cnd	—
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	53	1	2	12.24	07	fon	—
Gros entretien des bâtiments	53	1	2	12.26	09	cnd	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles) ⁽³⁾	53	1	2	12.30	13	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions	53	1	2	12.32	15	crd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement) (<i>pour mémoire</i>)	53	1	2	13.72		cnd	—
13. Rééquipement							
Renouvellement des moyens de lutte contre les mines (y compris recherche et développement)	53	1	3	13.54	49	crd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2 723,8	2 621,9	2 264,9	2 723,8	2 621,9	2 242,6	ngk	11. Personeel
20,4	18,5	252,9	20,4	18,5	251,1 (5,0)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾ :
							— Vast en stagedoend statutair personeel.
							— Ander dan statutair personeel.
5,2	0,2	0,2	5,2	0,2	0,2	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
152,6	150,2 (1,2)	172,5 (3,1)	152,6	150,2 (1,2)	170,7 (11,7)	ngk	Loon in nature: voeding en kleding.
							12. Werking
192,2	181,9	189,9	192,2	181,9	183,8	rgk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾ .
80,0	—	—	80,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
748,6	816,5 (7,0)	671,1 (2,2)	748,6	816,5 (7,0)	794,3 (4,1)	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
2,6	—	—	2,6	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
6,0	6,0	5,9	6,0	6,0	6,0	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
88,2	86,6 (1,9)	139,3	88,2	86,6 (1,9)	161,1 (1,0)	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.) ⁽³⁾
26,0	22,8	15,6	26,0	15,0	26,6	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitie.
—	—	—	—	—	56,7 (3,6)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden) (<i>pro memorie</i>).
—	—	—	134,0	583,0	914,0	gkr	13. Wederuitrusting
							Vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen (met inbegrip van onderzoek en ontwikkeling).

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	53	1	3	13.72	67	cnd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de matériels divers, de munitions (y compris la constitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'entraînement)	53	1	3	13.73	68	crd	—
14. Infrastructure							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	53	1	4	72.01	85	cnd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	53	1	4	72.02	86	crd	—
Totaux programme 1 et division 53						cnd	
						crd	
						fon	
						tot	
Solde au 31 décembre 1991			(4) = (3) - (fon)				
DIVISION 54							
SERVICE MEDICAL							
1. APPUI MEDICAL							
Fonds pour prestations contre paiement:							
— Solde au 1 ^{er} janvier 1991				(1)			
— Recettes de l'année courante				(2)			
— Disponible en 1991				(3) = (1) + (2)			
11. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	54	1	1	11.03	01	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	54	1	1	11.04	02	cnd	—

(1) Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
98,0	94,1 (0,9)	98,1 (0,3)	98,0	94,1 (0,9)	34,4	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
319,0	535,9	241,5	272,8	186,0	96,2	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
25,0	20,0	25,0	25,0	20,0	14,9	ngk	14. Infrastructuur Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
60,0	30,0	32,5	45,0	89,0	89,8	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
4 060,0	3 995,9 (11,0)	3 819,8 (5,6)	4 060,0	3 995,9 (11,0)	3 915,8 (25,4)	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 53.
405,0	588,7	289,6	477,8	873,0	1 126,6	gkr	
82,6			82,6			fon	
4 547,6	4 584,6 (11,0)	4 109,4 (5,6)	4 620,4	4 868,9 (11,0)	5 042,4 (25,4)	tot	Saldo op 31 december 1991.
—			—				
108,0			108,0				AFDELING 54
108,0			108,0				MEDISCHE DIENST
—			—				1. MEDISCHE STEUN
							Fonds voor prestaties tegen betaling:
							— Saldo op 1 januari 1991.
							— Ontvangsten lopend jaar.
							— Beschikbaar in 1991.
							11. Personeel
							Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾ :
2 318,8	2 299,9	2 310,5	2 318,8	2 299,9	2 290,8	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
114,9	134,7	45,2	114,9	134,7	44,8	ngk	— Ander dan statutair personeel.

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	54	1	1	11.11	09	cnd	—
Salaire en nature: vivres et habillement . . .	54	1	1	11.12	10	cnd	—
12. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾	54	1	2	12.01	11	cnd	—
Remploi du montant des prestations contre paiement	54	1	2	12.21	31	fon	—
Utilisation de moyens de transport terrestre, maritime, fluvial et aérien, propriété de l'Etat (y compris les pièces de rechange) et éventuellement loués	54	1	2	12.22	32	cnd	—
Remploi du montant des fournitures d'équipe- ment et d'habillement faites au personnel	54	1	2	12.24	34	fon	—
Gros entretien des bâtiments	54	1	2	12.26	36	cnd	—
Gros entretien des bâtiments	54	1	2	12.27	37	crd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la Républi- que fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) ⁽²⁾ . . .	54	1	2	12.28	38	cnd	—
Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la Républi- que fédérale d'Allemagne (y compris les salaires de la main-d'œuvre civile) . . .	54	1	2	12.29	39	crd	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étran- gères peuvent faire l'objet d'avances provi- sionnelles) ⁽³⁾	54	1	2	12.30	40	cnd	—
Dépenses spécifiques du Ministère de la Défense nationale. — Munitions	54	1	2	12.32	42	crd	—

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

⁽³⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)		(12)
2,1	0,1	0,1	2,1	0,1	0,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.
167,2	174,6 (2,6)	187,2	167,2	174,6 (2,6)	184,0 (0,3)	ngk	
							Loon in natura: voeding en kleding.
							12. Werking
300,3	292,7 (0,7)	311,0	300,3	292,7 (0,7)	314,5 (0,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾ .
106,0	—	—	106,0	—	—	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.
							Gebruik van vervoermiddelen te land, te water en in de lucht, eigendom van de Staat (de vervangstukken inbegrepen) en eventueel gehuurd.
27,3	26,6	23,6	27,3	26,6	1,1	ngk	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.
2,0	—	—	2,0	—	—	fon	Groot onderhoud der gebouwen.
35,0	29,8 (0,2)	33,9 (0,1)	35,0	29,8 (0,2)	56,7	ngk	Groot onderhoud der gebouwen.
—	1,0	24,8	4,1	24,0	6,5	gkr	Groot onderhoud der gebouwen.
							Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkrachten) ⁽²⁾ .
417,4	421,4	386,2	417,4	421,4	385,8	ngk	Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland (met inbegrip van de lonen van de burgerlijke werkrachten).
5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	gkr	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.) ⁽³⁾
587,6	685,6 (0,5)	675,1	587,6	685,6 (0,5)	620,9 (0,6)	ngk	Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging. — Munitie.
2,0	—	—	2,0	—	—	gkr	

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement) (<i>pour mémoire</i>)	54	1	2	13.72	85	cnd	—
Contributions financières à divers organismes internationaux	54	1	2	34.12	88	cnd	—
13. Rééquipement							
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	54	1	3	13.72	94	cnd	—
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	54	1	3	13.73	95	crd	—
14. Infrastructure							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	54	1	4	72.01	15	cnd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique	54	1	4	72.02	16	crd	—
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires, achat de bâtiments divers à l'étranger	54	1	4	83.03	50	crd	—
Totaux programme 1 et division 54						cnd	
						crd	
						fon	
						tot	
Solde au 31 décembre 1991							

(4) = (3) - (fon)

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	0,0	—	—	75,1 (1,8)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden) (<i>pro memorie</i>).
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	ngk	Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.
13. Wederuitrusting							
158,0	156,5 (1,5)	156,9 (1,3)	158,0	156,5 (1,5)	93,9 (1,0)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
89,0	231,0	674,3	224,1	437,0	305,8	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).
14. Infrastructuur							
12,0	44,0	6,6	12,0	44,0	1,6	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
67,0	19,0	51,0	41,0	26,0	33,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.
6,0	22,0	66,0	17,0	24,0	5,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties, aankoop van gebouwen en diverse werken in het buitenland.
4 140,7	4 266,0 (5,5)	4 136,4 (1,4)	4 140,7	4 266,0 (5,5)	4 069,4 (3,9)	ngk	Totalen programma 1 en afdeling 54.
169,0	278,0	821,1	293,2	516,0	355,3	gkr	
108,0			108,0			fon	
4 417,7	4 544,0 (5,5)	4 957,5 (1,4)	4 541,9	4 782,0 (5,5)	4 424,7 (3,9)	tot	
—			—				Saldo op 31 december 1991.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
DIVISION 55							
POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
4. ENSEIGNEMENT — FORMATION - ACTIVITES EDUCATIVES							
41. Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques ⁽¹⁾ :							
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	55	4	1	11.03	07	cnd	—
— Personnel autre que statutaire	55	4	1	11.04	08	cnd	—
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	55	4	1	11.11	15	cnd	—
Salaire en nature: vivre et habillement . . .	55	4	1	11.12	16	cnd	—
42. Fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽²⁾	55	4	2	12.01	17	cnd	—
Loyer de biens immobiliers	55	4	2	12.06	22	cnd	—
Gros entretien des bâtiments	55	4	2	12.26	42	cnd	—
Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale (y compris les soins de santé dispensés à des militaires étrangers en exécution de conventions internationales). (Les frais d'utilisation d'installations étran- gères peuvent faire l'objet d'avances provi- sionnelles) ⁽³⁾	55	4	2	12.30	46	cnd	—
Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc.	55	4	2	14.01	23	cnd	—
43. Rééquipement							
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'équipement de maté- riels divers, de munitions (y compris la con- stitution de dotations, le renouvellement et la reconstitution de stocks de guerre et d'en- traînement)	55	4	3	13.72	03	cnd	—
Totaux programme 4						cnd	

⁽¹⁾ Voir également les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.
⁽²⁾ Voir également les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.17 du texte de la loi du Budget général des dépenses.
⁽³⁾ Voir également les articles 1.01.6, 2.16.8 et 2.16.9 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 55 WETENSCHAPSBELEID 4. ONDERWIJS — VORMING - EDUCATIEVE ACTIVITEITEN 41. Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen ⁽¹⁾: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel. Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben. Loon in natura: voeding en kleding. 42. Werking Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽²⁾. Huur van onroerende goederen. Groot onderhoud der gebouwen. Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging (inbegrepen de gezondheidszorgen die in uitvoering van internationale overeenkomsten aan vreemde militairen worden verstrekt). (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.) ⁽³⁾ Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz. 43. Wederuitrusting Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie (met inbegrip van de samenstelling van dotaties, de vernieuwing en de wedersamenstelling van oorlogs- en oefenvoorraden).							
612,6			612,6			ngk	
25,8			25,8			ngk	
0,1			0,1			ngk	
8,0			8,0			ngk	
60,8			60,8			ngk	
15,9			15,9			ngk	
11,8			11,8			ngk	
13,5			13,5			ngk	
0,4			0,4			ngk	
23,6			23,6			ngk	
772,5			772,5			ngk	Totalen programma 4.

⁽¹⁾ Zie ook de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2, 2.16.3 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽²⁾ Zie ook de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.17 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.⁽³⁾ Zie ook de artikelen 1.01.6, 2.16.8 en 2.16.9 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.		C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
5. POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
51. Recherche scientifique							
Crédits spéciaux de politique scientifique . . .	55	5	1	12.25	25	cnd	R
Totaux programme 5						cnd	
Totaux division 55						cnd	
 DIVISION 60							
 COOPERATION TECHNIQUE							
 MILITAIRE							
 0. MISE EN ŒUVRE DE LA COOPERA-							
TION TECHNIQUE							
01. Rémunération et fonctionnement							
Dépenses de toute nature incombant au Minis- tère de la Défense nationale et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'as- sistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda	60	0	1	34.07	49	cnd	—
Totaux programme 0 et division 60						cnd	
Totaux Ministère de la Défense nationale .						cnd	
						crd	
						fon	
						tot	

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
51,3			51,3			ngk	5. WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK
51,3			51,3			ngk	51. Wetenschappelijk onderzoek Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.
823,8			823,8			ngk	Totalen programma 5. Totalen afdeling 55.
AFDELING 60							
MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING							
0. AANWENDING VAN DE TECHNISCHE SAMENWERKING							
01. Bezoldiging en werking							
356,0	531,7	534,2	356,0	531,7	507,0	ngk	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van het Ministerie van Landsverdediging en die uitsluitend of hoofdzakelijk uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand voortspuiten.
356,0	531,7	534,2	356,0	531,7	507,0	ngk	Totalen programma 0 en afdeling 60.
80 967,1	78 317,0 (423,1)	78 146,9 (371,9)	80 967,1	78 317,0 (423,1)	76 151,8 (541,9)	ngk	Totalen Ministerie van Landsverdediging
15 489,7	18 088,0	33 726,4	19 476,4	19 729,9	18 914,1	gkr	
2 488,4			2 488,4			fon	
98 945,2	96 405,0 (423,1)	111 873,3 (371,9)	102 931,9	98 046,9 (423,1)	95 065,9 (541,9)	tot	

JUSTIFICATION

CABINETS MINISTERIELS

01. Cabinet du Ministre

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Personnel (01/01)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

(En milliers de francs)

VERANTWOORDING

MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Personeel (01/01)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Traitement	2 200	Jaarwedde.
Total	2 200	Totaal.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} juillet 1990 — 1 ^{er} ju ^l 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 ^{er} juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 ^{er} juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 ^{er} juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 ^{er} juli 1990	1991
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} juillet 1990 — 1 juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 juli 1990	1991	1 ^{er} juillet 1990 — 1 juli 1990	1991
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	6	6	9	9	—	—	11	11	26	26
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamer- wachters</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeu- ses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	—	—	6	6	—	—	1	1	7	7
Totaux. — <i>Totalen</i>	10	10	17	17	—	—	14	14	41	41

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	1991	1990	1989		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
111. Salaire proprement dit	30,4	25,7	20,1	20,0	111. Eigenlijk loon.
dont:					waarvan:
— retenues de sécurité sociale	—	—	0,8	0,8	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	29,2	20,8	16,8	16,8	Barema bezoldigingen.
Majoration index	—	3,9	2,3	2,2	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence	0,4	0,2	0,2	0,2	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	—	0,1	0,1	0,1	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	0,8	0,6	0,6	0,6	Eindejaarstoelage.
Majoration index	—	0,1	0,1	0,1	Verhoging index.
Totaux	30,4	25,7	20,1	20,0	Totalen.

(En millions de francs)			(In miljoenen franken)		
	1991	1990	1989		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
112. Allocations directes	2,2	1,5	1,3	1,2	112. Directe toelagen.
Décomposition:					Samenstelling:
Pécule de vacances	1,8	0,9	0,7	0,7	Vakantiegeld.
Allocations familiales	0,4	0,4	0,5	0,4	Kinderbijslagen.
Majoration index	—	0,2	0,1	0,1	Verhoging index.
Totaux	2,2	1,5	1,3	1,2	Totalen.
113. Contributions patronales:					113. Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales	2,6	2,6	1,7	1,7	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	35,2	29,8	23,1	22,9	Algemene totalen.

Fonctionnement (01/02)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

Werking (01/02)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	—	1. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen met uitsluiting van de 1,5 pct.
2. Majoration de 1,5 p.c. sur les biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.	—	2. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen.
3. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—	3. Onroerende goederen behorend aan de Staat en onder beheer van de Regie van de Gebouwen.
4. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location	12 500	4. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen.
Total	12 500	Totaal.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Répartition du crédit:

(En millions de francs)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Verdeling van het krediet:

(In miljoenen franken)

	1991	1990	1989		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
1. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Com- bustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation	1,0	1,0	1,0	—	1. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
2. Dépenses d'entretien de locaux, mobi- lier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1,0	1,0	1,0	—	2. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meub- lailair, materieel en machines. — Onder- houdsprodukten en klein onderhouds- materieel (C.B.B.).
3. Affranchissement de correspondance	1,0	1,0	1,0	—	3. Frankering van brieven.
4. Télégrammes, téléphone	2,0	2,0	2,0	—	4. Telegrammen, telefoon.
5. Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	0,4	0,4	0,4	—	5. Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
6. Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installa- tions mécanographiques	1,5	1,5	1,5	—	6. Materieel, bureaubenodigdheden, pa- pier, drukwerken, inbindingen. — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
7. Transports	0,6	0,6	0,6	—	7. Vervoer.
8. Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publica- tions du Cabinet. — Formation profes- sionnelle. — Habillement (O.C.F.)	0,1	0,1	0,1	—	8. Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kle- ding (C.B.B.).
9. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abon- nements sociaux)	3,9	3,9	3,9	—	9. Allerhande vergoedingen aan het perso- neel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	11,5	11,5	11,5	—	Totalen.

Equipement (01/03)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.04. — *Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport terrestre.*

(En milliers de francs)

Uitrusting (01/03)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.04. — *Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen te land.*

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Achat de mobilier et de machines de bureau	2 000	Aankoop van meubilair en van kantoormachines.
Total	2 000	Totaal.

50. Etat-major général
et services centraux

50/0 — SUBSISTANCE

50. Generale staf
en centrale diensten

50/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique:				Organiek:
— Militaires	4 755	5 360	4 941	— Militairen.
— Civils	1 107	1 314	1 304	— Burgers.
— Miliciens	1 467	1 582	1 170	— Dienstplichtigen.
Non organique:				Niet-organiek:
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	225	348	383	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	148	148	148	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	7 702	8 752	7 946	Totaal.

Personnel (50/01)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

A.B. 11.04. — Voir justifications globales.

A.B. 11.11. — Justification en 51/11.

A.B. 11.12. — Justification en 51/11.

Fonctionnement (50/02)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — Voir justifications globales.

A.B. 12.06. — Voir justifications globales.

A.B. 12.21. — Justification en 52/12.

A.B. 12.22. — Justification en 52/12.

Personeel (50/01)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.11. — Verantwoording in 51/11.

B.A. 11.12. — Verantwoording in 51/11.

Werking (50/02)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.06. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.21. — Verantwoording in 52/12.

B.A. 12.22. — Verantwoording in 52/12.

A.B. 12.26. — *Gros entretien des bâtiments.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 12.26. — *Groot onderhoud der gebouwen.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Gros entretien des bâtiments (entretien n'incombant pas à l'occupant). — <i>Groot onderhoud van de gebouwen (onderhoud niet ten laste vallend van de bewoner)</i>	543 350	85 000	81 000	6 000	35 000	11 800	762 150
2. Dépenses pour bâtiments et sites inventoriés. — <i>Uitgaven voor geïnventariseerde gebouwen en (natuur)monumenten</i>	250	—	—	—	—	—	250
Totaux. — <i>Totalen</i>	543 600	85 000	81 000	6 000	35 000	11 800	762 400

A.B. 12.28. — *Justification en 51/12.*A.B. 12.29. — *Stationnement R.F.A.*Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 539 000 000*Engagements :*

Engagements 1989 F 536 000 000

Crédits ajustés 1990 531 000 000

Autorisations nouvelles 1991 531 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 1 598 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 536 000 000

Crédits ajustés 1990 531 000 000

Autorisations nouvelles 1991 531 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement . . F 1 598 000 000

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1991 concernent les dépenses communes à la Force terrestre et au Service médical.

A.B. 12.30. — *Justification en 51/12.*B.A. 12.28. — *Verantwoording in 51/12.*B.A. 12.29. — *Stationering B.R.D.*Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 539 000 000*Vastleggingen :*

Vastleggingen 1989 F 536 000 000

Aangepaste kredieten 1990 531 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 531 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 1 598 000 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989 F 536 000 000

Aangepaste kredieten 1990 531 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 531 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 1 598 000 000

De nieuwe machtigingen tot vastlegging voor 1991 betreffen de uitgaven gemeenschappelijk voor de Landmacht en de Medische Dienst.

B.A. 12.30. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 14.01. — Gros entretien de routes, aires, pistes, murs de quai, installations, etc.

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 14.01. — Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen, kaaimuren, installaties, enz.

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Entretien des raccordements ferrés. — Onderhoud van de verbindingssporen	9 419	—	—	—	—	—	9 419
2. Entretien de réseaux et d'installations téléphoniques, y compris les réseaux O.T.A.N. — Onderhoud van telefoon- netten en telefooninstallaties met inbe- grip van de N.A.V.O.-netten	27 000	—	—	—	—	—	27 000
3. Entretien agricole et forestier. — Land- en bosbouwkundig onderhoud . . .	23 582	—	—	—	—	168	23 750
4. Dragage. — Uitbaggering	7 500	—	—	—	—	—	7 500
5. Gros entretien de routes, aires, pistes et murs de quai. — Groot onderhoud van wegen, vloeren, startbanen en kaaimuren	52 099	—	—	—	—	232	52 331
Totaux. — Totalen	119 600	—	—	—	—	400	120 000

A.B. 32.01. — Indemnisation aux sociétés ferroviaires.

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 32.01. — Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen.

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
1. Indemnisation pour prestations insuffisamment rémunérées	142 000	1. Vergoeding voor ontoereikend bezoldigde presta- ties.
2. Indemnisation pour frais de remise en état et d'entre- tien de lignes et d'installations inexploitées . . .	70 000	2. Vergoeding voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en -installaties die niet uitgebaat worden.
Total	212 000	Totaal.

A.B. 33.05. — Indemnisation de tiers.

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 33.05. — Schadeloosstelling van derden.

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
1. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont le Département, ses organes ou préposés sont respon- sables ou qui sont dues en application de la législa- tion relative au prélèvement de substances thérapeu- tiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961)	80 000	1. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend door ongevallen, branden, enz., waar- voor het Departement, zijn organen of aangestelden aansprakelijk zijn of die verschuldigd zijn in toepas- sing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van mense- lijke oorsprong (wet van 7 februari 1961).

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)
Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
2. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers à l'étranger, à l'exception de la République fédérale d'Allemagne, en application de l'article VIII de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces	120	2. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend in het buitenland, met uitsluiting van de Bondsrepubliek Duitsland, in toepassing van artikel VIII van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun krijgsmachten.
3. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers en Belgique, en raison de l'activité des forces étrangères ou de leurs membres, en application de l'article VIII de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces	12 000	3. Vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend in België ingevolge de activiteit van vreemde krijgsmachten of van hun leden, in toepassing van artikel VIII van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag betreffende het statuut van hun krijgsmachten.
4. Indemnités dues en application de la législation sur les réquisitions militaires en temps de paix	500	4. Vergoedingen verschuldigd in toepassing van de wetgeving op de militaire opeisingen in vreedstijd.
5. Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne, en application de l'article 41 de l'Accord complétant la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne, et de l'article 8 de la Convention financière signée à Paris le 23 octobre 1954	60 480	5. Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan derden op het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland, in toepassing van artikel 41 van de Aanvullende Overeenkomst bij het Verdrag tussen de Staten die partij zijn bij het Noordatlantisch Verdrag nopens de rechtspositie van hun krijgsmachten, met betrekking tot de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse krijgsmachten, en van artikel 8 van het Financieel Verdrag ondertekend te Parijs op 23 oktober 1954.
Total	153 100	Totaal.

A.B. 33.11. — *Justification en 52/12.*B.A. 33.11. — *Verantwoording in 52/12.*A.B. 33.20. — *Subvention à l'A.S.B.L. « Service social civil ».*B.A. 33.20. — *Subsidie aan de V.Z.W. « Burgerlijke Sociale Dienst ».*

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)
Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
1. Dépenses de personnel	3 400	1. Personeelsuitgaven.
2. Dépenses générales de fonctionnement	9 100	2. Algemene werkingskosten.
3. Dépenses d'intervention	2 500	3. Uitgaven van tussenkomst.
Total	15 000	Totaal.

A.B. 34.05. — *Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 34.05. — *Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
Participation de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés. — <i>Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde staven en organismen</i> . . .	824 600	27 700	14 900	—	—	—	867 200
Totaux. — <i>Totalen</i>	824 600	27 700	14 900	—	—	—	867 200

A.B. 34.09. — *Intervention du Ministère de la Défense nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines.*

(En milliers de francs)

B.A. 34.09. — *Deelname van het Ministerie van Landsverdediging in de financiering van de exploitatie-uitgaven van het Centraaleuropees pijpleidingennet.*

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Intervention dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines . . .	120 000	Deelname in de financiering van de exploitatie-uitgaven van het Centraaleuropees pijpleidingennet.
Total	120 000	Totaal.

A.B. 34.12. — *Contributions financières à divers organismes internationaux.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 34.12. — *Financiële bijdragen aan diverse internationale organismen.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Contribution annuelle de la Belgique au Comité international de médecine et de pharmacie militaire. — <i>Jaarlijkse Belgische bijdrage aan het Internationaal comité voor militaire genees- en artseneijkunde</i>	—	—	—	—	70	—	70
2. Contribution annuelle de la Belgique au Conseil international du sport militaire. — <i>Jaarlijkse Belgische bijdrage aan de Internationale Raad voor militaire sport</i>	300	—	—	—	—	—	300

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)					
1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
3. Contribution annuelle de la Belgique au Centre international radio-médical. — <i>Jaarlijkse Belgische bijdrage aan het Internationaal Radiogeneeskundig Centrum</i>	—	—	—	—	30	—	30
Totaux. — <i>Totalen</i>	300	—	—	—	100	—	400

A.B. 41.01. — *Subvention à l'O.R.A.F.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1991
1. Personnel militaire	52 203
2. Autres dépenses de personnel (personnel statutaire, personnel temporaire, etc.)	86 676
3. Dépenses générales de fonctionnement	10 300
4. Dépenses d'intervention	12 321
Total	161 500

B.A. 41.01. — *Subsidie aan het H.I.B.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

Aard van de uitgaven	1991
1. Militair personeel.	52 203
2. Andere personeelsuitgaven (statutair personeel, tij- delijk personeel, enz.).	86 676
3. Algemene werkingskosten.	10 300
4. Uitgaven van tussenkomst.	12 321
Totaal.	161 500

A.B. 41.04. — *Subvention à l'I.G.N.*

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1991
Quote-part du subsidie, inscrit au budget de l'Etat au profit de l'Institut géographique national, qui conformément à l'article 12 de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'institut précité, est mis à charge du budget de la Défense nationale, majoré de 12,4 millions de francs conformément à l'article 2.16.19, 5°, de la loi budgétaire.	62 000
Total	62 000

B.A. 41.04. — *Subsidie aan het N.G.I.*

(In duizendtallen franken)

Aard van de uitgaven	1991
Aandeel in de subsidie, die in de Rijksbegroting wordt ingeschreven ten behoeve van het Nationaal Geo- grafisch Instituut, dat overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van voormeld instituut ten laste van de begroting van Landsverde- diging wordt gelegd, aangevuld met 12,4 miljoen frank overeenkomstig artikel 2.16.19, 5°, van de begrotingswet.	62 000
Totaal.	62 000

A.B. 41.05. — *Subvention au Mémorial National du Fort de Breendonk.*

B.A. 41.05. — *Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Crédit destiné à permettre à l'établissement public autonome dénommé « Mémorial National du Fort de Breendonk » (créé par la loi du 19 août 1947) de poursuivre sa mission	24 300	Krediet bestemd om de zelfstandige openbare instelling genaamd « Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk » (opgericht door de wet van 19 augustus 1947) toe te laten zijn opdracht voort te zetten.
Total	24 300	Totaal.

Rééquipement (50/03)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.72. — *Justification en 51/13.*

A.B. 13.73. — *Justification en 51/13.*

Infrastructure (50/04)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 61.03. — *Plan de rénovation domaniale* (pour mémoire).

Programme ajusté F 7 422 000 000

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs F 2 875 200 000

Engagements 1989 32 000 000

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 2 907 200 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . F 2 875 200 000

Ordonnancements 1989 32 000 000

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'ordonnancement . . F 2 907 200 000

Ce programme est terminé.

Wederuitrusting (50/03)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 51/13.*

B.A. 13.73. — *Verantwoording in 51/13.*

Infrastructuur (50/04)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 61.03. — *Domaniaal renovatieplan* (pro memorie).

Aangepast programma F 7 422 000 000

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige F 2 875 200 000

Vastleggingen 1989 32 000 000

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 2 907 200 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1988 en vorige . . F 2 875 200 000

Ordonnanceringen 1989 32 000 000

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw ordonnanceringsplafon F 2 907 200 000

Dit programma is beëindigd.

A.B. 71.01. — *Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 123 685 381

Engagements :

Engagements 1989 F 48 237 179
Crédits ajustés 1990 77 000 000
Autorisations nouvelles 1991 2 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 127 237 179

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 19 422 964
Crédits ajustés 1990 102 800 000
Autorisations nouvelles 1991 51 100 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 173 322 964

A.B. 72.01. — *Justification en 51/14.*A.B. 72.02. — *Installations militaires en Belgique.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 1 232 181 452

Engagements :

Engagements 1989 F 745 317 780
Crédits ajustés 1990 2 024 000 000
Autorisations nouvelles 1991 2 778 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 5 547 317 780

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 874 013 708
Crédits ajustés 1990 768 000 000
Autorisations nouvelles 1991 1 598 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 3 240 013 708

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1991 concernent entre autres :

— la construction, la modernisation, l'aménagement, l'équipement et le parachèvement d'installations militaires diverses, y compris les hôpitaux, les écoles et les installations sportives;

— l'adaptation et la modernisation d'installations de chauffage central;

— la modernisation et la mise en conformité avec les normes imposées d'installations électriques et téléphoniques;

— des travaux d'aménagement généraux;

— des travaux divers résultant de l'application des mesures de sécurité, d'hygiène et de conservation.

A.B. 83.03. — *Justification en 51/14.**Infrastructure internationale (50/05)*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

B.A. 71.01. — *Aankoop of onteigening van grond en gebouwen.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 123 685 381

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 48 237 179
Aangepaste kredieten 1990 77 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 2 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 127 237 179

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989 F 19 422 964
Aangepaste kredieten 1990 102 800 000
Nieuwe machtigingen 1991 51 100 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 173 322 964

B.A. 72.01. — *Verantwoording in 51/14.*B.A. 72.02. — *Militaire installaties in België.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1988 F 1 232 181 452

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 745 317 780
Aangepaste kredieten 1990 2 024 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 2 778 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 5 547 317 780

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989 F 874 013 708
Aangepaste kredieten 1990 768 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 1 598 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 3 240 013 708

De nieuwe machtigingen tot vastlegging voor 1991 hebben, onder andere, betrekking op :

— de bouw, modernisering, inrichting, uitrusting en voltooiing van diverse militaire installaties met inbegrip van hospitaalen, scholen en sportinstallaties;

— de aanpassing en modernisering van centrale verwarmingsinstallaties;

— de modernisering en het in overeenstemming brengen met de opgelegde normen van elektriciteits- en telefooninstallaties;

— algemene aanpassingswerken;

— diverse werken voortvloeiend uit de toepassing van de veiligheids-, hygiëne- en bewaringsmaatregelen.

B.A. 83.03. — *Verantwoording in 51/14.**Internationale infrastructuur (50/05)*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 34.06. — *Quote-part de la Belgique dans les coûts d'acquisition du matériel volant du système Airborne Early Warning and Control (AEW & C) de l'OTAN.*

Programme ajusté F 4 064 609 581

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs F 3 241 000 000

Engagements 1989 —

Crédits ajustés 1990 960 000 000

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 4 201 000 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs F 3 104 609 581

Ordonnancements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 60 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 3 164 609 581

Le système AWACS, acquis entre 1978 et 1985, est opérationnel depuis 1985. Sa modernisation a été recommandée par le Comité militaire de l'OTAN. Les autorisations nouvelles en engagement correspondent à la modernisation des radars de bord des avions E3-A, à l'extension de la mémoire des ordinateurs et à la modernisation des équipements de sécurité.

A.B. 53.02. — *Participation aux travaux d'infrastructure OTAN.*

Programme ajusté F —

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs F —

Engagements 1989 2 653 900 000

Crédits ajustés 1990 1 703 000 000

Autorisations nouvelles 1991 2 934 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 7 290 900 000

Ordonnancements:

Ordonnement 1988 et antérieurs F —

Ordonnements 1989 2 733 700 000

Crédits ajustés 1990 (*) 1 621 500 000

Autorisations nouvelles 1991 (*) 2 286 900 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 6 642 100 000

Les crédits prévus au présent article concernent la quote-part belge pour 1991 dans les travaux communs à réaliser à l'étranger.

(*) Compte non tenu des autorisations données par l'article 2.16.28 de la loi budgétaire de 1990 et par l'article 2.16.22, alinéa 3 de la loi budgétaire de 1991. Ces autorisations s'élèvent à 1 200 000 000 de francs pour 1990 et à 700 000 000 de francs pour 1991 (voir article 53.09 — crédits variables).

B.A. 34.06. — *Aandeel van België in de aankoopkosten van het vliegend materieel van het Airborne Early Warning and Control systeem (AEW & C) van de NAVO.*

Aangepast programma F 4 064 609 581

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vorige F 3 241 000 000

Vastleggingen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 960 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 4 201 000 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vorige F 3 104 609 581

Ordonnanceringen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 60 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 3 164 609 581

Het AWACS-systeem, aangeschaft tussen 1978 en 1985, is operationeel sinds 1985. De modernisering ervan werd aanbevolen door het Militair Comité van de NAVO. De nieuwe machtigingen in vastlegging zijn bestemd voor de modernisering van de radars op de E3-A vliegtuigen, voor de uitbreiding van het geheugen van de computers en voor de modernisering van de veiligheidsuitrustingen.

B.A. 53.02. — *Tussenkomst in de NAVO-infrastructuurwerken.*

Aangepast programma F —

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vorige F —

Vastleggingen 1989 2 653 900 000

Aangepaste kredieten 1990 1 703 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 2 934 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 7 290 900 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vorige F —

Ordonnanceringen 1989 2 733 700 000

Aangepaste kredieten 1990 (*) 1 621 500 000

Nieuwe machtigingen 1991 (*) 2 286 900 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 6 642 100 000

De kredieten ingeschreven op dit artikel betreffen het aandeel van België voor 1991 in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in het buitenland.

(*) Zonder rekening te houden met de luidens het artikel 2.16.28 van de begrotingswet van 1990 en artikel 2.16.22, alinea 3 van de begrotingswet van 1991 bekomen machtigingen. Deze machtigingen bedragen 1 200 000 000 frank voor 1990 en 700 000 000 frank voor 1991 (zie artikel 53.09 — variabele kredieten).

A.B. 53.03. — *Construction à l'étranger (OTAN).*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F —

Engagements :

Engagements 1989 F 3 000 000
Crédits ajustés 1990 3 000 000
Autorisations nouvelles 1991 3 000 000
Plafond nouveau d'engagement F 9 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 2 903 987
Crédits ajustés 1990 3 000 000
Autorisations nouvelles 1991 3 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . F 8 903 987

Les crédits prévus à cet article concernent la quote-part belge dans les dépenses communes.

A.B. 53.04. — *Mise en place de l'infrastructure du système Airborn Early Warning and Control (AEW & C) de l'OTAN (pour mémoire).*

Programme ajusté F 1 092 000 859

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs F 1 118 200 000
Engagements 1989 —
Crédits ajustés 1990 —
Autorisations nouvelles 1991 —
Plafond nouveau d'engagement F 1 118 200 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . F 1 092 000 859
Ordonnancements 1989 —
Crédits ajustés 1990 —
Autorisations nouvelles 1991 —
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . F 1 092 000 859

Les crédits prévus au présent article concernent la quote-part belge dans les coûts de mise en place de l'infrastructure du système AEW & C de l'OTAN (y compris les frais d'administration de la NAPMA).

La différence de 26 199 141 francs entre le total des crédits d'engagement alloués (1 118 200 000 francs) et le coût ajusté du programme (1 092 000 859 francs) correspond à une réduction future des obligations.

B.A. 53.03. — *Bouw in het buitenland (NAVO).*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F —

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 3 000 000
Aangepaste kredieten 1990 3 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 3 000 000
Nieuw vastleggingsplafon F 9 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1989 F 2 903 987
Aangepaste kredieten 1990 3 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 3 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon F 8 903 987

De kredieten ingeschreven op dit artikel hebben betrekking op het aandeel van België in de gemeenschappelijke uitgaven.

B.A. 53.04. — *Terplaatsstelling van de infrastructuur van het Airborn Early Warning and Control systeem (AEW & C) van de NAVO (pro memorie).*

Aangepast programma F 1 092 000 859

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige F 1 118 200 000
Vastleggingen 1989 —
Aangepaste kredieten 1990 —
Nieuwe machtigingen 1991 —
Nieuw vastleggingsplafon F 1 118 200 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1988 en vorige . . . F 1 092 000 859
Ordonnanceringen 1989 —
Aangepaste kredieten 1990 —
Nieuwe machtigingen 1991 —
Nieuw ordonnanceringsplafon F 1 092 000 859

De kredieten ingeschreven op dit artikel betreffen het aandeel van België in de kosten voor de terplaatsstelling van de infrastructuur van het AEW & C-systeem van de NAVO (inbegrepen de administratiekosten van de NAPMA).

Het verschil van 26 199 141 frank tussen het totaal van de toegekende vastleggingskredieten (1 118 200 000 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (1 092 000 859 frank) stemt overeen met een toekomstige vermindering van de verbintenissen.

A.B. 53.05. — *Dépenses pour travaux d'infrastructure OTAN.*
(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1991
Travaux d'infrastructure OTAN à charge du pays-hôte	10 000
Total	10 000

A.B. 53.06. — *Dépenses pour travaux d'infrastructure OTAN.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1988 F 28 799 526

Engagements :

Engagements 1989 F 18 634 507
Crédits ajustés 1990 33 000 000
Autorisations nouvelles 1991 73 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 124 634 507

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 23 108 291
Crédits ajustés 1990 30 000 000
Autorisations nouvelles 1991 25 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 78 108 291

Les crédits d'engagement demandés pour 1991 ont trait à la réalisation de travaux de viabilité au profit de certains quartiers généraux et de certaines installations militaires.

A.B. 53.09. — *Remploi du produit des aliénations d'immeubles, en couverture des dépenses résultant des engagements de la Belgique en matière d'infrastructure OTAN.*

Engagements restant encore à honorer au 1^{er} janvier 1990 F —

Engagements :

Solde au 1^{er} janvier 1991 F —
Estimation des recettes 1991 700 000 000
Crédit variable 1991 700 000 000

Solde au 31 décembre 1991 F —

Ordonnancements :

Solde au 1^{er} janvier 1991 F —
Estimation des recettes 1991 700 000 000
Crédit variable 1991 700 000 000

Solde au 31 décembre 1991 F —

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi, dans le cadre des engagements de la Belgique en matière d'infrastructure OTAN, des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement, provenant de la vente de biens immobiliers, que le Ministre de la Défense nationale est autorisé à effectuer, conformément à l'article 2.16.22 alinéa 3 de la loi budgétaire.

B.A. 53.05. — *Uitgaven voor NAVO-infrastructuurwerken.*
(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Travaux d'infrastructure OTAN à charge du pays-hôte	10 000	NAVO-infrastructuurwerken ten laste van het gast-land.
Total	10 000	Totaal.

B.A. 53.06. — *Uitgaven voor NAVO-infrastructuurwerken.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1988 F 28 799 526

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 18 634 507
Aangepaste kredieten 1990 33 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 73 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 124 634 507

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1989 F 23 108 291
Aangepaste kredieten 1990 30 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 25 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 78 108 291

De voor 1991 aangevraagde vastleggingskredieten hebben betrekking op de realisatie van viabiliteitswerken ten voordele van sommige hoofdkwartieren en militaire installaties.

B.A. 53.09. — *Wederbelegging van het produkt van de vervreemdingen van onroerende goederen tot dekking van uitgaven voortvloeiend uit de Belgische verbintenissen inzake NAVO-infrastructuur.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 1990 F —

Vastleggingen :

Saldo op 1 januari 1991 F —
Geraamde ontvangsten 1991 700 000 000
Variabele kredieten 1991 700 000 000

Saldo op 31 december 1991 F —

Ordonnanceringen :

Saldo op 1 januari 1991 F —
Geraamde ontvangsten 1991 700 000 000
Variabele kredieten 1991 700 000 000

Saldo op 31 december 1991 F —

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging, in het kader van de Belgische verbintenissen inzake NAVO-infrastructuur, van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organieke fonds voor prestaties tegen betaling voortvloeiend uit de verkoop van onroerende goederen waartoe de Minister van Landsverdediging gemachtigd wordt bij artikel 2.16.22, alinea 3 van de begrotingswet.

Ces crédits variables couvrent le même type de dépenses que les crédits dissociés inscrits à l'article 53.02.

A.B. 61.04. — *Travaux en Belgique pour l'OTAN.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F —

Engagements :

Engagements 1989 F 120 000 000
Crédits ajustés 1990 120 000 000
Autorisations nouvelles 1991 150 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 390 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 120 000 000
Crédits ajustés 1990 120 000 000
Autorisations nouvelles 1991 150 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement . . . F 390 000 000

Les crédits prévus au présent article concernent la quote-part belge dans les travaux communs à réaliser en Belgique.

51. Force terrestre

51/1 — DEFENSE TERRESTRE

Met deze variabele kredieten worden dezelfde soort uitgaven bestreden als met de gesplitste kredieten die zijn ingeschreven op artikel 53.02.

B.A. 61.04. — *Werken in België voor de NAVO.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F —

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 120 000 000
Aangepaste kredieten 1990 120 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 150 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 390 000 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989 F 120 000 000
Aangepaste kredieten 1990 120 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 150 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 390 000 000

De kredieten ingeschreven op dit artikel betreffen het aandeel van België in de gemeenschappelijke werken te verwezenlijken in België.

51. Landmacht

51/1 — VERDEDIGING TE LAND

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique :				Organiek :
— Militaires	30 842	32 491	34 154	— Militairen.
— Civils	1 662	1 698	1 800	— Burgers.
— Miliciens	26 285	25 485	25 385	— Dienstplichtigen.
Non organique :				Niet-organiek :
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	123	152	111	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	1 461	1 461	1 439	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	60 373	61 287	62 889	Totaal.

Personnel (51/11)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — *Voir justifications globales.*

A.B. 11.04. — *Voir justifications globales.*

Personeel (51/11)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 11.04. — *Zie globale verantwoordingen.*

A.B. 11.11. — *Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 11.11. — *Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
Cotisations à l'Office national de Sécurité sociale. — <i>Bijdragen aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid</i>	12 500	41 300	5 200	5 200	2 100	100	66 400
Totaux. — <i>Totalen</i>	12 500	41 300	5 200	5 200	2 100	100	66 400

A.B. 11.12. — *Salaires en nature: vivres et habillement.*

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 11.12. — *Loon in natura: voeding en kleding.*

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Indemnité hors-ménage. — <i>Buitenme-nagevergoeding</i>	3 054	45 746	11 022	3 729	26 354	95	90 000
2. Allocations pour rations de vivres. — <i>Toelagen voor levensmiddelenrant-soenen</i>	38 843	627 297	104 990	92 205	89 498	7 905	960 738
3. Rations de vivres de réserve condi-tionnées. — <i>Geconditioneerde reserve-levensmiddelenrantsoenen</i>	—	29 648	1 299	166	348	—	31 461
4. Entretien de l'habillement. — <i>Onder-houd van de kleding</i>	751	5 264	334	500	474	—	7 323
5. Achat d'habillement. — <i>Aankoop van kleding</i>	12 952	712 745	383 155	56 000	50 526	—	1 215 378
Totaux. — <i>Totalen</i>	55 600	1 420 700	500 800	152 600	167 200	8 000	2 304 900

Fonctionnement (51/12)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — *Voir justifications globales.*

A.B. 12.06. — *Voir justifications globales.*

A.B. 12.21. — *Justification en 52/12.*

A.B. 12.22. — *Justification en 52/12.*

Werking (51/12)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 12.06. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 12.21. — *Verantwoording in 52/12.*

B.A. 12.22. — *Verantwoording in 52/12.*

A.B. 12.23. — *Utilisation de moyens de transport.*

Engagements restant encore à honorer au 31 décembre 1988	F	—
<i>Engagements :</i>		
Engagements 1989	F	—
Crédits ajustés 1990		—
Autorisations nouvelles 1991		223 200 000
Plafond nouveau d'engagement	F	223 200 000
<i>Ordonnancements :</i>		
Ordonnancements 1989	F	—
Crédits ajustés 1990		—
Autorisations nouvelles 1991		76 600 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	76 600 000

Cet article a été prévu à partir de l'année budgétaire 1991, en vue de couvrir les dépenses d'utilisation de moyens de transport, pour lesquelles les contrats conclus ne peuvent être couverts par des crédits non dissociés, prévus pour la même nature de dépenses à l'article 12.22.

A.B. 12.24. — *Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.*

Engagements restant encore à honorer au 1 ^{er} janvier 1990	F	—
<i>Engagements :</i>		
Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F	—
Estimation des recettes 1991		39 600 000
Crédit variable 1991		39 600 000
Solde au 31 décembre 1991	F	—
<i>Ordonnancements :</i>		
Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F	—
Estimation des recettes 1991		39 600 000
Crédit variable 1991		39 600 000
Solde au 31 décembre 1991	F	—

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement, provenant des paiements effectués par le personnel en contrepartie de la fourniture d'habillement et d'équipement.

Ce remploi a pour objet la reconstitution des stocks diminués par suite aux livraisons effectuées.

A.B. 12.26. — *Justification en 50/02.*B.A. 12.23. — *Gebruik van vervoermiddelen.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1988	F	—
<i>Vastleggingen :</i>		
Vastleggingen 1989	F	—
Aangepaste kredieten 1990		—
Nieuwe machtigingen 1991		223 200 000
Nieuw vastleggingsplafon	F	223 200 000
<i>Ordonnancerings :</i>		
Ordonnancerings 1989	F	—
Aangepaste kredieten 1990		—
Nieuwe machtigingen 1991		76 600 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	76 600 000

Dit artikel wordt vanaf het begrotingsjaar 1991 geopend met het oog op het dekken van uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen waarvoor contracten dienen te worden afgesloten die niet met de niet-gesplitste kredieten, voorzien voor dezelfde aard van uitgaven op artikel 12.22, kunnen worden bestreden.

B.A. 12.24. — *Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 1990	F	—
<i>Vastleggingen :</i>		
Saldo op 1 januari 1991	F	—
Geraamde ontvangsten 1991		39 600 000
Variabele kredieten 1991		39 600 000
Saldo op 31 december 1991	F	—
<i>Ordonnancerings :</i>		
Saldo op 1 januari 1991	F	—
Geraamde ontvangsten 1991		39 600 000
Variabele kredieten 1991		39 600 000
Saldo op 31 december 1991	F	—

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organieke fonds voor prestaties tegen betaling voortvloeiend uit de betalingen gedaan door leden van het personeel voor leveringen van kledij en uitrusting.

Deze wederbelegging heeft tot doel de als gevolg van de uitgevoerde leveringen ingeteerde stocks opnieuw aan te leggen.

B.A. 12.26. — *Verantwoording in 50/02.*

A.B. 12.28. — Stationnement en R.F.A.

B.A. 12.28. — Stationering in de B.R.D.

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Rémunération de la main-d'œuvre civile allemande. — <i>Bezoldiging van de Duitse burgerlijke werkkrachten</i>	73 400	625 288	26 800	—	25 300	—	750 788
2. Rémunération de la main-d'œuvre civile belge. — <i>Bezoldiging van de Belgische burgerlijke werkkrachten</i>	110 800	576 900	23 800	—	243 954	—	955 454
3. Indemnités d'éloignement. — <i>Verwijderingsvergoedingen</i>	46 507	811 580	45 459	—	65 110	—	968 656
4. Service de santé. — <i>Gezondheidsdienst</i>	—	—	—	—	50 000	—	50 000
5. Loyers et entretien locatif. — <i>Huurgeld en onderhoud ten laste van de huurder</i>	958 980	1 142	—	—	—	—	960 122
6. Eau. — <i>Water</i>	—	55 000	1 257	—	2 000	—	58 257
7. Services publics. — <i>Openbare diensten</i>	265 592	5 000	—	—	1 300	—	271 892
8. Utilisation d'installations alliées. — <i>Gebruik van geallieerde installaties</i>	—	157 500	—	—	—	—	157 500
9. Travaux au ou achat et entretien du matériel de télécommunications. — <i>Werken aan of aankoop en onderhoud van het televerbindingsmateriaal</i>	31 081	—	—	—	—	—	31 081
10. Prestations de la « Bundespost ». — <i>Prestaties van de « Bundespost »</i>	—	49 202	801	—	3 925	—	53 928
11. Transport. — <i>Vervoer</i>	90 000	154 005	1 040	—	960	—	246 005
12. Dépenses communes de fonctionnement du Camp de Vogelsang. — <i>Gemeenschappelijke werkingsuitgaven van het Kamp van Vogelsang</i>	—	70 400	—	—	—	—	70 400
13. Participation dans les frais d'établissement et de fonctionnement d'installations interalliées. — <i>Bijdrage in de oprichtings- en werkingskosten van intergeallieerde installaties</i>	—	67 526	—	—	—	—	67 526
14. Frais de publicité pour le recrutement de la main-d'œuvre civile, frais de documentation. — <i>Publiciteitskosten voor de aanwerving van de burgerlijke werkkrachten, documentatiekosten</i>	—	12	—	—	—	—	12
15. Mobilier pour les familles. — <i>Meubilair voor de families</i>	30 000	—	—	—	—	—	30 000
16. Divers. — <i>Allerlei</i>	100	60 600	—	—	500	—	61 200
17. Indemnité de déménagement. — <i>Verhuisvergoeding</i>	4 340	79 426	5 642	—	6 076	—	95 484
18. Dépenses de consommation énergétique (voir détail ci-après). — <i>Uitgaven voor energieverbruik (zie detail hierna)</i>	—	388 019	7 801	—	18 275	—	414 095
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 610 800	3 101 600	112 600	—	417 400	—	5 242 400

Dépenses de consommation énergétique :

Uitgaven voor energieverbruik :

Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Initial — Oorspronkelijk	Réalisations — Verwezenlijkingen
Gasoil				
L.	24 826 349	31 149 220	31 312 069	32 113 359
Crédits. — Kredieten	128 848 750	144 532 382	145 288 000	162 493 599
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	5,19	4,64	4,64	5,06
Gaz. — Gas				
M ³	10 490 563	9 947 992	10 000 000	8 221 794
Crédits. — Kredieten	68 923 000	60 682 750	61 000 000	58 374 736
P.U. (F/m ³). — E.P. (F/m ³)	6,57	6,10	6,10	7,10
Electricité. — Elektriciteit				
kWh. — kWu	42 392 157	46 268 109	46 510 000	50 350 877
Crédits. — Kredieten	216 200 000	200 340 914	201 388 300	157 598 246
P.U. (F/kWh). — E.P. (F/kWh)	5,10	4,33	4,33	3,13
Charbon. — Kolen				
T.	25	45	45	121
Crédits. — Kredieten	123 250	280 235	281 700	974 041
P.U. (F/t). — E.P. (F/t)	4 930	6 260	6 260	8 056
Totaux crédits et réalisations arrondi. — Totalen kredieten en verwezenlijkingen afgerond F	414 095 000	405 836 281	407 958 000	379 440 620

⁽¹⁾ Besoins basés sur les consommations prévues pour faire face à des conditions météorologiques normales.⁽²⁾ Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

A.B. 12.29. — Justification en 50/02.

A.B. 12.30. — Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale.

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

⁽¹⁾ Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik bij normale meteorologische omstandigheden.⁽²⁾ Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

B.A. 12.29. — Verantwoording in 50/02.

B.A. 12.30. — Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Vivres et frais divers en rapport avec les vivres (frais de stockage, de panification, etc.). — Levensmiddelen en allerhande kosten in verband met de voeding (opslagkosten, bakkosten, enz.)	4 290	—	—	—	1 125	—	5 415

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
2. Munitions d'entraînement. — Oefen- munitie	—	5 354	3 080	—	—	—	8 434
3. Produits pharmaceutiques. — Farma- ceutische produkten	—	—	—	—	145 000	—	145 000
4. Produits divers destinés aux forma- tions sanitaires. — Allerhande pro- dukten voor de sanitaire inrichtingen	—	—	—	—	47 100	—	47 100
5. Fournitures effectuées par des phar- maciens civils ou agréés. — Leverin- gen gedaan door burger- of aangenom- en apothekers	—	—	—	—	35 000	—	35 000
6. Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien. — Scheikun- dige produkten, reinigings- en onder- houdsprodukten	775	175 000	62 942	14 000	13 179	170	266 066
7. Produits radiographiques, photogra- phiques et cinématographiques. — Radiografische, fotografische en cine- matografische produkten	3 913	19 154	39 545	800	17 000	500	80 912
8. Produits et fournitures divers pour études, analyses, expériences, applica- tions chimiques, etc. — Allerhande stoffen en benodigheden voor studiën, onderzoek, proeven, scheikundige toepassingen, enz.	80	2 142	—	—	46 000	2 850	51 072
9. Dépenses de consommation en rap- port avec l'utilisation de matériels divers, tels que matériel de culte, matériel psychotechnique, matériel de campement, matériel de musique, matériel de laboratoire, matériel météorologique, matériel de sport, etc. — Verbruiksuitgaven in verband met de aanwending van divers mate- rieel, zoals materieel voor erediensten, psychotechnisch materieel, kampeer- materieel, muziekmaterieel, laborato- riummaterieel, meteorologisch mate- rieel, sportmaterieel, enz.	11 900	—	71 783	100	—	3 525	87 308
10. Matières premières et petit matériel destinés à la formation professionnelle des volontaires et à l'éducation profes- sionnelle et culturelle des miliciens. — Grondstoffen en klein materieel bestemd voor de beroepsvorming van de vrijwilligers en voor de beroeps- en culturele opvoeding van de miliciens	500	2 142	205	100	—	—	2 947
11. Electrodes, baguettes et produits pour soudure. — Elektroden, lasstaven en lasprodukten	—	6 884	—	—	—	—	6 884
12. Achat de cartes terrestres, aéronauti- ques et marines: publications nauti- ques. — Aankoop van land-, lucht- vaart- en zeekaarten: zeevaartpubli- katies	21 000	12 278	3 559	3 500	461	—	40 798

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
13. Frais d'assurance. — <i>Verzekeringskosten</i>	40	—	—	—	—	65	105
14. Nourriture pour chiens. — <i>Voedsel voor honden</i>	108	10 156	2 701	999	486	—	14 450
15. Achat et entretien des animaux de laboratoire. — <i>Aankoop en onderhoud van laboratoriumdieren</i> . . .	—	200	—	—	—	—	200
16. Bois, à l'exception du bois de chauffage. — <i>Hout, met uitzondering van het brandhout</i>	—	22 857	—	—	2 300	—	25 157
17. Sang et produits sanguins. — <i>Bloed en bloedprodukten</i>	—	—	—	—	5 000	—	5 000
18. Entretien de l'armement. — <i>Onderhoud van de bewapening</i>	—	175 000	27 005	3 000	880	—	205 885
19. Entretien du matériel électronique, de transmission et de chiffrement. — <i>Onderhoud van het elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel</i>	12 800	265 579	135 631	35 800	—	—	449 810
20. Entretien du matériel et des matériaux du génie. — <i>Onderhoud van het geniematerieel en de geniematerialen</i>	—	49 500	—	—	—	—	49 500
21. Entretien de l'équipement. — <i>Onderhoud van de uitrusting</i>	300	15 632	5 081	300	1 250	—	22 563
22. Entretien du couchage. — <i>Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen</i> . .	—	18 200	2 619	250	791	—	21 860
23. Entretien du matériel d'éducation physique et de sport. — <i>Onderhoud van het materieel voor lichamelijke opvoeding en het sportmaterieel</i> . .	600	889	1 138	100	180	—	2 907
24. Entretien du matériel anti-incendie. — <i>Onderhoud van het brandweermaterieel</i>	12 140	25 496	4 850	7 750	—	460	50 696
25. Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical. — <i>Onderhoud van het hospitaalmaterieel en het medisch en heelkundig materieel</i> . .	—	—	895	—	37 064	—	37 959
26. Entretien du matériel didactique et classique. — <i>Onderhoud van het didactisch materieel en het klasmaterieel</i>	179	37 000	1 520	1 500	340	320	40 859
27. Entretien du matériel N.B.C. — <i>Onderhoud van het N.B.C.-materieel</i>	—	36 305	9 320	50	2 230	—	47 905
28. Entretien du matériel photographique et cinématographique. — <i>Onderhoud van het fotografisch en cinematografisch materieel</i>	492	6 539	3 950	300	1 100	—	12 381
29. Entretien de l'outillage et des machines-outils. — <i>Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines</i>	1 660	101 787	27 452	2 600	2 300	110	135 909

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
30. Entretien des engins guidés et de leur matériel de lancement. — <i>Onderhoud van de geleide tuigen en hun lanceermaterieel</i>	—	14 125	—	—	—	—	14 125
31. Entretien des animaux autres que ceux de laboratoire. — <i>Onderhoud van de dieren andere dan laboratoriumdieren</i>	—	392	161	100	—	—	653
32. Entretien matériels divers tels que matériel électrique, matériel de culte, matériel psychotechnique, matériel de laboratoire, matériel de bibliothèque, matériel de campement, matériel météorologique, etc. — <i>Onderhoud van divers materieel zoals elektrisch materieel, materieel voor erediensten, psychotechnisch materieel, laboratoriummaterieel, bibliotheekmaterieel, kampeermaterieel, meteorologisch materieel, enz.</i>	1 450	95 000	20 910	175	6 120	2 035	125 690
33. Achat de piles sèches. — <i>Aankoop van droge batterijen</i>	—	11 248	—	—	—	—	11 248
34. Entretien des collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Onderhoud van de collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i> . .	—	—	—	—	—	500	500
35. Transport généraux et titres de transport (y compris l'étude et la préparation des transports militaires: exploitation du réseau militaire en temps de guerre). — <i>Algemeen vervoer en vervoerbewijzen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militair vervoer: exploitatie van het militair net in oorlogstijd)</i> . . .	53 883	142 545	10 140	5 276	6 414	—	218 258
36. Utilisation d'installations étrangères. — <i>Gebruik van vreemde installaties</i>	—	47 856	190 000	—	—	—	237 856
37. Frais de cours pour volontaires et miliciens. — <i>Cursuskosten voor vrijwilligers en miliciens</i>	500	—	—	—	—	—	500
38. Participation et organisation de manifestations sportives, compétitions, open-doors, fastes d'unités, visites d'autorités militaires et civiles, relations publiques. — <i>Deelname aan en organisatie van sportmanifestaties, wedstrijden, open-doors, eenheidsfeesten, bezoeken van militaire en burgerlijke autoriteiten, public relations</i>	17 590	6 688	3 290	1 000	1 800	2 815	33 183

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
39. Droit d'entrée aux bassins de natation. — <i>Toegangsrecht tot zwembaden</i>	5 600	8 752	3 685	500	380	—	18 917
40. Organisation de conférences, symposiums et colloques à caractère international. — <i>Organisatie van voordrachten, symposia en colloquia met internationaal karakter</i>	550	—	538	—	100	150	1 338
41. Hospitalisation dans des établissements civils. — <i>Verpleging in burgerhospitalen</i>	—	—	—	—	185 000	—	185 000
42. Publications d'information, frais de fonctionnement de l'imprimerie et du service d'expédition du Service d'Information. — <i>Informatieve publikaties, werkingskosten van de drukkerij en de verzendingsdienst van de Informatiedienst</i>	1 400	—	—	—	—	—	1 400
43. Prothèses dentaires et chirurgicales, voiturettes pour invalides, transformation et entretien d'automobiles d'invalides. — <i>Tandprothesen en heelkundige prothesen, wagentjes voor invaliden, aanpassing en onderhoud van autovoertuigen van invaliden</i>	—	—	—	—	29 000	—	29 000
44. Frais spéciaux pour funérailles de militaires appointés et agents civils du Département. — <i>Speciale begrafenis-kosten voor weddetrekkende militairen en voor burgerambtenaren van het Departement</i>	1 350	—	—	—	—	—	1 350
45. Frais de funérailles, y compris les frais spéciaux, pour militaires soldés et militaires non de carrière. — <i>Begraveniskosten, met inbegrip van de speciale kosten, voor soldijtrekkende militairen en voor niet-beroepsmilitairen</i>	1 400	—	—	—	—	—	1 400
46. Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires et des organismes militaires à l'étranger. — <i>Werkingskosten van de bureaus der militaire attachés en van de militaire organismen in het buitenland</i>	36 600	—	—	—	—	—	36 600
47. Frais d'atterrissage. — <i>Landingskosten</i>	—	—	5 900	—	—	—	5 900
48. Frais de remorquage et de pilotage, etc. — <i>Sleep- en loodskosten, enz.</i>	—	—	—	10 000	—	—	10 000

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
49. Frais de remorquage de cibles destinées au tir antiaérien. — <i>Sleepkosten van schietschijven bestemd voor het luchtdoelschieten</i>	—	7 500	35 000	—	—	—	42 500
50. Publicité pour le recrutement de volontaires de carrière. — <i>Publiciteit voor de aanwerving van beroepsvrijwilligers</i>	20 000	—	10 000	—	—	—	30 000
51. Emissions radiodiffusées et télévisées au profit des forces armées. — <i>Radio- en televisieuitzendingen ten voordele van de strijdkrachten</i>	3 300	—	—	—	—	—	3 300
Totaux. — Totalen	214 400	1 322 200	682 900	88 200	587 600	13 500	2 908 800

A.B. 12.31. — *Dépenses spécifiques au Ministère de la Défense nationale.*

B.A. 12.31. — *Specifieke uitgaven bij het Ministerie van Landsverdediging.*

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
Entretien des engins guidés et de leur matériel de lancement. — <i>Onderhoud van de geleide tuigen en van hun lanceermaterieel</i>	—	246 600	5 700	—	—	—	252 300
Totaux. — Totalen	—	246 600	5 700	—	—	—	252 300

A.B. 12.32. — *Dépenses spécifiques.*

B.A. 12.32. — *Specifieke uitgaven.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 1 652 446 715

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 1 652 446 715

Engagements:

Vastleggingen:

Engagements 1989 F 1 576 900 000

Vastleggingen 1989 F 1 576 900 000

Crédits ajustés 1990 1 293 000 000

Aangepaste kredieten 1990 1 293 000 000

Autorisations nouvelles 1991 1 265 900 000

Nieuwe machtigingen 1991 1 265 900 000

Plafond nouveau d'engagement F 4 135 800 000

Nieuw vastleggingsplafon F 4 135 800 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989	F	770 900 000
Crédits ajustés 1990		1 228 000 000
Autorisations nouvelles 1991		1 239 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	3 237 900 000

Le présent article couvre entre autres les dépenses relatives aux munitions pour l'entraînement, y compris les munitions expérimentales, les explosifs et les accessoires.

A.B. 33.11. — *Justification en 52/12.*

A.B. 34.05. — *Justification en 50/02.*

Rééquipement (51/13)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.14. — *Chars de combat (pour mémoire).*

Programme ajusté	F	7 576 421 193
----------------------------	---	---------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F	7 576 421 193
Engagements 1989		—
Crédits ajustés 1990	F	—
Autorisations nouvelles 1991		—
Plafond nouveau d'engagement	F	7 576 421 193

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F	7 576 421 193
Ordonnancements 1989		—
Crédits ajustés 1990		—
Autorisations nouvelles 1991		—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	7 576 421 193

Ce programme est terminé.

A.B. 13.16. — *Véhicules blindés (C.V.R.T.) (pour mémoire).*

Programme ajusté	F	7 726 158 543
----------------------------	---	---------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F	7 726 158 543
Engagements 1989		—
Crédits ajustés 1990		—
Autorisations nouvelles 1991		—
Plafond nouveau d'engagement	F	7 726 158 543

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989	F	770 900 000
Aangepaste kredieten 1990		1 228 000 000
Nieuwe machtigingen 1991		1 239 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	3 237 900 000

Dit artikel dekt onder andere de uitgaven die betrekking hebben op oefenmunitie, inbegrepen proefmunitie, springstoffen en toebehoren.

B.A. 33.11. — *Verantwoording in 52/12.*

B.A. 34.05. — *Verantwoording in 50/02.*

Wederuitrusting (51/13)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.14. — *Gevechtswagens (pro memorie).*

Aangepast programma	F	7 576 421 193
-------------------------------	---	---------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F	7 576 421 193
Vastleggingen 1989		—
Aangepaste kredieten 1990	F	—
Nieuwe machtigingen 1991		—
Nieuw vastleggingsplafon	F	7 576 421 193

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1988 en vorige	F	7 576 421 193
Ordonnancerings 1989		—
Aangepaste kredieten 1990		—
Nieuwe machtigingen 1991		—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	7 576 421 193

Dit programma is afgesloten.

B.A. 13.16. — *Gepantserde voertuigen (C.V.R.T.) (pro memorie).*

Aangepast programma	F	7 726 158 543
-------------------------------	---	---------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F	7 726 158 543
Vastleggingen 1989		—
Aangepaste kredieten 1990		—
Nieuwe machtigingen 1991		—
Nieuw vastleggingsplafon	F	7 726 158 543

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 7 726 158 543
Ordonnancements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 7 726 158 543

Ce programme est terminé.

A.B. 13.17. — *Acquisition d'armement pour la défense antiaérienne (pour mémoire).*

Programme ajusté	F 10 394 217 809
----------------------------	------------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F 10 394 217 809
Engagements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'engagement	F 10 394 217 809

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 10 394 217 809
Ordonnancements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 10 394 217 809

Ce programme est terminé.

A.B. 13.18. — *Renouvellement des véhicules blindés de combat d'infanterie (V.B.C.I.).*

Programme ajusté	F 26 136 600 000
----------------------------	------------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F 26 552 376 676
Engagements 1989	40 000 000
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'engagement	F 26 592 376 676

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 25 110 004 421
Ordonnancements 1989	424 600 000
Crédits ajustés 1990	203 500 000
Autorisations nouvelles 1991	156 300 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 25 894 404 421

Les crédits prévus à cet article couvrent l'acquisition des véhicules blindés de combat d'infanterie, les matériels connexes et les munitions. Pour l'exécution de ce programme il reste encore à solliciter à charge d'années ultérieures des crédits d'ordonnancement à concurrence de 242 195 579 francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 7 726 158 543
Ordonnancements 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigheden 1991	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 7 726 158 543

Dit programma is afgesloten.

B.A. 13.17. — *Aankoop van bewapening voor luchtafweer (pro memorie).*

Aangepast programma	F 10 394 217 809
-------------------------------	------------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F 10 394 217 809
Vastleggingen 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigheden 1991	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 10 394 217 809

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 en vorige	F 10 394 217 809
Ordonnancements 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigheden 1991	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 10 394 217 809

Dit programma is afgesloten.

B.A. 13.18. — *Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechtsvoertuigen (P.I.G.V.).*

Aangepast programma	F 26 136 600 000
-------------------------------	------------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F 26 552 376 676
Vastleggingen 1989	40 000 000
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigheden 1991	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 26 592 376 676

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 en vorige	F 25 110 004 421
Ordonnancements 1989	424 600 000
Aangepaste kredieten 1990	203 500 000
Nieuwe machtigheden 1991	156 300 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 25 894 404 421

De op dit artikel ingeschreven kredieten dekken de aankoop van pantserinfanterie gevechtsvoertuigen, het bijbehorend materieel en de munitie. Voor de uitvoering van dit programma blijven er ten laste van volgende begrotingsjaren nog ordonnanceringskredieten aan te vragen ten belope van 242 195 579 frank.

A.B. 13.72. — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport terrestre, aérien et naval, de mobilier, d'armement, d'équipement, de matériels divers, de munitions.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 13.72. — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van voermiddelen te land, in de lucht en te water, meubilair, bewapening, uitrusting, allerhande materieel, munitie.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Mobilier. — <i>Meubilair</i>	10 166	79 059	16 048	1 000	4 000	77	110 350
2. Achat d'armement. — <i>Aankoop van bewapening</i>	—	30 758	22 380	—	—	—	53 138
3. Matériel électronique, de transmission et de chiffrement. — <i>Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel</i>	57 561	2 858	70 564	2 000	—	—	132 983
4. Achat de matériel et de matériaux de génie. — <i>Aankoop van geniemateriaal en van geniematerieel</i>	—	61 220	—	—	—	—	61 220
5. Equipement. — <i>Uitrusting</i>	—	258 416	131 523	43 620	20 000	—	453 559
6. Couchage. — <i>Nachtlegervoorwerpen</i>	—	18 699	—	1 500	3 516	—	23 715
7. Matériel d'éducation physique et de sport. — <i>Materieel voor lichamelijke opvoeding en sportmaterieel</i>	6 065	19 000	7 500	480	900	—	33 945
8. Matériel anti-incendie. — <i>Brandweermaterieel</i>	7 052	—	—	1 600	62	297	9 011
9. Achat de matériel hospitalier et médical. — <i>Aankoop van hospitaal- en medisch materieel</i>	—	—	2 270	—	80 000	—	82 270
10. Matériel didactique et matériel classique. — <i>Didactisch materieel en klasmaterieel</i>	10 340	120 000	9 283	9 200	1 000	1 655	151 478
11. Matériel N.B.C. — <i>N.B.C.-materieel</i>	—	20 822	52 460	2 500	1 230	—	77 012
12. Matériel photographique et cinématographique. — <i>Fotografisch en cinematografisch materieel</i>	4 845	9 560	17 650	200	2 000	140	34 395
13. Machines de bureau. — <i>Kantoormachines</i>	14 197	3 076	23 200	3 370	2 329	—	46 172
14. Outillage. — <i>Gereedschap</i>	210	—	13 200	4 200	915	180	18 705
15. Matériel naval et matériel d'équipement naval. — <i>Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel</i>	—	—	—	3 300	—	—	3 300
16. Matériel de cuisine et de réfectoire. — <i>Keuken- en eetzaalmaterieel</i>	32 748	38 731	—	640	4 674	2 252	79 045
17. Machines-outils. — <i>Werktuigmachines</i>	85	100 685	9 500	12 100	1 591	1 980	125 941
18. Matériel divers. — <i>Divers materieel</i>	12 531	110 635	68 117	100	19 527	17 019	227 929
19. Achat de véhicules de transport. — <i>Aankoop van transportvoertuigen</i>	4 800	127 000	120 700	4 000	10 000	—	266 500
20. Chiens. — <i>Honden</i>	—	1 088	370	50	—	—	1 508
21. Collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis</i>	500	—	—	—	—	—	500
22. Achat de matériel bureautique. — <i>Aankoop van bureauticamaterieel</i>	—	7 393	120 235	8 140	6 256	—	142 024
Totaux. — <i>Totalen</i>	161 100	1 009 000	685 000	98 000	158 000	23 600	2 134 700

A.B. 13.73. — *Achat de moyens de transport, etc.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 32 449 615 134

Engagements :

Engagements 1989 F 27 282 500 000
Crédits ajustés 1990 10 985 000 000
Autorisations nouvelles 1991 7 365 600 000

Plafond nouveau d'engagement F 45 633 100 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 10 233 000 000
Crédits ajustés 1990 13 577 800 000
Autorisations nouvelles 1991 11 270 700 000

Plafond nouveau d'ordonnancement . . . F 35 081 500 000

Les autorisations nouvelles pour 1991 doivent permettre de couvrir, pour l'ensemble des Forces armées, des dépenses se rapportant aux programmes suivants :

(En millions de francs)

B.A. 13.73. — *Aankoop van vervoermiddelen, enz.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 32 449 615 134

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 27 282 500 000
Aangepaste kredieten 1990 10 985 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 7 365 600 000

Nieuw vastleggingsplafon F 45 633 100 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989 F 10 233 000 000
Aangepaste kredieten 1990 13 577 800 000
Nieuwe machtigingen 1991 11 270 700 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 35 081 500 000

De nieuwe machtigingen voor 1991 moeten toelaten, voor het geheel van de Krijgsmachten, uitgaven te dekken met betrekking tot de volgende programma's :

(In miljoenen franken)

	Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Programmes majeurs			Hoofdprogramma's
Modernisation système d'arme HAWK	—	223,3	Modernisering wapensysteem HAWK.
Missile A.T.K. 3 ^e génération	—	102,0	A.T.K.-raket 3e generatie.
Modernisation LEOPARD I	262,0	378,9	Modernisering LEOPARD I.
Véhicules Force terrestre	1 175,0	1 667,2	Voertuigen Landmacht.
Missile léger antiaérien	—	282,8	Licht luchtdoelraket.
Réseau intégré de transmissions automatiques	—	78,3	Geïntegreerd automatisch transmissienet.
Modernisation artillerie de campagne	675,0	75,0	Modernisering veldartillerie.
Aéromobilité I	455,0	768,6	Aëromobiliteit I.
Radios Force terrestre	242,0	986,2	Radio's Landmacht.
Radar de surveillance du champ de bataille .	—	255,6	Slagveldbewakingsradar.
Homogénéisation des brigades de combat . .	—	103,5	Homogenisatie van de gevechtsbrigades.
Matériel médical pied de guerre	—	20,0	Medisch materieel oorlogsvoet.
Electronic Countermeasures F16	542,0	602,0	Electronic Countermeasures F16.
Update MIRAGE	1 200,0	1 349,2	Update MIRAGE.
Munitions F16	—	780,0	Munitie F16.
SF-260 Follow-on	—	150,0	SF-260 Follow-on.
C130 Wings/Avionics	990,0	198,0	C130 W.
Transmissions EMG	—	14,0	Transmissies
BEMILCOM	—	889,0	BEMILCOM.
BEMILDAT	455,0	130,0	BEMILDAT.
Sous-total programmes majeurs	5 996,0	9 053,6	Subtotaal hoofdprogramma's.

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)	
	Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Programmes courants	1 369,6	2 217,1	Courante programma's
couvrant des dépenses se rapportant, entre autres, à l'acquisition :			tot dekking van uitgaven met betrekking tot de aankoop van, onder andere :
— d'armement léger,			— lichte bewapening,
— de véhicules,			— voertuigen,
— de matériel et équipement pour modernisation de la logistique de la Force terrestre,			— matériel en uitrusting voor modernisering van de logistiek van de Landmacht,
— de matériel et d'équipement du génie, de même que de matériel N.B.C. et de mines,			— geniematerieel, genieuitrusting, alsmede N.B.C.-materieel en mijnen,
— de matériel de transmission,			— transmissiematerieel,
— de goggles pour V.B.C.I.,			— goggles voor P.I.G.V.,
— de matériel pour avions et systèmes d'armes aériens,			— matériel voor vliegtuigen en luchtwapensystemen,
— de matériel et d'équipement pour compléter les dotations des frégates,			— matériel en uitrusting tot aanvulling van de dotaties van de fregatten,
— de matériel hospitalier, chirurgical et médical,			— hospitaalmaterieel, heelkundig en medisch materieel,
— de matériel de protection individuelle N.B.C.,			— matériel voor individuele N.B.C.-bescherming,
— de matériel divers de classement, de bureau, de microfilmage et de traitement de l'information,			— divers klasseringsmaterieel, kantoomaterieel, microfilmmaterieel en materieel voor informatieverwerking,
— de matériel divers.			— divers materieel.
Total général	7 365,6	11 270,7	Algemeen totaal.

Infrastructure (51/14)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 72.01. — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires et travaux divers en Belgique.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
Construction de bâtiments dans le pays. — <i>Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland</i>	106 000	150 000	60 000	25 000	12 000	—	353 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	106 000	150 000	60 000	25 000	12 000	—	353 000

Infrastructuur (51/14)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 72.01. — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties en diverse werken in België.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

A.B. 72.02. — *Justification en 50/04.*

A.B. 83.03. — *Installations militaires à l'étranger.*

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 358 396 490

Engagements :

Engagements 1989 F 594 000 000
Crédits ajustés 1990 348 000 000
Autorisations nouvelles 1991 164 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 1 106 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989 F 326 000 000
Crédits ajustés 1990 523 300 000
Autorisations nouvelles 1991 275 700 000

Plafond nouveau d'ordonnancement . . . F 1 125 000 000

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1991 concernent entre autres :

- la construction, la modernisation, l'aménagement, l'équipement et le parachèvement d'installations militaires diverses, y compris les hôpitaux, les écoles et les installations sportives;
- l'adaptation et la modernisation d'installations de chauffage central;
- la modernisation et la mise en conformité avec les normes imposées d'installations électriques et téléphoniques;
- des travaux d'aménagement généraux;
- des travaux divers résultant de l'application des mesures de sécurité, d'hygiène et de conservation.

52. Force aérienne

52/1 — DEFENSE AERIENNE

B.A. 72.02. — *Verantwoording in 50/04.*

B.A. 83.03. — *Militaire installaties in het buitenland.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 358 396 490

Vastleggingen :

Vastleggingen 1989 F 594 000 000
Aangepaste kredieten 1990 348 000 000
Nieuwe machtigen 1991 164 000 000

Nieuw vastleggingsplafon F 1 106 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1989 F 326 000 000
Aangepaste kredieten 1990 523 300 000
Nieuwe machtigen 1991 275 700 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 1 125 000 000

De nieuwe machtigen tot vastlegging voor 1991 hebben, onder andere, betrekking op :

- de bouw, modernisering, inrichting, uitrusting en voltooiing van diverse militaire installaties met inbegrip van hospitaalen, scholen en sportinstallaties;
- de aanpassing en modernisering van centrale verwarmingsinstallaties;
- de modernisering en het in overeenstemming brengen met de opgelegde normen van elektriciteits- en telefooninstallaties;
- algemene aanpassingswerken;
- diverse werken voortvloeiend uit de toepassing van de veiligheids-, hygiëne- en bewaringsmaatregelen.

52. Luchtmacht

52/1 — VERDEDIGING IN DE LUCHT

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique:				Organiek :
— Militaires	13 139	13 971	14 471	— Militairen.
— Civils	263	278	298	— Burgers.
— Miliciens	5 358	5 035	5 057	— Dienstplichtigen.
Non organique:				Niet-organiek :
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	31	43	37	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	48	126	176	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	18 839	19 453	20 039	Totaal.

Personnel (52/11)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — *Voir justifications globales.*

A.B. 11.04. — *Voir justifications globales.*

A.B. 11.11. — *Justification en 51/11.*

A.B. 11.12. — *Justification en 51/11.*

Fonctionnement (52/12)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — *Voir justifications globales.*

A.B. 12.21. — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

Engagements restant encore à honorer au
1^{er} janvier 1990 F —

Engagements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F	4 300 000
Estimation des recettes 1991		494 500 000
Crédit variable 1991		498 800 000

Solde au 31 décembre 1991 F —

Ordonnancements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F	4 300 000
Estimation des recettes 1991		494 500 000
Crédit variable 1991		498 800 000

Solde au 31 décembre 1991 F —

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement.

Les réalisations envisagées sur cet article ont pour but d'utiliser la contre-valeur du matériel et des produits cédés à des tiers (armées alliées, autres départements, etc.) ainsi que des services en tout genre fournis au profit de ces tiers, à charge du budget (frais de consommation, d'entretien, de réparation, de location, de soins médicaux y compris le traitement de grands brûlés, etc.).

Personnel (52/11)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 11.04. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 11.11. — *Verantwoording in 51/11.*

B.A. 11.12. — *Verantwoording in 51/11.*

Werking (52/12)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — *Zie globale verantwoordingen.*

B.A. 12.21. — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari
1990 F —

Vastleggingen :

Saldo op 1 januari 1991	F	4 300 000
Geraamde ontvangsten 1991		494 500 000
Variabele kredieten 1991		498 800 000

Saldo op 31 december 1991 F —

Ordonnancerings :

Saldo op 1 januari 1991	F	4 300 000
Geraamde ontvangsten 1991		494 500 000
Variabele kredieten 1991		498 800 000

Saldo op 31 december 1991 F —

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organieke fonds voor prestaties tegen betaling.

De op dit artikel overwogen verrichtingen hebben tot doel de tegenwaarde te gebruiken van het materieel en van de produkten die aan derden (geallieerde legers, andere departementen, enz.) worden afgestaan, alsmede van de diensten allerhande die door Landsverdediging ten behoeve van deze derden werden gepresteerd ten laste van de begroting (verbruiks-, onderhouds-, herstellings- en huurkosten, medische verzorging met inbegrip van de verzorging van de personen met ernstige brandwonden, enz.).

A.B. 12.22. — *Utilisation des moyens de transport.*

B.A. 12.22. — *Gebruik van vervoermiddelen.*

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — <i>Aard van de uitgaven</i>	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — <i>Totaal</i>
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Location de moyens de transport, moins-value des véhicules mis à la disposition par d'autres départements. — <i>Huur van vervoermiddelen, minderwaarde van de door andere departementen ter beschikking gestelde voertuigen</i>	31 197	43 902	1 462	820	1 115	—	78 496
2. Entretien du matériel volant. — <i>Onderhoud van het luchtvaartmaterieel</i>	—	33 930	4 845 817	8 790	—	—	4 888 537
3. Entretien du matériel naval et du matériel d'équipement naval. — <i>Onderhoud van het zeevaartmaterieel en het scheepvaarttoerustingsmaterieel</i> . .	—	—	—	675 931	—	—	675 931
4. Entretien des véhicules de combat. — <i>Onderhoud van de gevechtswagens</i>	—	1 557 640	—	—	—	—	1 557 640
5. Entretien des véhicules de transport. — <i>Onderhoud van de transportvoertuigen</i>	3 450	1 130 000	163 100	3 500	13 720	—	1 313 770
6. Entretien des véhicules du génie. — <i>Onderhoud van de genievoertuigen</i>	—	54 140	—	1 000	—	—	55 140
7. Dépenses de consommation énergétique (voir détails ci-après). — <i>Uitgaven voor energieverbruik (zie detail hierna)</i>	9 253	417 988	1 021 921	58 559	12 465	—	1 520 186
Totaux. — <i>Totalen</i>	43 900	3 237 600	6 032 300	748 600	27 300	—	10 089 700

Dépenses de consommation énergétique:

Uitgaven voor energieverbruik:

Nature — <i>Aard</i>	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — <i>Aangevraagd</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Initial — <i>Oorspronkelijk</i>	Réalisations — <i>Verwezenlijkingen</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

1. Carburants pour véhicules et engins terrestres. — *Brandstoffen voor voertuigen en toestellen te land:*

Mogas (Belgique). — *Mogas (België)*

L.	4 843 935	6 860 522	7 005 730	7 587 202
Crédits. — <i>Kredieten</i>	126 572 022	165 475 787,8	168 978 207,6	144 156 837,3
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	26,13	24,12	24,12	19,00

(1) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

(2) Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

(1) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

(2) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Mogas (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Mogas</i> (<i>Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland</i>)				
L.	5 018 500	4 739 238	4 839 548	5 069 740
Crédits. — <i>Kredieten</i>	35 430 610	34 572 744,5	35 304 502,7	39 543 975,7
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	7,06	7,295	7,295	7,80
Dieso (Belgique). — <i>Dieso</i> (België)				
L.	8 169 176	7 751 960	7 916 036	9 261 469
Crédits. — <i>Kredieten</i>	134 382 947	114 147 609,9	116 563 630,1	119 472 943,8
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	16,45	14,725	14,725	12,90
Dieso (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Dieso</i> (<i>Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland</i>)				
L.	8 693 708	7 129 107	7 280 000	6 988 980
Crédits. — <i>Kredieten</i>	47 380 710	40 849 783,5	41 714 400	62 201 920,8
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	5,45	5,73	5,73	8,90
Super (Belgique). — <i>Super</i> (België)				
L.	937 100	704 685	719 600	863 650
Crédits. — <i>Kredieten</i>	27 794 386	17 846 142,9	18 223 870	17 704 815,5
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	29,66	25,325	25,325	20,50
Super (Transit et Forces belges en Allemagne). — <i>Super</i> (<i>Transit en Belgische Strijdkrachten in Duitsland</i>)				
L.	185 959	191 378	195 429	213 765
Crédits. — <i>Kredieten</i>	920 497	1 580 785	1 614 243,5	1 111 575,4
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	4,95	8,26	8,26	5,20
Lubrifiants et ingrédients. — <i>Smeermiddelen en ingrediënten</i>	76 841 995	66 493 377,5	67 900 760	62 534 771
Frais de stockage. — <i>Kosten voor opslag</i>	33 047 000	19 334 172,7	19 743 395	17 863 777,9

2. Carburants pour avions et hélicoptères. — *Brandstof voor vliegtuigen en helikopters:*

JP1 (Belgique). — <i>JP1</i> (België)				
L.	75 605 616	81 883 200	83 616 320	83 149 630
Crédits. — <i>Kredieten</i>	480 095 662	526 918 394,1	538 071 019,2	573 732 445,7
P.U. (F/1). — E.P. (F/1)	6,35	6,435	6,435	6,90
JP1 (Transit)				
L.	18 142 470	19 587 592	20 002 178	21 343 838
Crédits. — <i>Kredieten</i>	98 332 187	107 731 755,2	110 011 979	125 928 642
P.U. (F/1). — E.P. (F/1)	5,42	5,50	5,50	5,90

⁽¹⁾ Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

⁽²⁾ Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

⁽¹⁾ Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

⁽²⁾ Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
JP1 (Etranger). — JP1 (Buitenland)				
L.	32 088 315	24 164 725	24 676 190	14 627 989
Crédits. — Kredieten	314 465 485	241 647 253,7	246 761 900	160 907 884,1
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	9,80	10,00	10,00	11,00
100/130 AV Gas (Belgique). — 100/130 AV Gas (België)				
L.	632 000	737 406	753 014	815 199
Crédits. — Kredieten	20 653 760	21 200 429,4	21 649 152,5	21 398 973,2
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	32,68	28,75	28,75	26,25
100/130 AV Gas (Transit)				
L.	182 500	142 187	145 196	177 295
Crédits. — Kredieten	2 248 400	1 564 051,7	1 597 156	1 737 494,1
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	12,32	11,00	11,00	9,80
100/130 AV Gas (Etranger). — 100/130 AV Gas (Buitenland)				
L.	14 700	14 483	14 790	14 014
Crédits. — Kredieten	181 104	291 117,3	297 279	231 237
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	12,32	20,10	20,10	16,50
JP5 (Transit)				
L.	27 748	27 175	27 750	25 253
Crédits. — Kredieten	266 100	260 878,3	266 400	242 430,2
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	9,59	9,60	9,60	9,60
Lubrifiants et ingrédients. — Smeermiddelen en ingrediënten	27 276 100	24 663 557,2	25 185 580	22 707 171
Frais de stockage. — Kosten voor opslag	44 212 000	52 816 617,5	53 934 521	49 122 916,4

3. Carburants pour navires. — Brandstoffen voor schepen:

Gasoil F76 (Belgique). — Gasoil F76 (België)				
L.	86 970	280 996	286 944	468 750
Crédits. — Kredieten	652 275	1 958 545,6	1 999 999,7	3 000 000
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	7,50	6,97	6,97	6,40
Gasoil F76 (Transit)				
L.	1 903 893	4 436 303	4 530 201	5 524 103
Crédits. — Kredieten	12 737 041	26 440 367,6	26 999 998	34 580 886,9
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	6,69	5,96	5,96	6,26
Gasoil F76 (Etranger). — Gasoil F76 (Buitenland)				
L.	4 018 607	2 937 819	3 000 000	2 730 070
Crédits. — Kredieten	30 139 550	17 626 913,1	18 000 000	21 840 562,1
P.U. (F/I). — E.P. (F/I)	7,50	6,00	6,00	8,00

(1) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.
(2) Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

(1) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.
(2) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Mogas				
L.	46 259	20 300	20 730	5 774
Crédits. — <i>Kredieten</i>	488 500	489 643,9	500 007,6	136 499,7
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	10,56	24,12	24,12	23,64
Lubrifiants et ingrédients. — <i>Smeermiddelen en ingrediënten</i>	6 067 669	2 448 182,4	2 500 000	910 023,4
Totaux crédits et réalisations arrondis. — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen afgerond</i> F	1 520 186 000	1 486 358 110	1 517 818 000	1 481 067 783,6

(¹) Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

(²) Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

(¹) Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

(²) Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

A.B. 12.24. — *Justification en 51/12.*

B.A. 12.24. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 12.26. — *Justification en 50/02.*

B.A. 12.26. — *Verantwoording in 50/02.*

A.B. 12.28. — *Justification en 51/12.*

B.A. 12.28. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 12.30. — *Justification en 51/12.*

B.A. 12.30. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 12.31. — *Justification en 51/12.*

B.A. 12.31. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 12.32. — *Justification en 51/12.*

B.A. 12.32. — *Verantwoording in 51/12.*

A.B. 33.11. — *Subventions à diverses associations et établissements.*

B.A. 33.11. — *Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen.*

(Voir article 2.16.19 de la loi budgétaire.)

(Zie artikel 2.16.19 van de begrotingswet.)

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Subvention à l'A.S.B.L. Cadets de l'Air de Belgique. — <i>Subsidie aan de V.Z.W. Luchtkadetten van België</i>	—	—	3 000	—	—	—	3 000
2. Subvention à l'Union royale nationale des Officiers de Réserve. — <i>Subsidie aan de Koninklijke Nationale Vereniging der Reserveofficieren</i>	1 200	—	—	—	—	—	1 200
3. Subvention à l'Union nationale des Sous-officiers de Réserve. — <i>Subsidie aan de Nationale Unie der Reserveonderofficieren</i>	700	—	—	—	—	—	700

(En milliers de francs)

(In duizendtalen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
4. Subvention à la Fédération nationale des Parachutistes belges. — <i>Subsidie aan de Nationale Federatie der Belgische Parachutisten</i>	—	400	—	—	—	—	400
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 900	400	3 000	—	—	—	5 300

A.B. 34.05. — *Justification en 50/02.*

Rééquipement (52/13)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.34. — *Construction des bases aériennes (pour mémoire).*

Programme ajusté F 1 620 369 475

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs F 1 620 369 475

Engagements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 1 620 369 475

Ordonnancements:

Ordonnancements 1988 et antérieurs F 1 620 369 475

Ordonnancements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'ordonnancement F 1 620 369 475

Ce programme est terminé.

A.B. 13.37. — *Avions d'entraînement.*

Programme ajusté F 4 562 486 487

Engagements:

Engagements 1988 et antérieurs F 4 646 447 109

Engagements 1989 —

Crédits ajustés 1990 F —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 4 646 447 109

B.A. 34.05. — *Verantwoording in 50/02.*

Wederuitrusting (52/13)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.34. — *Bouw van vliegbases (pro memorie).*

Aangepast programma F 1 620 369 475

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vorige F 1 620 369 475

Vastleggingen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 1 620 369 475

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1988 en vorige F 1 620 369 475

Ordonnanceringen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw ordonnanceringsplafon F 1 620 369 475

Dit programma is afgesloten.

B.A. 13.37. — *Opleidingsvliegtuigen.*

Aangepast programma F 4 562 486 487

Vastleggingen:

Vastleggingen 1988 en vorige F 4 646 447 109

Vastleggingen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 F —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 4 646 447 109

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 4 558 988 941
Ordonnancements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 4 558 988 941

La différence de 83 960 622 francs entre le total des crédits d'engagement alloués (4 646 447 109 francs) et le coût ajusté du programme (4 562 486 487 francs) correspond à une réduction possible dans le futur des obligations contractées.

A.B. 13.38. — *Avions de combat* (pour mémoire).

Programme ajusté	F 60 855 040 568
----------------------------	------------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F 61 213 775 555
Engagements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'engagement	F 61 213 775 555

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs	F 60 855 040 568
Ordonnancements 1989	—
Crédits ajustés 1990	—
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 60 855 040 568

La différence de 358 734 987 francs entre le total des crédits d'engagement alloués (61 213 775 555 francs) et le coût ajusté du programme (60 855 040 568 francs) correspond à une réduction possible dans le futur des obligations contractées.

A.B. 13.39. — *Remplacement des Mirages.*

Programme ajusté	F 33 339 000 000
----------------------------	------------------

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs	F 42 795 586 300
Engagements 1989	51 000 000
Crédits ajustés 1990	F 10 000 000
Autorisations nouvelles 1991	—
Plafond nouveau d'engagement	F 42 856 586 300

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1988 en vorige	F 4 558 988 941
Ordonnancerings 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigingen 1991	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 4 558 988 941

Het verschil van 83 960 622 frank tussen het totaal van de toegekende vastleggingskredieten (4 646 447 109 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (4 562 486 487 frank) stemt overeen met een mogelijke vermindering in de toekomst van de aangegane verbintenissen.

B.A. 13.38. — *Gevechtssuliegtuigen* (pro memorie).

Aangepast programma	F 60 855 040 568
-------------------------------	------------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F 61 213 775 555
Vastleggingen 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigingen 1991	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 61 213 775 555

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1988 en vorige	F 60 855 040 568
Ordonnancerings 1989	—
Aangepaste kredieten 1990	—
Nieuwe machtigingen 1991	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 60 855 040 568

Het verschil van 358 734 987 frank tussen het totaal van de toegekende vastleggingskredieten (61 213 775 555 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (60 855 040 568 frank) stemt overeen met een mogelijke vermindering in de toekomst van de aangegane verbintenissen.

B.A. 13.39. — *Vervanging van de Mirages.*

Aangepast programma	F 33 339 000 000
-------------------------------	------------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige	F 42 795 586 300
Vastleggingen 1989	51 000 000
Aangepaste kredieten 1990	F 10 000 000
Nieuwe machtigingen 1991	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 42 856 586 300

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . .	F 21 847 780 228
Ordonnancements 1989 (*)	1 930 000 000
Crédits ajustés 1990 (*)	414 000 000
Autorisations nouvelles 1991 (*)	1 615 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . .	F 25 806 780 228

(*) Compte non tenu des autorisations données par les articles 1^{er} de 1989, 2.16.27 de 1990 et 2.16.22 (alinéas 1^{er} et 2) de 1991 des lois budgétaires.

Ce programme couvre l'acquisition de 44 avions de combat du type F-16, leur support logistique ainsi que les frais connexes à cette acquisition.

La différence de 9 516 059 292 francs entre le total des crédits d'engagement alloués (42 855 059 292 francs) et le coût ajusté du programme (33 339 000 000 de francs) correspond à une réduction probable des obligations dans le futur.

Ces autorisations s'élèvent à :

- pour 1989: 2 200 000 000 de francs;
- pour 1990: 1 000 000 000 de francs;
- pour 1991: 1 250 000 000 de francs (voir articles 13.40 et 13.41 des crédits variables).

Dès lors, il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des moyens d'ordonnancement pour un montant de 3 101 753 881 francs.

A.B. 13.40. — *Remploi des intérêts, générés dans le cadre des contrats d'acquisition F-16, au sein de ce même programme.*

Engagements restant encore à honorer au 1 ^{er} janvier 1990	F —
--	-----

Engagements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F —
Estimation des recettes 1991	750 000 000
Crédit variable 1991	750 000 000
Solde au 31 décembre 1991	F —

Ordonnancements :

Solde au 1 ^{er} janvier 1991	F —
Estimation des recettes 1991	750 000 000
Crédit variable 1991	750 000 000
Solde au 31 décembre 1991	F —

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi, dans le cadre du programme F-16, des intérêts générés par les avances déposées auprès de la « Central Bank of Denver », intérêts que le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser, conformément à l'article 2.16.22, alinéa 2, de la loi budgétaire.

Ces crédits variables couvrent le même type de dépenses que les crédits dissociés inscrits à l'article 13.39.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et vorige . . .	F 21 847 780 228
Ordonnancements 1989 (*)	1 930 000 000
Aangepaste kredieten 1990 (*)	414 000 000
Nieuwe machtigingen 1991 (*)	1 615 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 25 806 780 228

(*) Zonder rekening te houden met de luidens artikel 1 van 1989, 2.16.27 van 1990 en 2.16.22 (alineas 1 en 2) van 1991 van de begrotingswetten bekomen machtigingen.

Dit programma dekt de aankoop van 44 gevechtsvliegtuigen van het type F-16, hun logistieke steun, alsmede de bij deze aankoop horende kosten.

Het verschil van 9 516 059 292 frank tussen het totaal van de toegekende vastleggingskredieten (42 855 059 292 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (33 339 000 000 frank) stemt overeen met een mogelijke vermindering van de verbintenissen in de toekomst.

Deze machtigingen belopen :

- voor 1989: 2 200 000 000 frank;
- voor 1990: 1 000 000 000 frank;
- voor 1991: 1 250 000 000 frank (zie artikels 13.40 en 13.41 van de variabele kredieten).

Er blijven dus, ten laste van de latere begrotingsjaren, nog ordonnanceringskredieten voor een bedrag van 3 101 753 881 frank aan te vragen.

B.A. 13.40. — *Wederbelegging van de interesten voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F-16, in het kader van ditzelfde programma.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 1990	F —
---	-----

Vastleggingen :

Saldo op 1 januari 1991	F —
Geraamde ontvangsten 1991	750 000 000
Variabele kredieten 1991	750 000 000
Saldo op 31 december 1991	F —

Ordonnancements :

Saldo op 1 januari 1991	F —
Geraamde ontvangsten 1991	750 000 000
Variabele kredieten 1991	750 000 000
Saldo op 31 december 1991	F —

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging, in het kader van het programma F-16, van de interesten die worden bekomen op de bij de « Central Bank of Denver » uitstaande voorschotten, en die de Minister van Landsverdediging, overeenkomstig artikel 2.16.22, alinea 2, van de begrotingswet, gemachtigd is aan te wenden.

Met deze variabele kredieten worden dezelfde soort uitgaven bestreden als met de gesplitste kredieten die zijn ingeschreven op artikel 13.39.

A.B. 13.41. — *Remploi du produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires, dans le cadre des dépenses d'investissements.*

Engagements restant à honorer au 1^{er} janvier 1990 F —

Engagements :

Solde au 1^{er} janvier 1991 F —
Estimation des recettes 1991 500 000 000
Crédit variable 1991 500 000 000
Solde au 31 décembre 1991 F —

Ordonnancements :

Solde au 1^{er} janvier 1991 F —
Estimation des recettes 1991 500 000 000
Crédit variable 1991 500 000 000
Solde au 31 décembre 1991 F —

Les crédits variables inscrits à cet article correspondent au montant du remploi, dans le cadre du programme F-16, des sommes imputées au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement provenant de la vente d'avions de transport et des matériels connexes que le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser, conformément à l'article 2.16.22, alinéa 1^{er} de la loi budgétaire.

Ces crédits variables couvrent le même type de dépenses que les crédits dissociés inscrits à l'article 13.39.

A.B. 13.72. — *Justification en 51/13.*

A.B. 13.73. — *Justification en 51/13.*

Infrastructure (52/14)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 72.01. — *Justification en 51/14.*

A.B. 72.02. — *Justification en 50/04.*

B.A. 13.41. — *Wederbelegging van het produkt van de verkoop van hoofdmateriële en van het bijbehorend materieel in het kader van de investeringsuitgaven.*

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 1990 F —

Vastleggingen :

Saldo op 1 januari 1991 F —
Geraamde ontvangsten 1991 500 000 000
Variabele kredieten 1991 500 000 000
Saldo op 31 december 1991 F —

Ordonnancerings :

Saldo op 1 januari 1991 F —
Geraamde ontvangsten 1991 500 000 000
Variabele kredieten 1991 500 000 000
Saldo op 31 december 1991 F —

Op dit artikel worden de variabele kredieten ingeschreven overeenstemmend met het bedrag van de wederbelegging, in het kader van het programma F-16, van de sommen die werden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organieke fonds voor prestaties tegen betaling voortvloeiend uit de verkoop van de transportvliegtuigen en het bijbehorend materieel, waartoe de Minister van Landsverdediging gemachtigd wordt bij artikel 2.16.22, alinea 1, van de begrotingswet.

Met deze variabele kredieten worden dezelfde soort uitgaven bestreden als met de gesplitste kredieten die zijn ingeschreven op artikel 13.39.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 51/13.*

B.A. 13.73. — *Verantwoording in 51/13.*

Infrastructuur (52/14)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 72.01. — *Verantwoording in 51/14.*

B.A. 72.02. — *Verantwoording in 50/04.*

53. Force navale

53. Zeemacht

53/1 — DEFENSE NAVALE

53/1 — VERDEDIGING TER ZEE

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique:				Organiek:
— Militaires	2 857	3 014	3 097	— Militairen.
— Civils	142	143	148	— Burgers.
— Miliciens	1 550	1 573	1 458	— Dienstplichtigen.
Non organique:				Niet-organiek:
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	7	9	7	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	—	—	—	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	4 556	4 739	4 710	Totaal.

Personnel (53/11)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

A.B. 11.04. — Voir justifications globales.

A.B. 11.11. — Justification en 51/11.

A.B. 11.12. — Justification en 51/11.

Fonctionnement (53/12)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — Voir justifications globales.

A.B. 12.21. — Justification en 52/12.

A.B. 12.22. — Justification en 52/12.

A.B. 12.24. — Justification en 51/12.

A.B. 12.26. — Justification en 50/02.

A.B. 12.30. — Justification en 51/12.

A.B. 12.32. — Justification en 51/12.

Rééquipement (53/13)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

Personeel (53/11)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.11. — Verantwoording in 51/11.

B.A. 11.12. — Verantwoording in 51/11.

Werking (53/12)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.21. — Verantwoording in 52/12.

B.A. 12.22. — Verantwoording in 52/12.

B.A. 12.24. — Verantwoording in 51/12.

B.A. 12.26. — Verantwoording in 50/02.

B.A. 12.30. — Verantwoording in 51/12.

B.A. 12.32. — Verantwoording in 51/12.

Wederuitrusting (53/13)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

A.B. 13.53. — *Construction d'escorteurs* (pour mémoire).

Programme ajusté F 11 305 466 651

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs F 11 305 466 651

Engagements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 11 305 466 651

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . F 11 305 466 651

Ordonnancements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'ordonnement . . . F 11 305 466 651

Ce programme est terminé.

A.B. 13.54. — *Lutte contre les mines. (Au sein de ce programme, chaque contrat peut être passé par un pays participant, selon ses règles nationales, pour le compte de l'ensemble des participants.)*

Programme ajusté F 15 590 000 000

Engagements :

Engagements 1988 et antérieurs F 15 590 000 000

Engagements 1989 —

Crédits ajustés 1990 —

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 15 590 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1988 et antérieurs . . F 13 865 615 296

Ordonnancements 1989 913 967 859

Crédits ajustés 1990 583 000 000

Autorisations nouvelles 1991 134 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement . . . F 15 496 583 155

Il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des crédits d'ordonnement pour un montant de 93 416 845 francs.

A.B. 13.72. — *Justification en 51/13.*A.B. 13.73. — *Justification en 51/13.**Infrastructure (53/14)*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 72.01. — *Justification en 51/14.*A.B. 72.02. — *Justification en 50/04.*B.A. 13.53. — *Bouw van escorteschepen* (pro memorie).

Aangepast programma F 11 305 466 651

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige F 11 305 466 651

Vastleggingen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 11 305 466 651

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1988 en vorige . . . F 11 305 466 651

Ordonnanceringen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw ordonnanceringsplafon F 11 305 466 651

Dit programma is beëindigd.

B.A. 13.54. — *Mijnenbestrijding. (In de schoot van dit programma mag elk contract afgesloten worden door elk deelnemend land, volgens zijn nationale regels, voor rekening van het geheel der deelnemers.)*

Aangepast programma F 15 590 000 000

Vastleggingen :

Vastleggingen 1988 en vorige F 15 590 000 000

Vastleggingen 1989 —

Aangepaste kredieten 1990 —

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 15 590 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1988 en vorige . . . F 13 865 615 295

Ordonnanceringen 1989 913 967 859

Aangepaste kredieten 1990 583 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 134 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 15 496 583 155

Er blijven ten laste van de latere begrotingsjaren nog ordonnanceringskredieten aan te vragen voor een bedrag van 93 416 845 frank.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 51/13.*B.A. 13.73. — *Verantwoording in 51/13.**Infrastructuur (53/14)*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 72.01. — *Verantwoording in 51/14.*B.A. 72.02. — *Verantwoording in 50/04.*

54. Service médical

54. Medische Dienst

54/1 — APPUI MEDICAL

54/1 — MEDISCHE STEUN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique:				Organiek:
— Militaires	2 048	2 090	2 159	— Militairen.
— Civils	440	463	487	— Burgers.
— Miliciens	3 276	3 354	2 979	— Dienstplichtigen.
Non organique:				Niet-organiek:
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	36	58	55	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	320	320	320	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	6 120	6 285	6 000	Totaal.

Personnel (54/11)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

A.B. 11.04. — Voir justifications globales.

A.B. 11.11. — Justification en 51/11.

A.B. 11.12. — Justification en 51/11.

Fonctionnement (54/12)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — Voir justifications globales.

A.B. 12.21. — Justification en 52/12.

A.B. 12.22. — Justification en 52/12.

A.B. 12.24. — Justification en 51/12.

A.B. 12.26. — Justification en 50/02.

A.B. 12.27. — Entretien des bâtiments.

Engagements restant encore à honorer au
31 décembre 1988 F 8 779 770

Engagements:

Engagements 1989 F 24 826 673

Crédits ajustés 1990 1 000 000

Autorisations nouvelles 1991 —

Plafond nouveau d'engagement F 25 826 673

Personeel (54/11)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.11. — Verantwoording in 51/11.

B.A. 11.12. — Verantwoording in 51/11.

Werking (54/12)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — Zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.21. — Verantwoording in 52/12.

B.A. 12.22. — Verantwoording in 52/12.

B.A. 12.24. — Verantwoording in 51/12.

B.A. 12.26. — Verantwoording in 50/02.

B.A. 12.27. — Onderhoud van de gebouwen.

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december
1988 F 8 779 700

Vastleggingen:

Vastleggingen 1989 F 24 826 673

Aangepaste kredieten 1990 1 000 000

Nieuwe machtigingen 1991 —

Nieuw vastleggingsplafon F 25 826 673

Ordonnancements :

Ordonnancements 1989	F	6 498 093
Crédits ajustés 1990		24 000 000
Autorisations nouvelles 1991		4 100 000
Plafond nouveau d'ordonnement	F	34 598 093

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1991 concernent des dépenses relatives au gros entretien des bâtiments en Belgique.

A.B. 12.28. — *Justification en 51/12.*

A.B. 12.29. — *Justification en 50/02.*

A.B. 12.30. — *Justification en 51/12.*

A.B. 12.32. — *Justification en 51/12.*

A.B. 34.12. — *Justification en 50/02.*

Rééquipement (54/13)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.72. — *Justification en 51/13.*

A.B. 13.73. — *Justification en 51/13.*

Infrastructure (54/14)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 72.01. — *Justification en 51/14.*

A.B. 72.02. — *Justification en 50/04.*

A.B. 83.03. — *Justification en 51/14.*

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1989	F	6 498 093
Aangepaste kredieten 1990		24 000 000
Nieuwe machtigingen 1991		4 100 000
Nieuw ordonnanceringsplafon.	F	34 598 093

De nieuwe machtigingen tot vastlegging voor 1991 betreffen uitgaven in verband met het groot onderhoud van de gebouwen in België.

B.A. 12.28. — *Verantwoording in 51/12.*

B.A. 12.29. — *Verantwoording in 50/02.*

B.A. 12.30. — *Verantwoording in 51/12.*

B.A. 12.32. — *Verantwoording in 51/12.*

B.A. 34.12. — *Verantwoording in 50/02.*

Wederuitrusting (54/13)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 51/13.*

B.A. 13.73. — *Verantwoording in 51/13.*

Infrastructuur (54/14)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 72.01. — *Verantwoording in 51/14.*

B.A. 72.02. — *Verantwoording in 50/04.*

B.A. 83.03. — *Verantwoording in 51/14.*

55. Politique scientifique

55/4 — ENSEIGNEMENT, FORMATION,
ACTIVITES EDUCATIVES

55. Wetenschapsbeleid

55/4 — ONDERWIJS, VORMING,
EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique :				Organiek :
— Militaires	393	—	—	— Militairen.
— Civils	120	—	—	— Burgers.
— Miliciens	255	—	—	— Dienstplichtigen.
Non organique :				Niet-organiek :
— Stagiaires et contractuels subsidiés . .	54	—	—	— Stagiairs en gesubsidieerde contractuelen.
— Main-d'œuvre civile (M.O.C.)	—	—	—	— Burgerlijke arbeidskrachten (B.A.K.).
Total	822	—	—	Totaal.

Ventilation par allocation de base et par établissement des crédits inscrits au programme 4 de la division organique 55 — Politique scientifique.

(En milliers de francs)

Verdeling per basisallocatie en per instelling van de kredieten ingeschreven in het programma 4 van de organisatieafdeling 55 — Wetenschapsbeleid.

(In duizendtallen franken)

A.B.	Ecole royale militaire	Institut royal supérieur de Défense	Ecole des Administrateurs militaires	Musée royal de l'Armée	Total par article
B.A.	Koninklijke militaire school	Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie	School der Militaire Administrateurs	Koninklijk Legermuseum	Totaal per artikel

4. Enseignement, formation, activités éducatives. — Onderwijs, vorming, educatieve activiteiten :

55.11.03.41	452 576	113 321	13 558	33 145	612 600
55.11.04.41	12 883	1 869	1 247	9 801	25 800
55.11.11.41	50	20	20	10	100
55.11.12.41	6 373	1 252		375	8 000
55.12.01.42	28 170	16 049	4 653	11 928	60 800
55.12.06.42				15 900	15 900
55.12.26.42	5 921	4 703	1 176		11 800
55.12.30.42	10 225	728	137	2 410	13 500
55.13.72.43	22 053	1 211	316	20	23 600
55.14.01.42	196	161	43		400
Total par établissement. — Totaal per instelling	538 447	139 314	21 150	73 589	
Total général. — Algemeen totaal					772 500

Personnel (55/41)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 11.03. — Voir justifications globales.

Personeel (55/41)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 11.03. — Zie globale verantwoordingen.

A.B. 11.04. — *Voir justifications globales.*A.B. 11.11. — *Justification en 51/11.*A.B. 11.12. — *Justification en 51/11.**Fonctionnement (55/42)*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.01. — *Voir justifications globales.*A.B. 12.06. — *Voir justifications globales.*A.B. 12.26. — *Justification en 50/02.*A.B. 12.30. — *Justification en 51/12.*A.B. 14.01. — *Justification en 50/02.**Rééquipement (55/43)*

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 13.72. — *Justification en 51/13.*

55/5 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Recherche scientifique (55/51)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 12.25. — *Crédits spécifiques de recherche scientifique.*

(En milliers de francs)

B.A. 11.04. — *Zie globale verantwoordingen.*B.A. 11.11. — *Verantwoording in 51/11.*B.A. 11.12. — *Verantwoording in 51/11.**Werking (55/42)*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.01. — *Zie globale verantwoordingen.*B.A. 12.06. — *Zie globale verantwoordingen.*B.A. 12.26. — *Verantwoording in 50/02.*B.A. 12.30. — *Verantwoording in 51/12.*B.A. 14.01. — *Verantwoording in 50/02.**Wederuitrusting (55/43)*

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 13.72. — *Verantwoording in 51/13.*

55/5 — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

Wetenschappelijk onderzoek (55/51)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 12.25. — *Specifieke kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.*

(In duizendtallen franken)

Nature des dépenses	1991	Aard van de uitgaven
Financement des programmes de recherche scientifique effectués au sein du département aussi bien dans les établissements relevant de la politique scientifique que dans les services techniques des Forces armées	51 300	Financiering van de wetenschappelijke onderzoeks-programma's die in het departement verricht worden zowel in de instellingen die vallen onder wetenschapsbeleid als in de technische diensten van de Krijgsmacht.
Total . . .	51 300	Totaal.

60. Coopération technique militaire

MISSIONS

Dans le cadre des traités existants, les Forces armées assurent une coopération technique militaire au Rwanda. Cette coopération concerne principalement les domaines de la formation du personnel et de l'organisation des services logistiques.

60/0 — MISE EN ŒUVRE DE LA COOPERATION TECHNIQUE

Rémunération et fonctionnement (60/01)

Description des allocations de base et décomposition des crédits.

A.B. 34.07. — *Dépenses de toute nature incombant au Ministère de la Défense nationale et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda.*

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1991
Rémunérations, allocations et indemnités pour le personnel militaire, frais de voyage et dépenses diverses (frais de fonctionnement, missions occasionnelles, etc.)	356 000
Total	356 000

Le montant sollicité comparé aux montants des années antérieures présente une diminution qui résulte du fait qu'il a été mis fin à la coopération technique militaire au Zaïre au cours de l'année 1990.

Ce montant sollicité correspond essentiellement à la couverture des dépenses de personnel et de fonctionnement de la coopération technique militaire au Rwanda.

60. Militaire technische samenwerking

OPDRACHTEN

In het kader van de ter zake gesloten verdragen, verzorgt de Krijgsmacht een militaire technische samenwerking met Rwanda. Deze samenwerking slaat hoofdzakelijk op de vorming van het personeel en de organisatie van de logistieke diensten.

60/0 — AANWENDING VAN DE TECHNISCHE SAMENWERKING

Bezoldiging en werking (60/01)

Omschrijving van de basisallocaties en samenstelling van de kredieten.

B.A. 34.07. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van het Ministerie van Landsverdediging en die uitsluitend of hoofdzakelijk uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand bestaat.*

(In duizendtallen franken)

Aard van de uitgaven
Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen voor het militair personeel, reiskosten en allerhande uitgaven (werkingsuitgaven, gelegenheidszendingen, enz.)
Totaal.

Het aangevraagde bedrag vertoont, vergeleken met de voorgaande jaren, een vermindering die voortvloeit uit het beëindigen van de militaire technische samenwerking met Zaïre in de loop van het jaar 1990.

Dit aangevraagde bedrag is hoofdzakelijk bedoeld tot dekking van de uitgaven voor personeel en werking van de militaire technische samenwerking met Rwanda.

JUSTIFICATIONS GLOBALES

GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.06	Sous- total — Sub- totaal		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)	(9) = (4 + 7 + 8)
50. Etat-major général et services centraux. — <i>Generale staf en centrale diensten</i> :								
50/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> . . .	5 205,8	290,7	5 496,5	1 283,2	51,0	1 334,2	C.N.D./N.G.K. 4 452,2 C.O./O.K. 5 049,2	C.N.D./N.T.K. 11 282,9 C.O./O.K. 5 049,2
51. Force terrestre. — <i>Landmacht</i> :								
51/1 — Défense terrestre. — <i>Verdediging te land</i> . . .	27 563,2	239,2	27 802,4	1 281,0	—	1 281,0	C.N.D./N.G.K. 10 642,1 C.O./O.K. 7 525,8	C.N.D./N.G.K. 39 725,5 C.O./O.K. 7 525,8
52. Force aérienne. — <i>Luchtmacht</i> :								
52/1 — Défense aérienne. — <i>Verdediging in de lucht</i>	11 536,4	52,3	11 588,7	742,7	—	742,7	C.N.D./N.G.K. 8 183,4 C.O./O.K. 6 130,4	C.N.D./N.G.K. 20 514,8 C.O./O.K. 6 130,4
53. Force navale. — <i>Zee-macht</i> :								
53/1 — Défense navale. — <i>Verdediging ter zee</i> . . .	2 723,8	20,4	2 744,2	192,2	—	192,2	C.N.D./N.G.K. 1 123,6 C.O./O.K. 477,8	C.N.D./N.G.K. 4 060,0 C.O./O.K. 477,8
54. Service médical. — <i>Medische dienst</i> :								
54/1 — Appui médical. — <i>Medische steun</i> . . .	2 318,8	114,9	2 433,7	300,3	—	300,3	C.N.D./N.G.K. 1 406,7 C.O./O.K. 293,2	C.N.D./N.G.K. 4 140,7 C.O./O.K. 293,2
55. Politique scientifique. — <i>Wetenschapsbeleid</i> :								
55/4 — Enseignement. — <i>Onderwijs</i> . . .	612,6	25,8	638,4	60,8	15,9	76,7	C.N.D./N.G.K. 57,4	C.N.D./N.G.K. 772,5

(En millions de francs)				(In miljoenen franken)				
Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B./B.A. 12.01	A.B./B.A. 12.06	Sous- total — Sub- totaal		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)	(9) = (4 + 7 + 8)
60. Coopération technique militaire. — <i>Militaire tech- nische samenwerking:</i>								
60/0 — Mise en œuvre de la coopération technique. — <i>Aanwending van de techni- sche samenwerking</i> . . .							C.N.D./N.G.K. 356,0	C.N.D./N.G.K. 356,0
Total. — <i>Totaal</i> . . .	49 960,6	743,3	50 703,9	3 860,2	66,9	3 927,1	C.N.D./N.G.K. 26 221,4 C.O./O.K. 19 476,4	C.N.D./N.G.K. 80 852,4 C.O./O.K. 19 476,4

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS
GENERALEMENT QUELCONQUES

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0526 — août
1989 = 100.)

(En millions de francs)

BEZOLDIGINGEN
EN ALLERHANDE TOELAGEN

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0526 —
augustus 1989 = 100.)

(In miljoenen franken)

	1991		1990		1989	
	11.03	11.04	11.03	11.04		
111. Salaire proprement dit	40 310,1	623,5	39 078,5	639,5	37 679,5	111. Eigenlijk loon.
dont:						waarvan:
— retenues veuves et orphelins	2 884,0	—	2 796,2	—	2 670,8	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	672,9	—	658,9	48,1	720,8	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>						<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques . . .	38 517,9	517,3	37 394,4	588,2	34 143,6	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmen- tations barémiques . . .	2 041,3	2,7	2 092,5	3,7	1 007,1	Bevorderingen in graad en wed- deverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	2 322,8	61,5	2 818,9	—	1 086,0	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Remboursement à la Régie des T.T. des rémunérations des téléphonistes	1,8	—	2,0	—	2,5	Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de bezoldigingen van telefonisten.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	1991		1990		1989	
	11.03	11.04	11.03	11.04		
Réduction pour départs et mises à la pension	-4 786,7	—	-5 502,4	—	-4 099,7	Vermindering wegens uitdienst-tredingen en oppensioenstel-lingen.
Majoration index	—	—	—	—	3 346,0	Verhoging index.
Rappel d'aumôniers de réserve	5,1	—	5,4	—	4,6	Wederoproeping van reserve-aal-moezeniers.
Allocations pour fonctions supé-rieures	—	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Rémunération des personnes chargées d'une mission d'en-seignement	3,2	—	2,3	—	2,3	Bezoldiging van de personen belast met een leeropdracht.
Allocation de foyer et de rési-dence	745,7	18,5	834,2	21,6	713,0	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	—	—	—	—	74,4	Verhoging index.
Allocation de fin d'année . .	1 459,0	23,5	1 431,2	26,0	1 299,9	Eindejaarstoelage.
Majoration index	—	—	—	—	99,8	Verhoging index.
Totaux	40 310,1	623,5	39 078,5	639,5	37 679,5	Totalen.
112. Allocations directes . .	3 682,6	47,2	3 587,6	56,4	3 489,9	112. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>						<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 784,9	34,2	1 766,0	45,1	1 608,7	Vakantiegeld.
Retenue forfaitaire aux alloca-tions familiales	—	-1,6	—	-3,4	—	Forfaitaire aftrek op de kinder-bijlagen.
Allocations familiales	1 826,0	14,3	1 754,7	14,3	1 134,8	Kinderbijlagen.
Allocation de naissance . . .	58,2	0,3	53,3	0,4	34,2	Kraamgeld.
Indemnités pour frais funéraires	7,5	—	7,7	—	7,0	Vergoedingen voor begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail	6,0	—	5,9	—	5,7	Vergoedingen voor arbeidsonge-vallen.
Majoration index	—	—	—	—	699,5	Verhoging index.
Totaux	3 682,6	47,2	3 587,6	56,4	3 489,9	Totalen.
113. Contributions patronales						113. Werkgeversbijdragen.
— aux assurances sociales . .	1 091,0	71,9	1 051,2	74,7	1 069,5	— aan de sociale verzekeringen.
114. Soldes et primes de départ	2 260,8	—	2 072,6	—	2 044,2	114. Soldijen en vertrekpre-mies.
Allocations généralement quel-conques (voir la décomposi-tion au tableau suivant) . .	2 616,1	0,7	2 604,5	0,9	2 391,3	Allerhande toelagen (zie verde-ling in de tabel hierna).
Report solde	—	—	-696,0	—	—	Overdracht saldo.
Totaux généraux	49 960,6	743,3	47 698,4	771,5	46 674,4	Algemene totalen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — <i>Organisatieafdelingen</i>						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Allocation aux officiers du Secrétariat administratif et technique. — <i>Toelage aan de officieren van het administratief en technisch Secretariaat</i>	452	—	—	—	—	—	452
2. Allocation complémentaire. — <i>Aanvullingstoelage</i>	4 000	500	250	150	100	—	5 000
3. Allocation pour diplômes spéciaux. — <i>Toelage voor bijzondere diploma's</i>	—	—	—	—	190	—	190
4. Indemnité spéciale aux ayants droit de certains membres des Forces armées décédés des suites d'un accident survenu en temps de paix, à l'occasion de la recherche, de la neutralisation, du transport ou de la destruction d'engins explosifs ou piégés. — <i>Bijzondere vergoeding aan de recht-hebbenden van sommige personeels-leden van de Krijgsmacht overleden tengevolge van een ongeval in vredes-tijd, bij het opzoeken, de neutralisatie, het vervoer of de vernietiging van ont-ploffings- of valstriktuigen</i>	—	2 710	—	2 710	—	—	5 420
5. Indemnité aux militaires titulaires de la décoration militaire. — <i>Vergoeding aan de militairen houders van het militaire ereteken</i>	—	1	—	1	—	—	2
6. Allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste. — <i>Toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen</i>	2 016	219 571	1 143	—	4 474	—	227 204
7. Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs. — <i>Gevaartoelage voor het neutralise-ren van ladingen of van ontploffings-tuigen</i>	—	10 440	790	5 508	—	—	16 738
8. Allocation aux officiers chargés de donner des conférences dans des éta-blisements civils. — <i>Toelage aan de officieren die met spreekopdrachten worden belast in burgerinstellingen</i>	226	—	—	—	—	—	226
9. Allocation pour certaines prestations de longue durée. — <i>Toelage voor bepaalde langdurige prestaties</i>	14 010	1 154 606	166 212	130 119	19 998	4 310	1 489 255
10. Allocation de plongée. — <i>Duiktoe-lage</i>	—	3 878	130	10 247	425	—	14 680
11. Allocation pour travaux ou presta-tions revêtant un caractère spécia-lement incommode ou insalubre. — <i>Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard</i>	150	3 150	610	260	890	90	5 150

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
12. Allocations aéronautiques aux militaires participant au service aérien d'une des Forces armées. — <i>Luchtvaarttoelagen verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van de Krijgsmacht</i>	2 260	55 991	218 313	3 660	—	—	280 224
13. Allocations de vol aux infirmières. — <i>Vliegtoelage aan verpleegsters</i>	—	—	—	—	41	—	41
14. Indemnités spéciales d'accident aéronautique. — <i>Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval</i>	8 130	2 710	13 550	2 710	—	—	27 100
15. Primes de carrière aéronautique. — <i>Loopbaanpremies bij de luchtvaart</i>	170	1 140	6 120	228	—	—	7 658
16. Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié. — <i>Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag</i>	23 480	231 963	87 540	37 537	8 357	900	389 777
17. Indemnité de danger. — <i>Gevaarvergoeding</i>	—	696	—	—	—	—	696
18. Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs. — <i>Gevaartoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffings-tuigen</i>	—	65	—	—	—	—	65
19. Allocation de danger pour travaux effectués dans le vide, sans garde-fou. — <i>Gevaartoelage voor werken die hoog en zonder leuning worden uitgevoerd</i>	—	105	150	3	—	—	258
20. Allocation pour prestations exceptionnelles. — <i>Toelage wegens buitengewone prestaties</i>	1 088	—	—	127	—	—	1 215
21. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	15	85	20	10	—	—	130
22. Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel. — <i>Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel</i>	42 400	—	—	—	—	—	42 400
23. Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger. — <i>Toelage aan de officieren-geneersheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen in dienst in het buitenland</i>	—	536	208	407	5 068	—	6 219
24. Allocation accordée au personnel civil ayant reçu l'instruction de parachutiste (aumôniers). — <i>Toelage aan het burgerpersoneel dat de opleiding tot parachutist heeft ontvangen (aalmoezeniers)</i>	—	224	—	—	—	—	224
25. Allocation pour prestations irrégulières. — <i>Toelage voor onregelmatige prestaties</i>	275	560	326	40	271	430	1 902
26. Allocation aux agents civils chargés de la mission d'interprète. — <i>Toelage aan burgerpersoneelsleden die aangesteld zijn als tolk</i>	200	—	—	—	—	—	200

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
27. Allocation pour service en mer. — Toelage voor dienst op zee	—	—	—	67 821	—	—	67 821
28. Allocation pour travaux ou prestations présentant un danger d'intoxication ou d'irradiation. — Toelage voor werken of prestaties die een gevaar voor intoxicatie of bestraling inhouden	89	375	105	36	2 055	—	2 660
29. Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une mission d'enseignement. — Toelage aan de titularissen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met een leeropdracht	—	—	764	—	—	13 817	14 581
30. Allocations diverses au personnel. — Diverse toelagen aan het personeel	8 576	—	—	—	—	—	8 576
Totaux. — Totalen	107 537	1 689 306	496 231	261 574	41 869	19 547	2 616 064

A.B. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

B.A. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Répartition du crédit:

Verdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Allocation aux officiers du Secrétariat administratif et technique. — Toelage aan de officieren van het administratief en technisch Secretariaat	35	60	—	—	40	25	160
2. Allocation complémentaire. — Aanvullingstoelage	—	—	—	—	—	—	—
3. Allocation pour diplômes spéciaux. — Toelage voor bijzondere diploma's	—	120	—	—	—	—	120
4. Indemnité spéciale aux ayants droit de certains membres des Forces armées décédés des suites d'un accident survenu en temps de paix, à l'occasion de la recherche, de la neutralisation, du transport ou de la destruction d'engins explosifs ou piégés. — Bijzondere vergoeding aan de rechthebbenden van sommige personeelsleden van de Krijgsmacht overleden tengevolge van een ongeval in vreedstijd, bij het opzoeken, de neutralisatie, het vervoer of de vernietiging van ontploffings- of valstruiken	5	—	—	—	—	—	5

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
5. Indemnité aux militaires titulaires de la décoration militaire. — <i>Vergoeding aan de militairen houders van het militaire ereteken</i>	170	120	20	15	75	50	450
Totaux. — <i>Totalen</i>	210	300	20	15	115	75	735

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen		Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 55	
1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. — <i>Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.</i>			
2. Majoration de 1,5 p.c. sur les biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location. — <i>Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen</i>			
3. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments. — <i>Onroerende goederen behorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen</i>	5 000	15 900	20 900
4. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location. — <i>Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen</i>	46 000	—	46 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	51 000	15 900	66 900

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Jetons de présence aux membres des commissions. — <i>Presentiegelden aan de leden van de commissies</i>	80	—	—	—	—	—	80
2. Honoraires d'avocats. — <i>Erelonen van advocaten</i>	6 400	—	—	—	—	—	6 400
3. Honoraires de médecins, pharmaciens et vétérinaires civils. — <i>Erelonen van burgergeneesheren, -apothekers en -dierenartsen</i>	—	—	—	—	90 100	—	90 100
4. Honoraires de professeurs civils. — <i>Erelonen van burgerleraars</i>	450	108	9	—	500	4 285	5 352
5. Honoraires de conférenciers. — <i>Erelonen van voordrachthouders</i>	675	—	20	—	400	305	1 400
6. Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration (à l'exclusion des experts et techniciens en matière d'informatique) et de membres des comités consultatifs, y compris les dépenses corrélatives aux prestations des intéressés (mobiliers, matériel, fournitures, etc.). — <i>Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici (met uitzondering van de deskundigen en technici inzake informatica) en van de leden der raadgevende comités, met inbegrip van de uitgaven in verband met de prestaties van de belanghebbenden (meubilair, materieel, leveringen, enz.)</i>	2 011	293	560	120	—	1 040	4 024
7. Rémunération des sœurs hospitalières (en service dans les hôpitaux militaires). — <i>Bezoldiging van de gasthuisnonnen (in dienst van de militaire hospitalen)</i>	—	—	—	—	1 948	—	1 948
8. Allocation aux organistes et enfants de chœur et aux membres des chorales protestantes et israélites y compris les frais de transport. — <i>Toelage aan de organisten en koorknapen en aan de leden van de protestantse en israëlistische koren, met inbegrip van de vervoerkosten</i>	25	—	—	—	—	—	25
9. Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant. — <i>Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner</i>	—	10	10	10	—	—	30
10. Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire. — <i>Bezoldiging van de penitentiaire arbeidskrachten</i>	25	—	—	—	—	—	25
11. Rémunération du personnel civil recruté à l'étranger (dactylo, serveuse de mess). — <i>Bezoldiging van het in het buitenland aangeworven burgerpersoneel (typiste, mess-bediende)</i>	1 066	—	—	—	—	—	1 066

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
12. Allocation aux membres de la Commission de réhabilitation militaire. — <i>Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel</i>	1 245	—	13	—	100	—	1 358
13. Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (avocats, experts, etc.). — <i>Reisen verblijfkosten van niet tot de Staatsdiensten behorende personen (advocaten, deskundigen, enz.)</i> . .	5	—	—	—	—	—	5
14. Allocation au magistrat, président de la commission chargée de statuer en matière d'indemnités d'accidents aéronautiques. — <i>Toelage aan de magistraat, voorzitter van de commissie belast met de uitspraak inzake vergoedingen wegens luchtvaartongevallen</i>	20	60	—	—	—	—	80
15. Rémunération de speakers civils. — <i>Bezoldiging van de burgeromroepers</i>	—	—	—	—	—	1 147	1 147
16. Indemnité aux attachés à fonction non exclusive au Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Vergoeding aan de attachés met niet-exclusieve functie aan het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	3 300	—	—	—	—	—	3 300
17. Frais de procédure et autres frais de justice. — <i>Rechtsplegingskosten en andere proceskosten</i>	760	97	—	300	—	—	1 157
18. Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité. — <i>Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap</i>	200	—	—	—	—	—	200
Totaux. — Totalen	16 262	568	612	430	93 048	6 777	117 697

A.B. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

Répartition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

Verdeling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Affranchissement de correspondance. — <i>Frankering van brieven</i>	66 518	—	—	—	—	—	66 518

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
2. Télégrammes, téléphone et télex. — Telegrammen, telefoon en telex	51 538	47 722	27 696	6 485	8 519	3 080	145 040
3. Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux. — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	73 699	—	10 130	270	320	1 580	85 999
4. Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen	70 172	58 576	25 854	9 091	6 740	3 150	173 583
5. Location de biens meubles, à l'exclu- sion d'installations mécanographi- ques. — Huur van roerende goederen, met uitsluiting van de mechanografi- sche installaties	3 235	40	—	200	—	200	3 675
6. Eau. — Water	9 968	34 800	15 000	5 000	9 800	2 715	77 283
7. Autres dépenses de consommation. — Andere verbruiksuitgaven	73 950	10 000	2 867	4 300	—	1 350	92 467
8. Entretien de locaux, mobilier, maté- riel et machines. — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	303 980	53 240	28 099	5 000	10 944	3 850	405 113
9. Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration. — Belas- tingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	1 918	22 502	2 000	390	9 881	—	36 691
10. Publications du département. — Publikaties van het departement	20 600	—	—	—	—	—	20 600
11. Formation professionnelle. — Beroepsscholing	5 815	9 168	66 040	10 000	5 300	500	96 823
Totaux. — Totalen	681 393	236 048	177 686	40 736	51 504	16 425	1 203 792

A.B. 12.01.3. — Energie.

Répartition:

(En francs)

B.A. 12.01.3. — Energie.

Verdeling:

(In franken)

Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
Gasol				
L	60 361 214	61 151 176	61 952 149	75 886 614
Crédits. — Kredieten	446 069 375	428 058 234,7	433 665 043	440 142 360,1
P.U. (F/l). — E.P. (F/l)	7,39	7,00	7,00	5,80

⁽¹⁾ Besoins basés sur les consommations prévues pour faire face à des conditions météorologiques normales.

⁽²⁾ Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

⁽¹⁾ Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik bij normale meteorologische omstandigheden.

⁽²⁾ Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

(En francs)		(In franken)		
Nature — Aard	1991 ⁽¹⁾	1990 ⁽¹⁾		1989 ⁽²⁾
	Sollicité — Aange- vraagd	Ajusté — Aange- past	Initial — Oorspron- kelijk	Réalisations — Verwezen- lijkingen
Fuel lourd. — <i>Zware stookolie</i>				
Kg	2 678 033	840 437	851 445	954 370
Crédits. — <i>Kredieten</i>	16 336 000	5 334 252,1	5 404 121,4	3 855 655,9
P.U. (F/kg). — <i>E.P. (F/kg)</i>	6,10	6,35	6,35	4,04
Fuel extra lourd. — <i>Extra zware stookolie</i>				
Kg	4 000 000	5 889 165	5 966 303	7 396 369
Crédits. — <i>Kredieten</i>	21 280 000	32 360 963,4	32 784 835	26 700 890,4
P.U. (F/kg). — <i>E.P. (F/kg)</i>	5,32	5,50	5,50	3,61
Charbon. — <i>Kolen</i>				
T	516	1 086	1 100	1 050
Crédits. — <i>Kredieten</i>	5 060 593	8 273 630	8 382 000	9 450 028,9
P.U. (F/t). — <i>E.P. (F/t)</i>	9 807	7 620	7 620	9 000
Gaz. — <i>Gas</i>				
M ³	4 799 895	5 689 560	5 764 083	4 076 062
Crédits. — <i>Kredieten</i>	45 503 000	52 116 367,5	52 799 000	36 276 955,9
P.U. (F/m ³). — <i>E.P. (F/m³)</i>	9,48	9,16	9,16	8,90
Electricité. — <i>Elektriciteit</i>				
kWh. — <i>kWu</i>	137 410 904	127 483 990	129 153 806	128 927 923
Crédits. — <i>Kredieten</i>	516 665 000	485 714 002,7	492 076 000	501 529 619,1
P.U. (F/kWh). — <i>E.P. (F/kWu)</i>	3,76	3,81	3,81	3,89
Vapeur. — <i>Stoom</i>				
Gjoule	3 926	6 416	6 500	6 203
Crédits. — <i>Kredieten</i>	5 300 000	8 661 549	8 775 000	8 374 158,3
P.U. (F/GJ). — <i>E.P. (F/GJ)</i>	1 350	1 350	1 350	1 350
Totaux crédits et réalisations (arrondi). — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen (afgerond)</i> F	1 056 214 000	1 020 519 000	1 033 886 000	1 026 329 669

⁽¹⁾ Besoins basés sur les consommations prévues pour faire face à des conditions météorologiques normales.

⁽²⁾ Factures réellement payées au courant de l'année 1989.

⁽¹⁾ Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik bij normale meteorologische omstandigheden.

⁽²⁾ Werkelijk betaalde facturen tijdens het jaar 1989.

A.B. 12.01.4. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information au Ministère de la Défense nationale.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.4. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking bij het Ministerie van Landsverdediging.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique étrangers à l'administration. — <i>Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica</i>	14 725	4 380	14 316	3 142	313	1 275	38 151
2. Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.). — <i>Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)</i>	23 350	34 500	17 550	3 000	3 046	4 150	85 596
3. Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel burcautique. — <i>Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel</i>	88 370	82 300	63 545	10 000	28 007	1 630	273 852
4. Frais de scolarité, de participation à des cours, stages, séminaires, congrès, conférences, colloques, etc., exclusivement en rapport avec l'informatique. — <i>Schoolgeld, deelnemingskosten aan cursussen, stages, seminaries, congressen, conferenties, colloquia, enz., uitsluitend met betrekking tot de informatica</i>	7 500	3 750	3 100	500	500	500	15 850
Totaux. — <i>Totalen</i>	133 945	124 930	98 511	16 642	31 866	7 555	413 449

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport), le transport des familles en Allemagne, les indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de vervoerkosten), het vervoer der families in Duitsland, de vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
1. Frais de changement de résidence. — <i>Kosten wegens verandering van standplaats</i>	1 070	6 030	2 010	600	320	80	10 110

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
2. Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement. — <i>Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting</i>	16 602	26 368	9 152	2 573	4 635	1 371	60 701
3. Frais de logement de militaires soldés. — <i>Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen</i>	—	10	—	—	—	—	10
4. Allocation de logement. — <i>Huisvestingstoelage</i>	270	7 341	—	—	—	—	7 611
5. Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur. — <i>Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig</i>	5 648	1 700	800	400	100	125	8 773
6. Missions et déplacements à l'intérieur du pays: indemnités. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het binnenland: vergoedingen</i>	47 062	139 029	48 893	12 888	8 465	1 480	257 317
7. Missions et déplacements à l'intérieur du pays: frais de transport. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het binnenland: vervoerkosten</i>	31 778	58 923	16 512	5 327	4 960	440	117 940
8. Missions et déplacements à l'étranger: indemnités. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vergoedingen</i>	221 248	72 145	92 477	38 840	3 730	1 450	429 890
9. Missions et déplacements à l'étranger: frais de transport. — <i>Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vervoerkosten</i>	9 360	9 095	10 563	3 977	1 222	700	34 917
10. Cours et stages à l'étranger: indemnités. — <i>Cursussen en stages in het buitenland: vergoedingen</i>	3 256	11 132	12 602	3 321	512	—	30 823
11. Cours et stages à l'étranger: frais de transport. — <i>Cursussen en stages in het buitenland: vervoerkosten</i>	225	3 300	5 200	500	100	—	9 325
12. Frais de réception et de représentation. — <i>Receptie- en representatiekosten</i>	4 435	—	—	—	—	—	4 435
13. Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge. — <i>Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen</i>	1 066	4 264	820	1 968	82	—	8 200

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

1991 Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Divisions organiques — Organisatieafdelingen						Total — Totaal
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 51	D.O./O.A. 52	D.O./O.A. 53	D.O./O.A. 54	D.O./O.A. 55	
14. Indemnités aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique. — <i>Vergoedingen aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn</i>	41 686	—	—	—	—	—	41 686
15. Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés. — <i>Vergoedingen voor verplaatsingskosten aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn</i>	—	—	—	—	275	—	275
16. Frais de transport de militaires, invalides du temps de paix, hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils. — <i>Vervoerkosten van militaire invaliden in vreedstijd, opgenomen in militaire of burgerhospitelen</i>	—	—	—	—	5	—	5
17. Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel du Département, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service, ou indemnités de même nature dues en application de la législation relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961): en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime. — <i>Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van het Departement, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen of gelijkaardige vergoedingen die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961): in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer</i>	3 035	50	5	5	5	10	3 110
18. Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux S.N.C.B., etc.). — <i>Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (sociale abonnementen N.M.B.S., enz.)</i>	8 987	16 150	10 709	3 189	3 470	915	43 420
Totaux. — Totalen	395 728	355 537	209 743	73 588	27 881	6 571	1 069 048

SECTION PARTICULIERE(concerne la justification
de l'ancienne section particulière)

Section I

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

ART. 60.01.A. — *Financement des dépenses résultant du retour et de l'implantation en Belgique de deux brigades de la Force d'intervention* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

(En milliers de francs)

AFZONDERLIJKE SECTIE(betreft de verantwoording
van de gewezen afzonderlijke sectie)

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 60.01.A. — *Financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de terugkeer naar en de inplanting in België van twee brigades van de Interventiemacht* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	44 072	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
100 Non ventilé	—	—	—	Niet verdeeld 100
Totaux solde et recettes	—	—	44 072	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
131 Dépenses pour travaux et équipements militaires: travaux en vue de l'aménagement du patrimoine immobilier	—	—	5 000	Uitgaven voor militaire werken en uitrusting: werken met het oog op de aanpassing van het onroerend patrimonium. 131
41 Transferts de revenus au pouvoir central	—	—	39 072	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 41
— patrimoniales:				— patrimoniale:
710 Achat de terrains	—	—	—	Aankoop van gronden 710
Totaux des dépenses	—	—	44 072	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Cet article couvrirait les dépenses résultant du retour et de l'implantation en Belgique de deux brigades de la Force d'intervention.

Le fonds est supprimé. Le solde disponible a été versé d'une part, à la Caisse des Dépôts et Consignations à concurrence du montant des consignations judiciaires et, d'autre part, au Trésor pour le surplus.

Dit artikel dekte de uitgaven voortvloeiend uit de terugkeer naar en de inplanting in België van twee brigades van de Interventiemacht.

Het fonds is afgeschaft. Het beschikbaar saldo werd gestort enerzijds, aan de Deposito- en Consignatiekas ten belope van het bedrag van de gerechtelijke consignaties en, anderzijds, aan de Schatkist voor het residu.

ART. 60.02.A. — *Fonds spéciaux de la recherche scientifique du Département de la Défense nationale* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

ART. 60.02.A. — *Speciale fondsen voor wetenschappelijk onderzoek van het Departement van Landsverdediging* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	17 698	17 736	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— d'origine budgétaire:				— van budgettaire oorsprong:
080 Transfert de fonds	—	168	—	Overschrijving van fondsen 080
Totaux solde et recettes	—	17 866	17 736	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniales:
126 Programmes de recherche	—	—	38	Navorsingsprogramma's 126
Totaux des dépenses	—	—	38	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	17 866	17 698	Nieuw saldo 950

Ce fonds était destiné au financement de dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche des établissements scientifiques et des établissements d'enseignement supérieur ou postgradué relevant du Ministère de la Défense nationale; il était alimenté, avant 1988, par les crédits inscrits à cet effet à l'article 12.25 — Recherche scientifique — du Titre I — Dépenses courantes — du budget du Ministère de la Défense nationale et, éventuellement, par d'autres ressources.

Dit fonds was bestemd voor de financiering van uitgaven van allerlei aard in verband met de onderzoeksprogramma's van de wetenschappelijke instellingen en de instellingen voor hoger en voortgezet onderwijs die afhangen van het Ministerie van Landsverdediging; het werd voor 1988 gestijfd door de kredieten die te dien einde voorzien waren onder artikel 12.25 — Wetenschappelijk Onderzoek — van Titel I — Lopende uitgaven — van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging en eventueel door andere bronnen.

CHAPITRE II

FONDS DE EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.01.A. — *Emploi du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous-officiers et assimilés* (pour mémoire: transformé en fonds organique — voir A.B. 51.12.24.11, 52.12.24.11, 53.12.24.11 et 54.12.24.11).

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.01.A. — *Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijkgestelden* (pro memorie: omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 51.12.24.11, 52.12.24.11, 53.12.24.11 en 54.12.24.11).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	74 275	135 191	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:	—	—	626	— bijzondere, niet-patrimoniales:
161 Vente d'objets d'équipement militaire	—	52 425	33 195	Verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen. 161
Totaux solde et recettes	—	126 700	169 012	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniales:
124 Achat d'objets d'équipement militaire	—	44 000	94 737	Aankoop van militaire uitrustingsvoorwerpen. 124
Totaux des dépenses . . .	—	44 000	94 737	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	82 700	74 275	Nieuw saldo 950

Fonds permettant à la Défense nationale, sans devoir grever son budget de crédits afférents à des dépenses effectuées au profit de tiers, de fournir aux officiers, sous-officiers et assimilés des objets d'équipement qui, pour des raisons d'uniformité, doivent être achetés et réceptionnés par les services du Département.

ART. 63.02.A. — *Remploi du montant des sommes dues par le Ministère de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Institut national des Invalides de guerre, anciens Combattants et Victimes de guerre, etc., pour fourniture de médicaments, etc., par le Service médical* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

Fonds dat Landsverdediging de mogelijkheid bood, zonder de begroting met kredieten te bezwaren betreffende uitgaven gedaan ten bate van derden, aan officieren, onderofficieren en gelijkgestelden, uitrustingsvoorwerpen te leveren die, om reden van uniformiteit, dienen aangekocht en gekeurd door de diensten van het Departement.

ART. 63.02.A. — *Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, enz., wegens afstand van geneesmiddelen, enz., door de Medische Dienst* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansredenen).

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniales:
162 Vente de produits pharmaceutiques à d'autres départements et organismes	—	—	—	Verkoop van farmaceutische produkten aan andere departementen en organismen. 162
Totaux solde et recettes . . .	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
030 Transfert de fonds au Titre IV, chapitre II, article 63.03.A	—	—	—	Overschrijving van fondsen naar Titel IV, hoofdstuk II, artikel 63.03.A. 030
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniales:
124 Achat de produits pharmaceutiques	—	—	—	Aankoop van farmaceutische produkten. 124
Totaux des dépenses . . .	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Ce fonds permettait à la Défense nationale, sans devoir grever son budget de crédits afférents à des dépenses effectuées au profit de tiers, d'assurer la fourniture de produits pharmaceutiques à d'autres départements ou à des organismes divers qui pouvaient ainsi bénéficier des mêmes conditions d'achat que la Défense nationale. Il a été supprimé dès l'entrée en vigueur de la loi budgétaire 1988.

Door dit fonds kan Landsverdediging, zonder de begroting met kredieten te bezwaren betreffende uitgaven gedaan ten bate van derden, de levering verzekeren van farmaceutische produkten aan andere departementen of aan verschillende organismen, die aldus van dezelfde koopvoorwaarden als Landsverdediging kunnen genieten. Het werd afgeschaft na het van kracht worden van de begrotingswet 1988.

ART. 63.03.A. — *Remploi du montant des prestations pour compte de tiers et des cessions de matériels et de produits à des tiers, quelle que soit la nature de la dépense* (pour mémoire: transformé en fonds organique — voir A.B. 50.12.21.02, 51.12.21.12, 52.12.21.12, 53.12.21.12 et 54.12.21.12).

ART. 63.03.A. — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties voor rekening van derden en van de cessies van materieel en produkten aan derden, onafgezien van de aard van de uitgave* (pro memorie: omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 50.12.21.02, 51.12.21.12, 52.12.21.12, 53.12.21.12 en 54.12.21.12).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	1 145 362	1 474 336	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
080 Transfert de fonds:				Overschrijving van fondsen: 080
— Titre IV, chapitre II, article 63.02.A	—	—	435	— Titel IV, hoofdstuk II, artikel 63.02.A.
— Titre IV, chapitre III, article 66.02.A	—	—	498	— Titel IV, hoofdstuk III, artikel 66.02.A.
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
162 Vente de matériel, de produits et de services	—	600 000	561 299	Verkoop van materieel, produkten en van diensten. 162
Totaux solde et recettes	—	1 745 362	2 036 568	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
110 Salaires et charges sociales	—	2 200	—	Lonen en sociale lasten 110
121 Dépenses générales de fonctionnement	—	3 500	—	Algemene werkingskosten 121
124 Achat de matériel et de produits	—	874 462	891 206	Aankoop van materieel en produkten 124
Totaux des dépenses	—	880 162	891 206	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	865 200	1 145 362	Nieuw saldo 950

Ce fonds permettait à la Défense nationale d'assurer, sans devoir grever son budget de crédits afférents à des dépenses effectuées au profit de tiers, des prestations telles que:

— la fourniture régulière ou occasionnelle de matériels ou de produits prélevés sur les stocks (carburants pour unités ou organismes alliés séjournant ou de passage en Belgique; rechanges pour matériels d'armées alliées ou d'autres départements, réparés par les services de la Défense nationale; cessions diverses à d'autres départements ou pouvoirs publics, à des armées alliées, à des militaires étrangers en stage en Belgique, fournitures de médicaments par le Service médical à divers organismes, etc.);

— diverses prestations de service telles que transports, travaux de génie, mise à disposition de locaux, analyses de laboratoire, hospitalisations, entretien ou réparation de matériels, organisation de cours, traitement de l'information, fabrication, vente, expertise, poinçonnage et agrégation relatifs aux matériels et aux appareils de protection contre les agents nocifs, etc.

Ces opérations découlaient généralement, soit d'accords ou de conventions basés sur la notion d'assistance, soit du simple souci d'entraide entre départements ministériels ou pouvoirs publics, soit encore du fait que les forces armées sont parfois amenées à effectuer des prestations dont le coût incombait à d'autres départements.

Dit fonds bood Landsverdediging de mogelijkheid, zonder haar begroting met kredieten te bezwaren betreffende uitgaven gedaan ten bate van derden, prestaties te verzekeren zoals:

— de regelmatige of toevallige levering van materieel of produkten door afname van de stocks (brandstof voor geallieerde eenheden of organismen die in België verblijven of er op doortocht zijn; vervangstukken voor materieel van geallieerde legers of van andere departementen ter herstelling gegeven bij de diensten van Landsverdediging; afstand allerhande aan andere departementen of openbare machten, aan geallieerde legers, aan vreemde militairen die een stage doen in België, afstand van geneesmiddelen door de Medische Dienst aan verschillende organismen, enz.);

— diverse dienstprestaties zoals vervoer, geniewerken, ter beschikking stellen van lokalen, laboratoriumanalyses, hospitalisaties, onderhoud of herstelling van materieel, organisatie van cursussen, informatieverwerking, vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling en goedkeuring van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia, enz.

Deze verrichtingen vloeiden in het algemeen voort hetzij uit akkoorden of overeenkomsten op grond van het beginsel van bijstand, hetzij gewoonweg uit de bezorgdheid wederzijdse hulp te verlenen tussen ministeriële departementen of openbare machten, hetzij ook uit het feit dat de strijdkrachten soms prestaties moesten verrichten waarvan de kosten ten laste vielen van andere departementen.

Le fonds permettait ainsi que le libellé le précise, le emploi tant de la contre-valeur des matériels et produits cédés que de la contrepartie des services que la Défense nationale prestait au profit de tiers (frais de location de biens meubles et immeubles, consommation d'eau, de gaz, d'électricité et de chauffage pour les mêmes immeubles; frais d'entretien et de réparation; émoluments payés à des tiers, etc.).

ART. 63.04.A. — *Cession d'immeubles militaires à charge de emploi* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

(En milliers de francs)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	-3 443 037	-3 495 479	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— d'origine budgétaire:				— van budgettaire oorsprong:
080 Transfert de crédits: Titre II, partie II, article 61.03	—	—	—	Overschrijving van kredieten: Titel II, deel II, artikel 61.03. 080
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
170 Vente d'installations militaires	—	50 000	—	Verkoop van militaire installaties . . . 170
— patrimoniales:				— patrimoniale:
760 Vente de terrains militaires	—	16 451	53 179	Verkoop van militaire gronden . . . 760
Totaux solde et recettes	—	-3 376 586	-3 442 300	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
131 Dépenses pour travaux et équipements militaires: travaux en vue de l'aménagement du patrimoine immobilier	—	3 000	737	Uitgaven voor militaire werken en uitrusting: werken met het oog op de aanpassing van het onroerend patrimonium. 131
— patrimoniales:				— patrimoniale:
710 Achat de terrains	—	—	—	Aankoop van gronden 710
Totaux des dépenses	—	3 000	737	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	-3 379 586	-3 443 037	Nieuw saldo 950

A cet article étaient pris en recette les produits qui résultaient de l'aliénation ou du transfert des immeubles réalisés en vertu de l'article 5 de la loi domaniale du 2 juillet 1969 dérogeant à la législation sur la comptabilité de l'Etat.

L'article 5 de cette loi stipule en effet que: « Les conditions d'aliénation ou de transfert des immeubles qui font partie du patrimoine nécessaire aux besoins d'un département sont préalablement déterminées, d'un commun accord, par le Ministre des Finances et le Ministre gestionnaire.

Le produit de l'aliénation ou du transfert de ces immeubles est, par application de l'article 3, alinéa 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, mis à la disposition du Ministre qui gère ces immeubles en vue de la reconstitution ou de la rationalisation du patrimoine immobilier confié à sa gestion. »

Zoals gepreciseerd in de omschrijving, liet het fonds de wederbelegging toe van de tegenwaarde zowel van het materieel en van de produkten die afgestaan werden als van de diensten die Landsverdediging ten behoeve van derden presteerde (huurkosten van roerende en onroerende goederen, verbruikskosten van water, gas, elektriciteit en verwarming voor dezelfde onroerende goederen, onderhouds- en herstellingskosten; bezoldigingen betaald aan derden, enz.).

ART. 63.04.A. — *Afstand van militaire onroerende goederen onder beding van wedergebruik* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen franken)

Op dit artikel werden de opbrengsten geboekt, die voortvloeiden uit de vervreemding of de overdracht van onroerende goederen, verricht krachtens artikel 5 van de domaniale wet van 2 juli 1969 houdende afwijking van de wetgeving op de Rijkscomptabiliteit.

Artikel 5 van deze wet bepaalt immers: « De voorwaarden van vervreemding of overdracht van de onroerende goederen die deel uitmaken van het patrimonium dat voor de behoeften van een departement noodzakelijk is, worden vooraf bepaald in overleg tussen de Minister van Financiën en de beherende Minister.

De opbrengst van de vervreemding of de overdracht van die onroerende goederen wordt, bij toepassing van artikel 3, lid 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, ter beschikking gesteld van de Minister die deze onroerende goederen beheert, met het oog op het herstel of de rationalisatie van het aan zijn beheer toevertrouwd onroerend patrimonium. »

Ces aliénations ou transferts d'immeubles qui font partie du patrimoine encore nécessaire aux besoins de la Défense nationale s'effectuaient dans le cadre du plan de rénovation domaniale qui s'étendait sur la période 1970-1985. Une partie des aliénations et transferts précités n'ont pu être réalisés durant cette dernière période pour des raisons qui ne sont pas imputables au Département.

Ce plan de rénovation domaniale visait essentiellement à rationaliser et à moderniser le patrimoine immobilier de la Défense nationale, situé sur le sol belge, dans le sens d'une plus grande économie et d'une meilleure adaptation aux normes de la vie actuelle.

En application de ce plan, une concentration des organismes militaires a été réalisée dans des complexes situés en dehors des grandes agglomérations. Cette implantation devait répondre aux exigences modernes de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire et tenir compte des demandes d'acquisition de terrains militaires, formulées par le secteur public et privé.

Ce plan de rénovation domaniale 1970-1985 devait être en grande partie réalisé par application du principe de l'autofinancement en vertu des dispositions de l'article 5 de la loi domaniale précitée. Le solde devait être financé par des crédits, inscrits annuellement au Titre II, partie II, article 61.03 et virés au présent fonds.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.01.A. — *Organisation et participation à des compétitions sportives militaires internationales* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

(En milliers de francs)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	1 141	977	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
100 Non ventilé	—	160	164	Niet verdeeld 100
Totaux solde et recettes . . .	—	1 301	1 141	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
121 Dépenses de fonctionnement . . .	—	1 301	—	Werkingskosten 121
Totaux des dépenses . . .	—	1 301	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	1 141	Nieuw saldo 950

Les recettes et dépenses prévues pour 1989 concernaient le match de football Belgique-France et diverses compétitions sportives militaires internationales.

Deze vervreemdingen of overdrachten van onroerende goederen, die deel uitmaken van het patrimonium dat voor de behoeften van Landsverdediging nog noodzakelijk is, geschieden in het kader van het domaniaal renovatieplan, dat gespreid was over de periode 1970-1985. Een gedeelte van de hierboven vermelde vervreemdingen en overdrachten konden niet gedurende voornoemde periode verwezenlijkt worden om redenen die niet aan het Departement kunnen worden toegeschreven.

Dit domaniaal renovatieplan beoogde in hoofdzaak het onroerend patrimonium van Landsverdediging, dat zich op Belgisch grondgebied bevindt, te rationaliseren en te moderniseren in de zin van een grotere besparing en een betere aanpassing aan de huidige levenswijze.

Met toepassing van dit plan werd een concentratie van militaire instellingen verwezenlijkt in complexen die buiten de grote agglomeraties lagen. Deze inplanting moest tegemoetkomen aan de moderne urbanisatiebehoeften en de ruimtelijke ordening en diende tevens rekening te houden met de aanvragen, gesteld door de openbare en privé-sector, om militaire terreinen aan te kopen.

Dit domaniaal renovatieplan 1970-1985 moest in grote mate gerealiseerd worden door toepassing van het principe van de autofinanciering, krachtens het bepaalde van artikel 5 van bovenvermelde domaniale wet. Het saldo moest gefinancierd worden door kredieten, die jaarlijks op artikel 61.03 van Titel II, deel II, uitgetrokken werden en gestort op dit fonds.

HOOFDSTUK III

FONDS EN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.01.A. — *Organisatie van en deelname aan internationale militaire sportcompetities* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansredenen).

(In duizendtal franken)

De geplande ontvangsten en uitgaven voor 1989 hadden betrekking op de voetbalwedstrijd België-Frankrijk en op verschillende internationale militaire sportcompetities.

ART. 66.02.A. — *Fabrication, vente, expertise, poinçonnage, agréation, etc., relatifs aux matériels et aux appareils de protection contre les agents nocifs* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

ART. 66.02.A. — *Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, goedkeuring, enz., van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
100 Non ventilé	—	—	—	Niet verdeeld 100
Totaux solde et recettes . . .	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
030 Transfert de fonds au Titre IV, chapitre II, article 63.03.A	—	—	—	Overschrijving van fondsen naar Titel IV, hoofdstuk II, artikel 63.03.A. 030
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
110 Salaires et charges sociales	—	—	—	Lonen en sociale lasten 110
121 Dépenses générales de fonctionnement	—	—	—	Algemene werkingskosten 121
124 Remplacement de produits et matériels mis en œuvre	—	—	—	Vervanging van gebruikte produkten en materieel. 124
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Les recettes résultaient de l'expertise, de l'estampillage et de l'agréation de matériels et d'appareils de protection contre les agents nocifs, en particulier au profit du Ministère de l'Emploi et du Travail; les dépenses couvraient les frais de personnel et le remplacement des produits et des matériels mis en œuvre.

Ce fonds a été supprimé dès l'entrée en vigueur de la loi budgétaire 1988.

ART. 66.03.A. — *Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre de traités ou accords internationaux* (pour mémoire: fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).

De ontvangsten kwamen voort uit de expertise, de afstempling en de goedkeuring van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia, in het bijzonder ten voordele van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid; de uitgaven dekten de personeelskosten en de vervanging van gebruikte produkten en materieel.

Dit fonds werd afgeschaft na het van kracht worden van de begrotingswet 1988.

ART. 66.03.A. — *Vereffeningsovereenkomsten van gemeenschappelijke verbintenissen aangaande in het kader van internationale verdragen of overeenkomsten* (pro memorie: fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	7 888 205	10 385 401	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
080 Transfert de fonds:				Overschrijving van fondsen: 080
Titre IV, chapitre III, article 66.05.A	—	—	4 394	Titel IV, hoofdstuk III, artikel 66.05.A.
— d'origine budgétaire:	—	—	48 536	— van budgettaire oorsprong:
080 Transfert de crédits:				Overschrijving van kredieten: 080
— Titre I, article 12.28	—	117 800	112 880	— Titel I, artikel 12.28.
— Titre I, article 13.54	—	150 000	175 000	— Titel I, artikel 13.54.

(En milliers de francs)					(In duizendtallen franken)
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie	
— Titre I, article 34.05	—	18 200	3 338	— Titel I, artikel 34.05.	
— Titre II, partie II, article 53.06	—	—	—	— Titel II, deel II, artikel 53.06.	
— Titre II, partie II, article 61.04	—	120 000	120 000	— Titel II, deel II, artikel 61.04.	
— Titre II, partie II, article 72.02	—	—	—	— Titel II, deel II, artikel 72.02.	
— particulières, non patrimoniales :				— bijzondere, niet-patrimoniale :	
170 Contributions reçues pour travaux d'infrastructure OTAN et participations de pays alliés dans des programmes de financement commun	—	3 587 194	150 230	Ontvangen bijdragen voor werken in verband met de NAVO-infrastructuur en bijdragen van geallieerde landen in programma's met gemeenschappelijke financiering.	170
390 Transferts de l'OTAN	—	—	—	Overdrachten van de NAVO	390
Totaux solde et recettes	—	11 881 339	10 999 779	Totalen saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>	
— non patrimoniales :				— niet-patrimoniale :	
110 Salaires et charges sociales	—	846 229	—	Lonen en sociale lasten	110
121 Dépenses de fonctionnement	—	300 315	—	Werkingskosten	121
131 Dépenses pour travaux et équipements militaires	—	5 200 482	3 111 574	Uitgaven voor militaire werken en uitrustings.	131
Totaux des dépenses	—	6 347 026	3 111 574	Totalen der uitgaven.	
950 Solde à nouveau	—	5 534 373	7 888 205	Nieuw saldo	950

L'article 66.03.A couvrait essentiellement les dépenses afférentes :

— aux travaux communs d'infrastructure OTAN à réaliser en Belgique, y compris la construction d'abris de protection pour avions dans le cadre d'un programme européen d'amélioration de la défense (E.D.I.P.);

— aux travaux communs d'infrastructure à réaliser en Belgique pour le SHAPE;

— au paiement, pour compte de la République fédérale d'Allemagne, des frais de construction et de fonctionnement des dépôts situés en Belgique;

— au fonctionnement et à l'infrastructure du camp de Vogelsang et d'autres installations interalliées dont la gestion a été confiée aux forces armées belges;

— au fonctionnement d'une unité de transmission d'appui aérien;

— au fonctionnement, dans le cadre du programme d'achat des avions F-16, de l'E.S.P.O. (*European System Program Office*) et du Secrétariat permanent du *Multinational Fighter Program Steering Committee* (frais de construction, d'installation et de fonctionnement);

— au programme international de renouvellement des moyens de lutte contre les mines (dépenses propres de la Belgique et dépenses pour compte des autres pays participants);

— à la passation de marchés pour le compte des Armées américaine et britannique dans le cadre du fonctionnement des lignes de communication US et UK en Belgique;

— à l'exploitation des réseaux de télécommunications OTAN.

Artikel 66.03.A dekte hoofdzakelijk de uitgaven in verband met :

— de gemeenschappelijke NAVO-infrastructuurwerken te verwezenlijken in België, hierin begrepen de bouw van bomvrije shelters voor vliegtuigen in het kader van een Europees programma voor defensieverbetering (E.D.I.P.);

— de gemeenschappelijke infrastructuurwerken te verwezenlijken in België voor de SHAPE;

— de betaling, voor rekening van de Bondsrepubliek Duitsland, van de bouw- en werkingskosten van de in België gelegen depots;

— de infrastructuur- en werkingskosten van het kamp van Vogelsang en van andere intergeallieerde installaties waarvan het beheer aan de Belgische strijdkrachten toevertrouwd werd;

— de werkingskosten van een transmissie-eenheid voor luchtsteun;

— de werking, in het kader van het aankoopprogramma van de F-16-vliegtuigen, van het E.S.P.O. (*European System Program Office*) en het Permanent Secretariaat van het *Multinational Fighter Program Steering Committee* (kosten voor de bouw, de installatie en de werking);

— het internationaal programma tot vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen (eigen uitgaven van België en uitgaven voor rekening van de andere deelnemende landen);

— de uitvoering van contracten ten voordele van de Amerikaanse en Britse legers in het kader van de functionering van de US en UK communicatielijnen in België;

— de exploitatie van de NAVO-televerbindingssnetten.

Les recettes provenaient, en ce qui concerne :

— l'infrastructure OTAN: d'une part, des crédits prévus au Titre II — Dépenses de capital, partie II, en tant que participation de la Défense nationale dans lesdits travaux communs et, d'autre part, des interventions des autres pays membres dans ces mêmes travaux;

— l'infrastructure du SHAPE en Belgique: d'une part, des crédits prévus au Titre II — Dépenses de capital, partie II, en tant que charges exclusives du pays hôte et du chef de droits et taxes dont le SHAPE est exempt et, d'autre part, des sommes versées par le SHAPE pour les dépenses incombant à la communauté OTAN;

— la construction et le fonctionnement des dépôts: des versements effectués de ce chef, par la République fédérale d'Allemagne;

— le camp de Vogelsang et les autres installations interalliées: d'une part, des crédits prévus à l'article 12.28 du Titre I en tant que participation de la Défense nationale dans les frais de fonctionnement et, d'autre part, de la participation des pays alliés intéressés dans les frais de fonctionnement et d'infrastructure;

— le fonctionnement d'une unité de transmission d'appui aérien: d'une part, de crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, en tant que participation financière de la Belgique dans les frais de fonctionnement et, d'autre part, de la participation des pays étrangers participants;

— le fonctionnement, dans le cadre du programme d'achat des avions F-16, de l'E.S.P.O. (*European System Program Office*) et du Secrétariat permanent du *Multinational Fighter Program Steering Committee*: d'une part, des crédits prévus au Titre I, en tant que participation belge et, d'autre part, de la participation des pays étrangers concernés (Danemark, Norvège et Pays-Bas pour l'E.S.P.O.; les mêmes, plus les Etats-Unis d'Amérique, pour le Secrétariat permanent);

— le programme international de renouvellement des moyens de lutte contre les mines: d'une part, des crédits prévus à cet effet au Titre I, et, d'autre part, des versements des pays étrangers participants;

— les marchés passés pour compte des Armées américaine et britannique dans le cadre du fonctionnement des lignes de communication US et UK en Belgique: des versements effectués de ce chef, par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne;

— l'exploitation des réseaux de télécommunications OTAN: d'une part, des crédits prévus au Titre I, en tant que contribution belge dans le paiement des rémunérations du personnel ACE HIGH et, d'autre part, des interventions des autres pays membres.

Ces recettes, à l'exception de celles correspondant aux participations de la Défense nationale, transitaient par un compte courant de la Trésorerie où elles étaient affectées, par priorité, à l'apurement des avances consenties par le Trésor; il s'agissait, en l'occurrence, d'avances destinées à permettre le virement à l'article 66.03.A des montants nécessaires préalablement à l'engagement des dépenses.

De ontvangsten vloeiden voort wat betreft :

— de NAVO-infrastructuur: enerzijds uit de kredieten uitgetrokken op Titel II — Kapitaaluitgaven, deel II, als bijdrage van Landsverdediging in bedoelde gemeenschappelijke werken en anderzijds uit de bijdragen van de andere lid-staten in diezelfde werken;

— de infrastructuur van de SHAPE in België: enerzijds uit de kredieten uitgetrokken op Titel II — Kapitaaluitgaven, deel II, voor de uitsluitend door het gastland te dragen lasten en voor de rechten en belastingen waarvan SHAPE vrijgesteld is en anderzijds uit de door SHAPE gestorte bedragen voor de uitgaven die ten laste vallen van de NAVO-gemeenschap;

— de bouw en de werking van de depots: uit de uit dien hoofde door de Bondsrepubliek Duitsland verrichte stortingen;

— het kamp van Vogelsang en de andere intergeallieerde installaties: enerzijds uit de op artikel 12.28 van Titel I uitgetrokken kredieten voor de bijdrage van Landsverdediging in de werkingskosten en anderzijds uit de bijdrage van de betrokken geallieerde landen in de infrastructuur- en werkingskosten;

— de werking van een transmissie-eenheid voor luchtsteun: enerzijds uit de kredieten uitgetrokken op Titel I — Lopende uitgaven, als financiële bijdrage van België in de werkingskosten en anderzijds uit de bijdrage van de deelnemende landen;

— de werking, in het kader van het aankoopprogramma van de F-16-vliegtuigen, van het E.S.P.O. (*European System Program Office*) en het Permanent Secretariaat van het *Multinational Fighter Program Steering Committee*: enerzijds, uit de kredieten uitgetrokken op Titel I, als Belgische bijdrage en, anderzijds, uit de deelname van de betrokken vreemde landen (Denemarken, Nederland en Noorwegen voor het E.S.P.O.; dezelfde landen, plus de Verenigde Staten van Amerika, voor het Permanent Secretariaat);

— het internationaal programma tot vernieuwing van de mijnenbestrijdingsmiddelen: enerzijds, uit de daartoe op Titel I uitgetrokken kredieten en, anderzijds, uit de stortingen van de deelnemende vreemde landen;

— de contracten uitgevoerd ten voordele van de Amerikaanse en Britse legers in het kader van de functionering van de US en UK communicatielijnen in België: uit de uit dien hoofde door de Verenigde Staten en Groot-Brittannië verrichte stortingen;

— de exploitatie van de NAVO-televerbindingssystemen: enerzijds, uit de kredieten uitgetrokken op Titel I, als Belgische bijdrage in de betaling van de bezoldigingen van het ACE HIGH personeel en, anderzijds, uit de bijdragen van de andere lid-staten.

Deze ontvangsten, met uitzondering van die welke met de bijdragen van Landsverdediging overeenstemmen, werden geboekt op een rekening-courant van de Thesaurie, waar ze bij voorrang aangewend werden tot aanzuivering van de voorschotten toegestaan door de Schatkist; het ging hier om de nodige voorschotten tot overschrijving van de vereiste bedragen op artikel 66.03.A vooraleer de uitgaven kunnen aangegaan worden.

ART. 66.04.A. — *Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: liquidation des engagements* (pour mémoire: fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).

ART. 66.04.A. — *Exploitatie van het Centraaleuropees pijpleidingennet: vereffening van de verbintenissen* (pro memorie: fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	180 476	356 224	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— d'origine budgétaire:				— van budgettaire oorsprong:
080 Transfert de crédits: Titre I, article 34.09	—	370 000	200 000	Overschrijving van kredieten: Titel I, 080 artikel 34.09.
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
390 Transferts de l'agence d'exploitation des pipe-lines	—	—	2 918	Overdrachten van het exploitatieagentschap van de pijpleidingen. 390
Totaux solde et recettes	—	550 476	559 142	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
110 Dépenses de personnel de la Division belge des pipe-lines	—	399 185	378 666	Personeelsuitgaven van de Belgische pijpleidingenafdeling. 110
121 Dépenses de fonctionnement de la Division belge des pipe-lines	—	138 000	—	Werkingskosten van de Belgische pijpleidingenafdeling. 121
340 Transferts de revenus à l'étranger	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan het buitenland. 340
Totaux des dépenses	—	537 185	378 666	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	13 291	180 476	Nieuw saldo 950

Les dépenses du Comité de Gestion et du Bureau des pipe-lines incombent au budget de l'OTAN; celles de l'Agence d'Exploitation et des divisions et agences nationales sont financées par les recettes d'exploitation du réseau et, dans la mesure où ces dernières sont insuffisantes, par la quote-part d'intervention des pays membres se répartissant entre les utilisateurs selon un pourcentage fixé à 9,245 p.c. pour la Belgique.

L'article 66.04.A était crédité:

— des sommes versées par l'Agence d'Exploitation au titre de financement des dépenses de la Division belge des pipe-lines à la charge des recettes d'exploitation du réseau;

— éventuellement des prélèvements effectués sur le crédit figurant à l'article 34.09 du Titre I, en vue d'assurer l'équilibre des recettes et des dépenses.

Il était débité:

— des dépenses de personnel et de fonctionnement de la Division belge des pipe-lines;

— le cas échéant, de l'intervention belge dans les dépenses de l'Agence d'Exploitation.

Pour sauvegarder le contrôle de la Cour des Comptes, toutes ces dépenses étaient engagées et liquidées à l'intervention de l'article 66.04.A.

De uitgaven van het Beheerscomité en van het Pijpleidingenbureau vallen ten laste van de begroting van de NAVO; deze van het Exploitationagentschap en van de nationale afdelingen en agentschappen worden gefinancierd door de bedrijfsontvangsten van het net en, in de mate dat deze laatste onvoldoende blijken, door bijdragen van de landen-leden die onder de gebruikers worden verdeeld volgens een percentage dat voor België op 9,245 pct. is vastgesteld.

Het artikel 66.04.A werd gecrediteerd:

— voor de door het Exploitationagentschap gestorte sommen ter financiering van de uitgaven van de Belgische pijpleidingenafdeling welke ten laste vallen van de bedrijfsontvangsten van het net;

— eventueel voor de geldopnemingen verricht ten bezware van het krediet voorkomend op het artikel 34.09 van Titel I, ten einde het evenwicht te verzekeren tussen de ontvangsten en de uitgaven.

Het werd gedebiteerd:

— voor de personeels- en werkingsuitgaven van de Belgische pijpleidingenafdeling;

— in voorkomend geval, voor de Belgische tussenkomst in de uitgaven van het Exploitationagentschap.

Ter vrijwaring van de controle van het Rekenhof, werden al deze uitgaven door bemiddeling van artikel 66.04.A vastgelegd en vereffend.

A l'exception des prélèvements effectués sur le budget de la Défense nationale, les recettes transitaient au préalable par un compte courant de la Trésorerie, où elles étaient affectées en priorité à l'apurement éventuel des avances consenties par le Trésor; l'octroi de ces avances devait permettre le virement en temps voulu à l'article 66.04.A des montants nécessaires, préalablement à l'engagement des dépenses.

ART. 66.05.A. — *Exploitation des réseaux de télécommunications OTAN: liquidation des engagements* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

(En milliers de francs)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— d'origine budgétaire:				— van budgettaire oorsprong:
080 Transfert de crédits: Titre I, article 34.05	—	—	—	Overschrijving van kredieten: Titel I, artikel 34.05. 080
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
390 Transferts de l'OTAN	—	—	—	Overdrachten van de NAVO 390
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
030 Transfert de fonds au Titre IV, chapitre III, article 66.03.A	—	—	—	Overschrijving van fondsen naar Titel IV, hoofdstuk III, artikel 66.03.A. 030
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
110 Salaires et charges sociales	—	—	—	Lonen en sociale lasten 110
121 Dépenses de fonctionnement	—	—	—	Werkingsuitgaven 121
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La Belgique participe à l'exploitation des réseaux de télécommunications de l'OTAN en sa qualité de nation hôte.

Ces prestations s'effectuent hors du cadre de la mission normale de la Défense nationale belge et les dépenses qui en résultent sont dans leur quasi-totalité à charge de l'OTAN.

L'article 66.05.A couvrait essentiellement les dépenses relatives à l'exploitation du centre de télécommunications du siège de l'OTAN et aux stations de télécommunications ACE HIGH du SHAPE.

Les dépenses étaient préfinancées par la Belgique et remboursées périodiquement par l'OTAN sur une base forfaitaire. Il pouvait donc subsister un solde qui, le cas échéant, incombait à la Belgique en tant que nation hôte.

Les recettes transitaient au préalable par un compte courant de la Trésorerie (82.04.03.70.B — Compte courant des recettes et dépenses des réseaux de télécommunications OTAN), où elles étaient affectées, par priorité, à l'apurement des avances consenties par le Trésor; il s'agissait en l'occurrence d'avances destinées à permettre le virement à l'article 66.05.A des montants nécessaires, préalablement à l'engagement des dépenses.

Met uitzondering van de op de begroting van Landsverdediging ingeschreven sommen, werden de ontvangsten vooreerst geboekt op een rekening-courant van de Thesaurie, waar ze bij voorrang aangewend worden tot de eventuele aanzuivering van de voorschotten toegestaan door de Schatkist; door toekenning van deze voorschotten kunnen de vereiste bedragen te gepasten tijde op artikel 66.04.A worden overgeschreven, vooraleer de uitgaven werden aangegaan.

ART. 66.05.A. — *Exploitatie van de NAVO-televerbindingen: vereffening van de verbintenissen* (pro memorie: fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen franken)

België neemt deel aan de exploitatie van de NAVO-televerbindingen uit hoofde van zijn hoedanigheid van gastheerland.

Deze prestaties vallen buiten het kader van de normale opdracht van de Belgische Landsverdediging, zodat de uitgaven die eruit voortspuiten zo goed als volledig ten laste vallen van de NAVO.

Artikel 66.05.A dekte in hoofdzaak de uitgaven betreffende de exploitatie van het televerbindingencentrum van de zetel van de NAVO en van de televerbindingstations ACE HIGH van de SHAPE.

De uitgaven werden door België geprefinancierd en periodiek door de NAVO op forfaitaire basis terugbetaald. Er kon dus een saldo bestaan dat, in voorkomend geval, voor rekening was van België in haar hoedanigheid van gastheerland.

De ontvangsten werden geboekt op een rekening-courant van de Thesaurie (82.04.03.70.B — Rekening-courant van de ontvangsten en de uitgaven van de NAVO-televerbindingen), waar zij bij voorrang aangewend werden tot aanzuivering van de door de Schatkist toegestane voorschotten; het ging hier om de nodige voorschotten tot overschrijving van de vereiste bedragen op artikel 66.05.A vooraleer de uitgaven hierop kunnen geschieden.

Ce fonds ainsi que le Compte courant de Trésorerie correspondant (82.04.03.70.B), ont été supprimés lors de l'entrée en vigueur de la loi budgétaire 1988.

ART. 66.06.C. — *Intérêts générés par les avances déposées auprès de la « Central Bank of Denver » dans le cadre du marché relatif à la fourniture de 44 avions de combat F16 et destinés à être affectés auxdites avances* (pour mémoire: transformé en fonds organique — voir A.B. 52.13.40.13).

Dit fonds, alsook de overeenstemmende rekening-courant van de Thesaurie (82.04.03.70.B), werden afgeschaft na het van kracht worden van de begrotingswet 1988.

ART. 66.06.C. — *Interesttegoeden voortvloeiend uit uitstaande voorschotten bij de « Central Bank of Denver » in het kader van de overheidsopdracht nopens de levering van 44 gevechtsvliegtuigen F16 en die zullen worden toegevoegd aan de bovenvermelde voorschotten* (pro memorie: omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 52.13.40.13).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	1 295 300	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
264 Intérêts sur avances	—	314 200	3 120 900	Renten op voorschotten 264
Totaux solde et recettes	—	1 609 500	3 120 900	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
131 Dépenses pour travaux et équipements militaires	—	1 000 000	1 825 600	Uitgaven voor militaire werken en uitrusting. 131
Totaux des dépenses	—	1 000 000	1 825 600	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	609 500	1 295 300	Nieuw saldo 950

Les recettes provenaient des intérêts portés par les avances déposées auprès de la « Central Bank of Denver » dans le cadre du marché relatif à la fourniture de 44 avions de combat F16, conformément aux stipulations contractuelles relatives aux conditions de paiement.

Les dépenses consistaient en l'affectation de ces intérêts auxdites avances.

ART. 66.08.B. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954* (pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 50.12.01.02).

De ontvangsten vloeiden voort uit de interesten van de bij de « Central Bank of Denver » uitstaande voorschotten in het kader van de overheidsopdracht nopens de levering van 44 gevechtsvliegtuigen F16 en conform de contractuele stipulaties inzake betalingsverplichtingen.

De uitgaven bestonden in de toewijzing van deze interesten aan de bovenvermelde voorschotten.

ART. 66.08.B. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954* (pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 50.12.01.02).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	222	195	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
080 Allocations versées par les organismes d'intérêt public	—	763	536	Toelagen gestort door de instellingen van openbaar nut. 080
Totaux solde et recettes	—	985	731	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
112 Allocations directes	—	785	509	Directe toelagen 112
Totaux des dépenses	—	785	509	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	200	222	Nieuw saldo 950

Les recettes résultaient du remboursement par l'« Office de renseignement et d'aide aux familles des militaires », par l'« Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire » et par l'« Institut géographique national » de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Défense nationale auprès de ces organismes.

Les dépenses couvraient le paiement desdits rémunérations et frais.

ART. 67.01.B. — *Fondations, donations, legs et prix* (pour mémoire: fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).

De ontvangsten vloeiden voort uit de terugbetaling door het « Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen », de « Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap » en het « Nationaal Geografisch Instituut » van de bezoldiging en van de onkosten van de controle-organen van Landsverdediging bij die instellingen.

De uitgaven dekten de betaling van die bezoldigingen en onkosten.

ART. 67.01.B. — *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen* (pro memorie: fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).

(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)		
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	192	188	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
260 Intérêts de créances des pouvoirs publics	—	143	1 609	Renten van overheidsvorderingen . . . 260
Totaux solde et recettes	—	335	1 797	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales	—	139	1 605	— niet-patrimoniale.
Totaux des dépenses	—	139	1 605	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	196	192	Nieuw saldo 950

Cet article concernait:

1° La donation de la comtesse Louis Cavens.

En vertu de l'arrêté royal du 23 août 1930, relatif à la donation de la comtesse Louis Cavens, née Victorine Abts, un prix est attribué annuellement à l'auteur d'une œuvre, non publiée encore, se rapportant à des faits de l'histoire militaire belge s'étant produits entre le 1^{er} janvier 1788 et le 1^{er} août 1914.

Le fonds était alimenté par les intérêts des obligations constituant la « Donation comtesse Louis Cavens ». Ces intérêts sont versés annuellement par la Trésorerie à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite pour compte du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Dit artikel had betrekking op:

1° De schenking van gravin Louis Cavens.

Krachtens het koninklijk besluit van 23 augustus 1930, betreffende de schenking van gravin Louis Cavens, geboren Victorine Abts, wordt er jaarlijks een prijs toegekend aan de schrijver van een nog niet gepubliceerd werk over feiten uit de Belgische militaire geschiedenis die zich hebben voorgedaan tussen 1 januari 1788 en 1 augustus 1914.

Het fonds werd gestijfd door de interesten van de obligaties waaruit de « Schenking gravin Louis Cavens » is samengesteld. Deze interesten worden jaarlijks gestort door de Thesaurie aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas voor rekening van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

2^o Le legs Marie Van Eycken.

Le legs Marie Van Eycken affecté à la collection « Titeca » est destiné à l'entretien des objets de cette collection et à leur mise en valeur par l'achat de mobilier, vitrines, etc.

La fondation Marie Van Eycken est constituée par un capital en obligations d'une valeur nominale de 100 500 francs.

3^o Le legs Foulon.

En exécution des dispositions testamentaires de Mlle Foulon, une somme de 500 000 francs a été confiée à l'Ecole royale militaire à Bruxelles, en vue d'accorder tous les deux ans, grâce aux intérêts, un prix d'au moins 40 000 francs à l'élément des deux dernières promotions que le jury estime le plus digne au point de vue intellectuel et moral.

Pour satisfaire à la volonté exprimée par la donatrice, le montant du capital disponible a été converti en obligations d'Etat et les intérêts échus de celles-ci sont versés par la Trésorerie à l'Ecole royale militaire.

4^o Le legs Pierard.

En exécution des dispositions testamentaires de M. J.R.R. Pierard, une somme estimée à 1 500 000 francs (la succession n'étant pas encore liquidée) sera confiée à l'Ecole royale militaire à charge pour celle-ci de constituer une bourse dont l'intérêt annuel sera destiné au premier équipement d'officier de l'élève le plus méritant sortant de la promotion Toutes Armes.

2^o Het legaat Marie Van Eycken.

Het legaat Marie Van Eycken, bestemd voor de collectie « Titeca », wordt gebruikt voor het onderhoud van de voorwerpen uit deze collectie en voor hun herwaardering door aankoop van meubilair, uitstallkasten, enz.

De stichting Marie Van Eycken bestaat uit een kapitaal, samengesteld uit obligaties waarvan de nominale waarde 100 500 frank bedraagt.

3^o Het legaat Foulon.

Ter uitvoering van de beschikkingen van het testament van Mej. Foulon, werd een som van 500 000 frank toevertrouwd aan de Koninklijke Militaire School te Brussel, ten einde, dank zij de voortgebrachte interesten, een prijs van ten minste 40 000 frank om de twee jaar toe te kennen aan de leerling van de laatste twee promoties die door de jury op verstandelijk en moreel gebied daartoe het meest waardig wordt geacht.

Om te voldoen aan de door de schenkster uitgedrukte wil, werd het bedrag van het beschikbaar kapitaal omgezet in staatsobligaties en worden de vervallen interesten van deze obligaties door de Thesaurie aan de Koninklijke Militaire School gestort.

4^o Het legaat Pierard.

Ter uitvoering van de beschikkingen van het testament van de heer J.R.R. Pierard, werd een op 1 500 000 frank geraamde som (zijnde de nog niet vereffende erfenis) toevertrouwd aan de Koninklijke Militaire School ten einde een beurs samen te stellen, waarvan de jaarlijkse interest aangewend wordt om de eerste officieren uitrusting aan de meest verdienstelijke leerling van de promotie Alle Wapens te overhandigen.

**ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA CATEGORIE A****INSTELLINGEN VAN OPENBAAR
NUT VAN DE CATEGORIE A**OFFICE DE RENSEIGNEMENTS
ET D'AIDE AUX FAMILLES
DES MILITAIRESHULP- EN INFORMATIEBUREAU
VOOR GEZINNEN
VAN MILITAIRES

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
	CHAPITRE 51 — HOOFDSTUK 51	
511.01	Rémunérations du personnel détaché de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het gedetacheerd Staatspersoneel:</i> a) Paiement des allocations complémentaires aux militaires qui prennent part au service de permanence (arrêté ministériel du 29 avril 1987). — <i>Betaling van aanvullende toelagen aan de militairen die deelnemen aan de permanentiedienst (ministerieel besluit van 29 april 1987)</i> F	62 103 000
	b) Rémunérations du personnel statutaire. — <i>Bezoldigingen van het statutair personeel</i>	70 700 000
03	Charges de pension. — <i>Pensioenlasten</i>	10 000 000
	Participation aux pensions versées par le Ministère des Finances aux ayants droit d'une pension des organismes d'intérêt public visés à l'article 12 de la loi du 28 avril 1958. — <i>Bijdrage aan de pensioenen uitbetaald door het Ministerie van Financiën aan de pensioengerechtigden van de organismen van openbaar nut bedoeld bij artikel 12 van de wet van 28 april 1958.</i>	
04	Charges sociales légales. — <i>Wettelijke sociale lasten</i>	7 000 000
	Charges sociales dérivant de la législation sociale — Part patronale. — <i>Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving — Patroonsaandeel.</i>	
05	Charges sociales extra-légales. — <i>Extra-wettelijke sociale lasten</i>	660 000
	Primes d'assurances pour accidents du travail et sur le chemin du travail. — <i>Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk.</i>	
07	Formation professionnelle. — <i>Beroepsvorming</i>	80 000
	Frais de participation aux conférences, journées d'étude, réunions de travail, etc., relatives à l'aide sociale et au fonctionnement du service. Consultation de professeurs. Cours post-scolaires et de perfectionnement, dans le domaine du travail social, à l'intention du personnel statutaire et du personnel détaché de l'Etat, et qui peuvent promouvoir le bon fonctionnement du service. Frais de participation à des cours pour la préparation des examens d'avancement du personnel statutaire. Frais pour l'organisation de ces cours. Frais de participation à des cours d'instruction pour le maniement de machines de traitement de données. — <i>Kosten van deelneming aan conferenties, studiedagen, werkvergaderingen, enz., betreffende de sociale hulpverlening en de werking van de dienst. Raadpleging van professoren. Naschoolse cursussen en vervolmakingscursussen, in het domein van het maatschappelijk werk, voor het statutair personeel en het gedetacheerd Staatspersoneel, die de goede werking van de dienst kunnen bevorderen. Kosten van deelneming aan cursussen ter voorbereiding van bevorderingsexamens voor het statutair personeel. Kosten voor inrichting van deze cursussen. Kosten voor deelneming aan cursussen voor opleiding bediening van machines voor gegevensverwerking.</i>	
10	Honoraires forfaitaires. — <i>Forfaitaire erelonen</i>	295 000
	Indemnités forfaitaires à payer: — <i>Te betalen forfaitaire vergoedingen:</i> — au conseiller juridique. — <i>aan de juridisch raadgever</i> F 288 000 — à des membres de la Commission des problèmes suicidaires. — <i>aan leden van de Commissie voor zelfmoordproblemen</i> 7 000	
	Total. — <i>Totaal</i> F 295 000	
512.03	Rémunération du réviseur. — <i>Bezoldiging van de revisor</i>	28 000
513.01	Frais de représentation occasionnés à l'occasion de la réception de personnalités civiles ou militaires prenant contact avec le Service (Direction ou Offices régionaux). — <i>Representatiekosten ter gelegenheid van de ontvangst van burgerlijke of militaire personaliteiten die met de dienst contact nemen (Directie of gewestelijke bureaus)</i>	40 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
02	Déplacements. — <i>Verplaatsingen</i> F Frais de transport et indemnités de déplacement du personnel statutaire et détaché. Indemnités pour prestations de week-end du personnel détaché. Allocation pour absence d'accidents au personnel statutaire chargé de la conduite d'un véhicule automobile. Part patronale des abonnements sociaux. Paiement de factures pour l'utilisation de taxis pour les déplacements dans le cadre du service de permanence. Indemnité forfaitaire aux membres du personnel statutaire et aux membres du personnel en mobilité résidant en R.F.A., en remplacement des indemnités de déplacement. — <i>Vervoerkosten en verplaatsingsvergoedingen voor statutair en gedetacheerd personeel. Weekendvergoedingen voor het gedetacheerd personeel. Toelage voor het uitblijven van ongevallen aan het statutair personeel belast met het besturen van een autovoertuig. Werkgeversbijdrage in de sociale abonnementen. Betaling van facturen voor het gebruik van taxi's voor verplaatsingen in het kader van de permanentiedienst. Forfaitaire vergoeding aan de statutaire personeelsleden en de personeelsleden in mobiliteit, verblijvend in de B.R.D., ter vervanging van de verplaatsingsvergoedingen.</i>	1 473 000
	Total pour le chapitre 51. — <i>Totaal voor hoofdstuk 51</i> . . . F	152 379 000
	CHAPITRE 52 — HOOFDSTUK 52	
521.01	Location de locaux. — <i>Huur van lokalen</i> F L'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires possède en location. — <i>Het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen heeft in huur:</i> — des emplacements pour autos à Anvers et Bruxelles. — <i>staanplaatsen voor auto's te Antwerpen en Brussel.</i>	120 000
03	Entretien et réparation des locaux. — <i>Onderhoud en herstelling van de lokalen:</i> a) Salaires des nettoyeuses. — <i>Lonen van de schoonmaaksters</i> b) Frais d'entretien généralement quelconques. — <i>Allerhande onderhoudskosten</i> Ce poste comprend l'achat des produits d'entretien, les frais de réparation des locaux ainsi que les contrats avec les entreprises de nettoyage. — <i>Deze post omvat de aankoop van onderhoudsprodukten, de kosten voor herstellingen aan de lokalen evenals de contracten met de reinigingsondernemingen.</i>	1 500 000 940 000
04	a) Entretien et réparation de matériel et de mobilier. — <i>Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair</i> Entretien et réparation des machines de bureau, de l'ascenseur de la Direction, des extincteurs, du mobilier et du central téléphonique. — <i>Onderhoud en herstelling van kantoormachines, van de lift van de Directie, van de blusapparaten en het meubilair en van de telefooncentrale.</i> b) Frais d'utilisation des véhicules automobiles. — <i>Gebruikskosten van de voertuigen</i> Achat et réparation de l'outillage et du matériel nécessaires à l'entretien des véhicules. Entretien et réparation des véhicules automobiles, propriétés de l'organisme. Carburants et lubrifiants pour les 25 voitures du service. Remboursement à l'armée de la redevance de location pour les voitures militaires mises à la disposition. — <i>Aankoop en herstelling van de werktuigen en het materiaal nodig voor het onderhoud van de voertuigen. Onderhoud en herstelling van de auto's, eigendom van het organisme. Brandstoffen en smeermiddelen voor de 25 dienstwagens. Terugbetaling aan het leger van de huurprijs voor de te zijner beschikking gestelde militaire wagens.</i>	350 000 1 400 000
05	Assurances. — <i>Verzekeringen</i> Ce poste comprend les assurances ci-après. — <i>Deze post omvat de volgende verzekeringen:</i> — 25 assurances autos. — <i>25 verzekeringen voor auto's;</i> — 6 assurances pour immeubles. — <i>6 verzekeringen voor gebouwen;</i> — 1 assurance globale pour dégât envers tiers et mobiliers de l'organisme pour les offices régionaux occupant des locaux dans une caserne. — <i>1 gezamenlijke verzekering voor schade tegenover derden en meubilair van het organisme voor de gewestelijke bureaus die in een kasernegehuisvest zijn;</i> — 1 assurance pour les appareils informatiques. — <i>1 verzekering voor de informatica-apparatuur.</i>	340 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
07	Produits de consommation. — <i>Verbruiksprodukten</i> F	1 200 000
	Combustibles nécessaires au chauffage des locaux de la Direction et des offices régionaux. Eau, gaz, électricité. — <i>Brandstof nodig voor de verwarming van de lokalen van de Directie en de gewestelijke bureaus. Water, gas, elektriciteit.</i>	
522.01	Frais de bureau généralement quelconques. — <i>Allerhande kantoorkosten</i>	2 300 000
	Il s'agit notamment de frais pour fournitures de bureau, courrier, téléphone, sémaphore, télégraphe, documentation, remboursement partiel du montant des abonnements téléphoniques pris par les membres du personnel qui participent aux services de permanence, cotisation, pourboires, petit matériel de bureau, frais de C.C.P., etc. — <i>Het gaat namelijk om de kosten voor kantoorbenodigdheden, briefwisseling, telefoon, sematoon, telegraaf, documentatie, gedeeltelijke terugbetaling van de telefoonabonnementsgelden voor personeelsleden die aan de permanentiedienst deelnemen, cotisaties, drinkgeld, klein bureaumaterieel, P.C.R.-onkosten, enz.</i>	
02	Frais pour exécution du programme d'informatique. — <i>Kosten voor uitvoering van het informatica-programma</i>	1 100 000
	Il s'agit : des frais pour l'exécution des travaux d'infrastructure nécessaires à l'installation de machines d'informatique; achat de fournitures de bureau pour l'informatique. Remboursement de la somme, prise dans les fonds propres de l'O.R.A.F., pour l'acquisition de l'installation d'informatique, de la location de matériel software. L'achat d'accessoires d'adaptation à fin d'optimiser cette installation. — <i>Het gaat om: de kosten voor het uitvoeren van de infrastructuurwerken nodig voor het installeren van de informatica-apparatuur; aankoop van bureaubenodigdheden voor de informatica. Terugbetaling van de uit de eigen fondsen van het H.I.B. genomen som voor het aanschaffen van de informatica-apparatuur; huur van softwarematerieel. Aanschaffen van aanpassingsonderdelen tot het optimaliseren van deze apparatuur.</i>	
524.01	Honoraires d'avocats, etc. — <i>Erelonen voor advocaten, enz.</i>	100 000
	Il s'agit de frais divers occasionnés par les poursuites judiciaires des ressortissants qui restent en défaut de remboursement des prêts qui leur ont été accordés. — <i>Het gaat om allerhande kosten veroorzaakt door het gerechtelijk vervolgen van ressorterenden die de hun toegestane lening niet terugbetalen.</i>	
	Total pour le chapitre 52. — <i>Totaal voor hoofdstuk 52</i> F	9 350 000
	CHAPITRE 53 — HOOFDSTUK 53	
532.01	Dons en espèces. — <i>Giften in speciën</i> F	11 100 000
	Interventions sous forme de secours. — <i>Tegemoetkomingen onder vorm van hulp:</i> — frais de C.C.P. et de correspondance avec les ressortissants. — <i>kosten voor P.C.R. en briefwisseling met ressorterenden.</i>	
533.01	Prêts d'honneur. — <i>Ereleningen</i>	11 000 000
	Prêts consentis aux familles de ressortissants. — <i>Leningen aan gezinnen van ressorterenden.</i>	
02	Prêts sociaux d'équipement ménager (crédit non limitatif). — <i>Sociale leningen voor huishoudelijke uitrusting (niet-limitatief krediet)</i>	3 000 000
	Interventions en faveur de ressortissants pouvant bénéficier de prêts sociaux d'équipement ménager ou pour une situation particulière. — <i>Tussenkomsten ten voordele van ressorterenden die kunnen genieten van sociale leningen voor huishoudelijke uitrusting of voor een bijzondere toestand.</i>	
	Total pour le chapitre 53. — <i>Totaal voor hoofdstuk 53</i> F	25 100 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
CHAPITRE 55 — HOOFDSTUK 55		
550.02	Achat de mobilier. — <i>Aankoop van meubilair</i> F	150 000
03	Achat de machines de bureau. — <i>Aankoop van kantoormachines</i> Renouvellement de machines à écrire, à calculer et à imprimer. — <i>Vernieuwing van schrijf-, reken- en afdrukmachines.</i>	260 000
04	Achat d'appareils informatiques. — <i>Aankoop van informatica-apparatuur</i>	195 000
05	Achat de véhicules automobiles. — <i>Aankoop van autovoertuigen</i> Renouvellement de 4 voitures achetées en 1984 et 1985. — <i>Vernieuwing van 4 auto's aangekocht in 1984 en 1985.</i>	980 000
07	Achat d'ouvrages et de publications. — <i>Aankoop van werken en publikaties</i> Achat d'ouvrages et de publications traitant de problèmes sociaux. — <i>Aankoop van werken en publikaties handelend over sociale problemen.</i>	10 000
Total pour le chapitre 55. — <i>Totaal voor hoofdstuk 55</i> . . . F		1 595 000
RECETTES — CHAPITRE 42 — ONTVANGSTEN — HOOFDSTUK 42		
420.01	Libéralités, dons, legs. — <i>Milde giften, giften, legaten</i> F	10 000
02	Produit des opérations à but philanthropique. — <i>Opbrengst van de verrichtingen met filantropische doeleinden</i> Vente de pochettes de papiers à lettre, de cartes « Costumes militaires », etc. — <i>Verkoop van schrijfpapier, van kaarten « Militaire kostuums », enz.</i>	200 000
03	Intérêts sur placements. — <i>Interesten op beleggingen</i> Intérêts des sommes déposées à la Caisse d'Epargne. — <i>Interesten van de sommen bij de Spaarkas gedeponneerd.</i>	550 000
05	Remboursement d'avances. — <i>Terugbetaling van voorschotten</i> Il s'agit d'avances, remboursées par subrogation par des organismes administratifs, consenties par l'O.R.A.F. à des ressortissants, en attendant que ces derniers reçoivent les sommes (traitements, pensions, indemnités de milice,...) auxquelles ils ont un droit absolu. — <i>Het gaat om bij subrogatie, door administratieve organismen terugbetaalde voorschotten die door het H.I.B. aan ressorterenden werden toegekend in afwachting dat deze de sommen (wedden, pensioenen, militievergoedingen,...) ontvangen waarop ze een absoluut recht hebben.</i>	5 000 000
06	Remboursement du prêt (1985) pour achat de machines « Informatique ». — <i>Terugbetaling van de lening (1985) voor aankoop van « Informaticamachines »</i> En 1985 une somme a été prise dans les fonds propres de l'O.R.A.F. pour l'achat d'un système d'informatique autonome. Le remboursement de cette somme, à charge de l'article 522.02, est étalé sur un certain nombre d'années. — <i>In 1985 werd van de eigen fondsen van het H.I.B. een som afgenomen voor aankoop van een onafhankelijk informaticasysteem. De terugbetaling ervan, ten laste van het artikel 522.02 is gespreid over een aantal jaren.</i>	400 000
Total pour le chapitre 42. — <i>Totaal voor hoofdstuk 42</i> . . . F		6 160 000
DEPENSES — CHAPITRE 54 — UITGAVEN — HOOFDSTUK 54		
540.01	Achats divers pour opérations à but philanthropique. — <i>Verscheidene aankopen voor verrichtingen met filantropische doeleinden</i> F Factures à payer aux fournisseurs des pochettes de papier, des cartes « Costumes militaires », etc. — <i>Te betalen facturen aan leveranciers van schrijfpapier, van kaarten « Militaire kostuums », enz.</i>	180 000

Art.	LIBELLE — TEKST	Montant — Bedrag
02	Frais divers résultant des opérations à but philanthropique. — <i>Verscheidene kosten voortkomend uit de verrichtingen met filantropische doeleinden</i> F Achat d'imprimés, timbres-poste, emballages et frais de bureau généralement quelconques. — <i>Aankoop van drukwerken, postzegels, pakpapier en allerhande bureaunkosten.</i>	20 000
03	Dépenses d'intervention sur recettes avec affectation spéciale. — <i>Uitgaven voor tussenkomst op ontvangsten met bijzondere aanwijzing</i> Interventions en faveur de ressortissants à charge du produit des opérations à but philanthropique. — <i>Tussenkomsten ten voordele van ressorterenden ten laste van de opbrengst van de verrichtingen met filantropische doeleinden.</i>	100 000
04	Dépenses pour « public-relations ». — <i>Uitgaven voor « public-relations »</i> Il s'agit de frais divers résultant entre autres de la diffusion d'imprimés, de l'organisation de réunions d'information et autres, visant à faire connaître l'O.R.A.F., sa mission, ses différentes possibilités d'aide à la communauté militaire, les adresses de ses offices régionaux, etc. — <i>Het gaat om allerhande kosten voortspruitend onder meer uit de verspreiding van drukwerken, het inrichten van informatievergaderingen e.d. met de bedoeling het H.I.B., de opdracht, de verschillende mogelijkheden van hulp aan de militaire gemeenschap, de adressen van zijn gewestelijke bureaus, enz., kenbaar te maken.</i>	100 000
05	Avances (crédit non limitatif). — <i>Voorschotten (niet-limitatief krediet)</i> Il s'agit de prêts consentis sous forme d'avances à des ressortissants qui, en attendant d'être payés, peuvent prétendre à certaines sommes (traitements, pensions, indemnités de milice,...). — <i>Het gaat om leningen toegestaan onder vorm van voorschotten aan ressorterenden die het recht kunnen laten gelden op bepaalde sommen (wedden, pensioenen, militievergoedingen,...) in afwachting dat die zullen uitbetaald worden.</i>	5 360 000
06	Entretien des bâtiments de l'O.R.A.F. — <i>Onderhoud van de gebouwen van het H.I.B.</i> . . . Il s'agit du grand entretien des bâtiments qui sont la propriété de l'O.R.A.F. — <i>Het gaat om het groot onderhoud van de aan het H.I.B. toebehorende gebouwen.</i>	400 000
	Total pour le chapitre 54. — <i>Totaal voor hoofdstuk 54</i> . . . F	6 160 000

TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION

A. PERSONNEL MILITAIRE

(En millions de francs)

SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

A. MILITAIR PERSONEEL

(In miljoenen franken)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — Bestuur : Ministerie van Landsverdediging				Autres adminis- trations — Andere besturen	Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Effectif — Bezetting			Evaluation des coûts — Kosten- raming ⁽²⁾		
	Cadre — Kader	Agents défini- tifs — Vast perso- neel ⁽¹⁾	Agents tempo- raires — Tijdelijk perso- neel ⁽¹⁾			
I. Services permanents. — Vaste diensten :						
Officiers généraux. — Opperofficieren . .		39		90,1		90,1
Officiers supérieurs. — Hoofdofficieren .		1 522		2 397,2		2 397,2
Officiers subalternes. — Lagere officieren		4 866		4 630,9		4 630,9
Sous-officiers. — Onderofficieren . . .		22 531		14 376,8		14 376,8
Musique des Guides. — Muziek van de Gidsen		96		70,2		70,2
Caporaux et soldats. — Korporaals en sol- daten		24 980		12 751,3		12 751,3
Sous-totaux. — Subtotalen . . .		54 034		34 316,5		34 316,5
II. Services temporaires. — Tijdelijke dien- sten						
III. Disponibilité. — Ter beschikking						
IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel						
Totaux généraux. — Algemene totalen . .		54 034		34 316,5		34 316,5

⁽¹⁾ En service au 31 janvier 1990.

⁽²⁾ Sur base des barèmes à 100 p.c.

⁽¹⁾ In dienst op 31 januari 1990.

⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.

B. PERSONNEL CIVIL

(En millions de francs)

B. BURGERPERSONEEL

(In miljoenen franken)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — Bestuur : Ministerie van Landsverdediging				Autres adminis- trations — Andere besturen	Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Effectif — Bezetting			Evaluation des coûts — Kosten- raming ⁽²⁾		
	Cadre — Kader	Agents défini- tifs — Vast perso- neel ⁽¹⁾	Agents tempo- raires — Tijdelijk perso- neel ⁽¹⁾			
I. Services permanents. — Vaste diensten :						
Niveau I. — Niveau I :						
— Fonctionnaires généraux. — Ambte- naren-generaal	4	4		8,6		8,6
— Autres rangs. — Andere rangen . . .	249	213	22	302,2		302,2
Niveau II. — Niveau II	1 104	723	32	640,0		640,0
Niveau III. — Niveau III	2 393	1 542	18	995,8		995,8
Niveau IV. — Niveau IV	517	300	19	177,0		177,0
Sous-totaux niveaux I à IV. — Subtotalen niveaus I tot IV	4 267	2 782	91	2 123,6		2 123,6
Professeurs à l'Ecole royale militaire. — Hoogleraars aan de Koninklijke militaire school	36	14		38,0		38,0
Professeurs à l'Ecole royale des cadets. — Leraars aan de Koninklijke Kadetten- school	28	38		48,3		48,3
Professeurs à l'Ecole technique. — Leraars aan de Technische school	50	48		58,4		58,4
Aumôniers. — Aalmoezeniers	112	75		60,1		60,1
Sous-totaux I. — Subtotalen I	4 493	2 957	91	2 328,4		2 328,4
II. Services temporaires. — Tijdelijke dien- sten						
III. Disponibilité. — Ter beschikking :						
Niveau I. — Niveau I :						
— Fonctionnaires généraux. — Ambte- naren-generaal						
— Autres rangs. — Andere rangen						
Niveau II. — Niveau II		1		0,6		0,6
Niveau III. — Niveau III		9		4,5		4,5
Niveau IV. — Niveau IV		1		0,4		0,4
Sous-totaux III. — Subtotalen III		11		5,5		5,5
IV. Personnel contractuel. — Contractueel personeel :						
Niveau IV. — Niveau IV			675	306,5		306,5
Sous-totaux IV. — Subtotalen IV			675	306,5		306,5
Totaux généraux. — Algemene totalen . .	4 493	2 968	766	2 640,4		2 640,4

⁽¹⁾ En service au 31 janvier 1990.⁽²⁾ Sur base des barèmes à 100 p.c.⁽¹⁾ In dienst op 31 januari 1990.⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.

TABLEAU DE DECOMPOSITION
DES DEPENSES
DU PERSONNEL DE L'O.R.A.F.

A. PERSONNEL DETACHE DE L'ETAT

(En francs)

UITEENZETTINGSTABEL
DER UITGAVEN
VOOR HET PERSONEEL VAN HET H.I.B.

A. GEDETACHEERD STAATSPERSONEEL

(In franken)

Désignation des grades — Aanduiding van de graden	Barème ⁽¹⁾ — Weddeschaal ⁽¹⁾		Effectif ⁽²⁾	Evaluation des coûts
	Minimum	Maximum	Effectief ⁽²⁾	Kostenraming
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	1 102 713	1 744 432	1	1 691 271
Major. — <i>Majoor</i>				
Capitaine-commandant de Gendarmerie. — <i>Kapitein-commandant van de Rijkswacht</i>	846 662	1 399 253	3	3 891 501
Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-commandant</i>	877 838	1 336 093	11	13 790 249
Capitaine. — <i>Kapitein</i>	719 149	1 106 989	1	1 036 503
Adjudant-chef de Gendarmerie. — <i>Adjudant-chef van de Rijkswacht</i>	727 369	1 045 480	1	1 036 180
Adjudant. — <i>Adjudant</i>	562 825	875 460	7	5 805 401
1 ^{er} Sergent major. — <i>1ste Sergeant majoor</i>	546 371	859 006	4	2 709 584
1 ^{er} Maréchal des logis chef de Gendarmerie. — <i>1ste Opperwachtmeester van de Rijkswacht</i>	593 457	916 846	2	1 579 880
Maréchal des logis chef de Gendarmerie. — <i>Opperwachtmeester van de Rijkswacht</i>	531 366	859 619	1	637 098
1 ^{er} Sergent. — <i>1ste Sergeant</i>	500 299	812 934	4	2 422 524
Sergent. — <i>Sergeant</i>	474 676	776 734	1	504 632
Caporal-chef. — <i>Korporaal-chef</i>	522 026	606 735	13	7 540 325
Caporal. — <i>Korporaal</i>	469 890	560 032	6	2 963 892
Soldat. — <i>Soldaat</i>	430 627	513 961	1	442 008
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i> . F				46 051 048
Promotion de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i> F				778 128
Majoration index. — <i>Verhoging index</i>				2 463 215
Total A. — <i>Totaal A</i> . F				49 292 391
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i> F				10 251
Allocations de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelagen</i>				1 729 941
Total B. — <i>Totaal B</i> . F				1 740 192
Total (A + B): Salaire proprement dit. — <i>Totaal (A + B): Eigenlijk loon</i> . F				51 032 583
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> F				1 899 724
Allocations familiales — Allocation de naissance — Indemnité pour frais funéraires. — <i>Kinderbijslag — Kraamgeld — Vergoeding voor begrafeniskosten</i>				3 306 890
Total: Allocations directes. — <i>Totaal: Directe toelagen</i> . F				5 206 614
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i> F				1 873 111
Total: Contributions patronales. — <i>Totaal: Werkgeversbijdragen</i> . . . F				1 873 111
Total: Solde et vivres des miliciens. — <i>Totaal: Soldij en voeding van de miliciens</i> F				2 167 671
Total. — <i>Totaal</i> . F				60 279 979

⁽¹⁾ Sur base des barèmes à 100 p.c.
⁽²⁾ En service au 31 janvier 1990.

⁽¹⁾ Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.
⁽²⁾ In dienst op 31 januari 1990.

(En francs)

(In franken)

Désignation des grades — Aanduiding van de graden (1)	Barème (1) — Weddeschaal (1)		Effectif (2) — Effectief (2)	Evaluation des coûts — Kosten- raming
	Minimum (2)	Maximum (3)	(4)	(5)
Indemnités de tenue. — <i>Vergoedingen voor kledij</i> F				145 797
Allocation de logement (Gendarmerie). — <i>Huisvestingstoelage (Rijkswacht)</i>				350 668
Indemnité d'éloignement. — <i>Verwijderingsvergoeding</i>				700 308
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie. — <i>Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht</i>				461 960
Indemnités pour missions et déplacements à l'intérieur du pays. — <i>Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen in het binnenland</i>				59 500
Allocation pour prestations de week-end. — <i>Toelage voor weekendprestaties</i>				85 067
Intervention dans les frais de transport. — <i>Tussenkomst in de vervoerlonkosten</i>				19 721
Total général. — <i>Algemeen totaal</i> . . . F				62 103 000

(1) Sur base des barèmes à 100 p.c.

(2) En service au 31 janvier 1990.

(1) Op basis van de weddeschalen aan 100 pct.

(2) In dienst op 31 januari 1990.

B. PERSONNEL STATUTAIRE

B. STATUTAIR PERSONEEL

Rang — Rang	Désignation des grades — Aanduiding van de graden	Barème — Weddeschaal		Nombre — Aantal	Traitement moyen à 100 % — Gemiddelde wedde aan 100 %	Dépenses janvier 1990 à 100 % — Uitgaven januari 1990 aan 100 %
		Minimum	Maximum			
	Situation du personnel en janvier 1990. — <i>Personeelsbestand januari 1990:</i>					
10	Secrétaire d'administration (officiers en mobilité). — <i>Bestuurssecretaris (officieren in mobiliteit)</i>	650 767	1 043 220	5	846 993	6 616 800
10	Inspecteur du travail social. — <i>Inspecteur maatschappelijk werk</i>	650 767	1 043 220	1	846 993	1 211 097
24	Assistant social en chef. — <i>Hoofdmaatschappelijk assistent</i>	607 790	872 789	8	740 292	8 122 512
22/24	Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>	459 782	849 871	37	654 826	27 265 199
24	Chef administratif. — <i>Bestuurschef</i>	557 661	849 872	1	703 766	942 923
34	Commis-dactylographe chef. — <i>Hoofdklerk-typist</i>	414 422	606 366	9	510 394	5 932 592
30/32	Commis-dactylographe. — <i>Klerk-typist</i>	346 676	523 283	16	434 979	7 943 560
22	Stagiaires assistant social. — <i>Stagiairs maatschappelijk assistent</i>	413 132		4	—	1 652 529
	Total. — <i>Totaal</i> F			81		59 687 232
	Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhogingen</i> F					624 360
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>					448 116
	Promotions. — <i>Bevorderingen</i>					264 731
	Total. — <i>Totaal</i> F					61 024 439
	Majoration index (niveau 1,02 ²). — <i>Indexverhoging (niveau 1,02²)</i> F					63 489 826
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslag</i>					1 450 836
	Indemnité d'éloignement (83 DM × 365 jours × 21). — <i>Verwijderingsvergoeding (83 DM × 365 dagen × 21)</i>					636 195
	Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>					2 829 239
	Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage</i>					2 206 213
	Total. — <i>Totaal</i> F					70 612 309
	Arrondi à — <i>Afgerond op</i> F					70 700 000

REGROUPEMENTS

HERGROEPERINGEN

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ veranderlijke kredieten

(In miljoenen franken)

1991 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,2	2,1	—	2,1	2,0	—	2,0
01/01.11.02	111	30,4	25,7	—	25,7	20,0	—	20,0
	112	2,2	1,5	—	1,5	1,2	—	1,2
	113	2,6	2,6	—	2,6	1,7	—	1,7
01/02.12.06	122	12,5	12,5	—	12,5	—	—	—
01/02.12.07	122	—	—	—	—	23,0	—	23,0
01/02.12.19	121	11,5	11,5	—	11,5	13,5	—	13,5
01/03.13.04	131	2,0	2,0	—	2,0	2,1	—	2,1
50/01.11.03	111	4 265,3	4 722,2	—	4 722,2	4 524,5	—	4 524,5
	112	391,6	433,5	—	433,5	404,2	—	404,2
	113	114,7	127,0	—	127,0	128,4	—	128,4
	114	434,2	480,7	—	480,7	234,9	—	234,9
50/01.11.04	111	241,0	266,8	—	266,8	—	—	—
	112	21,2	23,4	—	23,4	—	—	—
	113	28,2	31,2	—	31,2	—	—	—
	114	0,3	0,4	—	0,4	102,7	9,0	111,7
50/01.11.11	113	12,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
50/01.11.12	115	55,6	70,7	—	70,7	66,2	—	66,2
50/02.12.01	121	1 283,2	1 316,0	1,0	1 317,0	1 273,5	2,1	1 275,6
50/02.12.06	122	51,0	63,2	—	63,2	71,6	—	71,6
50/02.12.21	123	51,8	—	—	—	—	—	—
50/02.12.22	124	43,9	55,6	—	55,6	47,4	—	47,4
50/02.12.26	124	543,6	567,9	6,5	574,4	526,3	0,9	527,2
50/02.12.27	124	—	—	—	—	—	—	—
50/02.12.28	121	719,6	613,5	—	613,5	1 280,9	0,1	1 281,0
	122	891,2	759,8	—	759,8	238,5	—	238,5
50/02.12.29	121	485,0	485,0	—	485,0	490,0	—	490,0
50/02.12.30	124	214,4	225,0	—	225,0	197,3	—	197,3
50/02.13.72	131	—	—	—	—	48,9	—	48,9
50/02.14.01	14	119,6	116,9	—	116,9	106,0	—	106,0
50/02.32.01	321	212,0	191,0	13,0	204,0	127,8	—	127,8

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
50/02.33.05	3361	153,1	169,1	—	169,1	185,1	—	185,1
50/02.33.11	3362	1,9	1,9	—	1,9	1,8	—	1,8
50/02.33.20	3312	15,0	15,0	—	15,0	14,0	—	14,0
50/02.34.05	342	824,6	814,0	—	814,0	722,7	—	722,7
50/02.34.09	341	120,0	118,0	—	118,0	112,5	—	112,5
50/02.34.12	341	0,3	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
50/02.41.01	412	161,5	160,9	—	160,9	155,8	—	155,8
50/02.41.02	412	—	66,2	—	66,2	62,8	—	62,8
50/02.41.04	412	62,0	60,0	—	60,0	60,0	—	60,0
50/02.41.05	413	24,3	24,3	—	24,3	4,3	—	4,3
50/02.61.10	—	—	50,0	—	50,0	—	—	—
50/02.84.01	842	—	19,5	—	19,5	17,8	—	17,8
50/03.13.72	131	161,1	266,6	0,7	267,3	137,0	—	137,0
50/03.13.73	131	1 180,2	1 106,6	—	1 106,6	767,2	—	767,2
50/04.61.03	611	—	—	—	—	—	—	—
50/04.71.01	71	51,1	102,8	—	102,8	19,4	—	19,4
50/04.72.01	72	106,0	81,2	0,8	82,0	51,5	—	51,5
50/04.72.02	72	704,0	81,5	—	81,5	91,9	—	91,9
50/04.83.03	832	104,0	378,0	—	378,0	63,0	—	63,0
50/05.34.06	341	60,0	—	—	—	—	—	—
50/05.53.02	531	2 286,9	1 621,5	—	1 621,5	2 733,7	—	2 733,7
50/05.53.03	531	3,0	3,0	—	3,0	2,9	—	2,9
50/05.53.05	531	10,0	10,0	—	10,0	3,4	—	3,4
50/05.53.06	531	25,0	30,0	—	30,0	23,1	—	23,1
50/05.53.09	531	700,0	—	—	—	—	—	—
50/05.61.04	611	150,0	120,0	—	120,0	120,0	—	120,0
50/06.12.25	124	—	51,3	—	51,3	54,1	—	54,1
51/11.11.03	111	22 583,7	21 154,6	—	21 154,6	20 637,4	—	20 637,4
	112	2 073,1	1 942,0	—	1 942,0	1 843,3	—	1 843,3
	113	607,7	569,3	—	569,3	585,7	—	585,7
	114	2 298,7	2 153,3	—	2 153,3	1 071,2	—	1 071,2
51/11.11.04	111	198,3	200,6	—	200,6	—	—	—
	112	17,4	17,6	—	17,6	—	—	—
	113	23,2	23,5	—	23,5	—	—	—
	114	0,3	0,3	—	0,3	1 593,2	102,0	1 695,2
51/11.11.11	113	41,3	1,3	—	1,3	0,3	—	0,3
51/11.11.12	115	1 420,7	1 418,3	49,6	1 467,9	1 458,2	127,9	1 586,1
51/12.12.01	121	1 281,0	1 245,6	—	1 245,6	1 196,7	5,3	1 202,0
51/12.12.06	122	—	0,9	—	0,9	0,2	—	0,2
51/12.12.21	123	111,0	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/12.12.22	124	3 237,6	3 265,3	31,7	3 297,0	3 139,0	19,0	3 158,0
51/12.12.23	124	76,6	—	—	—	—	—	—
51/12.12.24	124	25,0	—	—	—	—	—	—
51/12.12.26	124	85,0	81,3	3,7	85,0	84,8	0,1	84,9
51/12.12.28	121	3 100,5	3 071,0	1,2	3 072,2	2 417,4	—	2 417,4
	122	1,1	1,1	—	1,1	452,3	—	452,3
51/12.12.29	121	41,0	41,0	—	41,0	41,0	—	41,0
51/12.12.30	124	1 322,2	1 272,8	24,5	1 297,3	1 301,1	13,2	1 314,3
51/12.12.31	124	246,6	239,0	—	239,0	272,4	—	272,4
51/12.12.32	124	911,0	933,0	—	933,0	685,2	—	685,2
51/12.13.72	131	—	—	—	—	816,8	28,9	845,7
51/12.33.11	3362	0,4	0,4	—	0,4	0,4	—	0,4
51/12.34.05	342	27,7	26,0	—	26,0	22,9	—	22,9
51/13.13.18	131	156,3	203,5	—	203,5	424,6	—	424,6
51/13.13.72	131	1 009,0	966,6	6,0	972,6	174,0	—	174,0
51/13.13.73	131	5 691,2	7 209,6	—	7 209,6	7 133,0	—	7 133,0
51/14.72.01	72	150,0	148,2	1,8	150,0	192,6	—	192,6
51/14.72.02	72	495,0	294,5	—	294,5	500,8	—	500,8
51/14.83.03	832	154,7	121,3	—	121,3	258,0	—	258,0
52/11.11.03	111	9 452,2	9 171,6	—	9 171,6	8 823,6	—	8 823,6
	112	867,7	842,0	—	842,0	788,1	—	788,1
	113	254,4	246,8	—	246,8	250,4	—	250,4
	114	962,1	933,6	—	933,6	458,0	—	458,0
52/11.11.04	111	43,3	45,1	—	45,1	—	—	—
	112	3,8	4,0	—	4,0	—	—	—
	113	5,1	5,3	—	5,3	—	—	—
	114	0,1	0,1	—	0,1	399,5	16,0	415,5
52/11.11.11	113	5,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
52/11.11.12	115	500,8	498,6	7,1	505,7	484,0	43,9	527,9
52/12.12.01	121	742,7	702,6	4,2	706,8	667,3	0,5	667,8
52/12.12.21	123	150,0	—	—	—	—	—	—
52/12.12.22	124	6 032,3	5 606,5	225,5	5 832,0	5 483,8	123,3	5 607,1
52/12.12.24	124	10,0	—	—	—	—	—	—
52/12.12.26	124	81,0	81,0	—	81,0	62,4	—	62,4
52/12.12.28	121	112,6	240,3	—	240,3	245,9	—	245,9
	122	—	—	—	—	45,8	—	45,8
52/12.12.30	124	682,9	623,8	6,0	629,8	1 005,0	4,9	1 009,9
52/12.12.31	124	5,7	4,8	—	4,8	29,3	—	29,3
52/12.12.32	124	300,0	280,0	—	280,0	59,1	—	59,1
52/12.13.72	131	—	—	—	—	530,7	15,5	546,2

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
52/12.33.11	3362	3,0	3,0	—	3,0	3,0	—	3,0
52/12.34.05	342	14,9	27,2	—	27,2	2,2	—	2,2
52/13.13.39	131	1 615,0	414,0	—	414,0	1 930,0	—	1 930,0
52/13.13.40	131	750,0	—	—	—	—	—	—
52/13.13.41	131	500,0	—	—	—	—	—	—
52/13.13.72	131	685,0	621,4	23,3	644,7	92,3	—	92,3
52/13.13.73	131	3 902,4	4 638,6	—	4 638,6	1 930,8	—	1 930,8
52/14.72.01	72	60,0	35,0	—	35,0	2,1	—	2,1
52/14.72.02	72	313,0	277,0	—	277,0	158,5	—	158,5
53/11.11.03	111	2 231,7	2 148,2	—	2 148,2	1 917,4	—	1 917,4
	112	204,8	197,2	—	197,2	171,3	—	171,3
	113	60,1	57,8	—	57,8	54,4	—	54,4
	114	227,2	218,7	—	218,7	99,5	—	99,5
53/11.11.04	111	16,9	15,3	—	15,3	—	—	—
	112	1,5	1,4	—	1,4	—	—	—
	113	2,0	1,8	—	1,8	—	—	—
	114	—	—	—	—	251,1	5,0	256,1
53/11.11.11	113	5,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
53/11.11.12	115	152,6	150,2	1,2	151,4	170,7	11,7	182,4
53/12.12.01	121	192,2	181,9	—	181,9	183,8	—	183,8
53/12.12.21	123	80,0	—	—	—	—	—	—
53/12.12.22	124	748,6	816,5	7,0	823,5	794,3	4,1	798,4
53/12.12.24	124	2,6	—	—	—	—	—	—
53/12.12.26	124	6,0	6,0	—	6,0	6,0	—	6,0
53/12.12.30	124	88,2	86,6	1,9	88,5	161,1	1,0	162,1
53/12.12.32	124	26,0	15,0	—	15,0	26,6	—	26,6
53/12.13.72	131	—	—	—	—	56,7	3,6	60,3
53/13.13.54	131	134,0	583,0	—	583,0	914,0	—	914,0
53/13.13.72	131	98,0	94,1	0,9	95,0	34,4	—	34,4
53/13.13.73	131	272,6	186,0	—	186,0	96,2	—	96,2
53/14.72.01	72	25,0	20,0	—	20,0	14,9	—	14,9
53/14.72.02	72	45,0	89,0	—	89,0	89,8	—	89,8
54/11.11.03	111	1 899,8	1 884,4	—	1 884,4	1 958,6	—	1 958,6
	112	174,4	173,0	—	173,0	175,0	—	175,0
	113	51,2	50,7	—	50,7	55,6	—	55,6
	114	193,4	191,8	—	191,8	101,6	—	101,6
54/11.11.04	111	95,2	111,6	—	111,6	—	—	—
	112	8,4	9,8	—	9,8	—	—	—
	113	11,1	13,1	—	13,1	—	—	—
	114	0,2	0,2	—	0,2	44,8	—	44,8
54/11.11.11	113	2,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
54/11.11.12	115	167,2	174,6	2,6	177,2	184,0	0,3	184,3

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
54/12.12.01	121	300,3	292,7	0,7	293,4	314,5	0,2	314,7
54/12.12.21	123	106,0	—	—	—	—	—	—
54/12.12.22	124	27,3	26,6	—	26,6	1,1	—	1,1
54/12.12.24	124	2,0	—	—	—	—	—	—
54/12.12.26	124	35,0	29,8	0,2	30,0	56,7	—	56,7
54/12.12.27	124	4,1	24,0	—	24,0	6,5	—	6,5
54/12.12.28	121	417,4	421,4	—	421,4	325,2	—	325,2
	122	—	—	—	—	60,6	—	60,6
54/12.12.29	121	5,0	5,0	—	5,0	5,0	—	5,0
54/12.12.30	124	587,6	685,6	0,5	686,1	620,9	0,6	621,5
54/12.12.32	124	2,0	—	—	—	—	—	—
54/12.13.72	131	—	—	—	—	75,1	1,8	76,9
54/12.34.12	341	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
54/13.13.72	131	158,0	156,5	1,5	158,0	93,9	1,0	94,9
54/13.13.73	131	224,1	437,0	—	437,0	305,8	—	305,8
54/14.72.01	72	12,0	44,0	—	44,0	1,6	—	1,6
54/14.72.02	72	41,0	26,0	—	26,0	33,0	—	33,0
54/14.83.03	832	17,0	24,0	—	24,0	5,0	—	5,0
55/41.11.03	111	—	—	—	—	—	—	—
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
	114	612,6	—	—	—	—	—	—
55/41.11.04	111	—	—	—	—	—	—	—
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
	114	25,8	—	—	—	—	—	—
55/41.11.11	113	0,1	—	—	—	—	—	—
55/41.11.12	115	8,0	—	—	—	—	—	—
55/42.12.01	121	60,8	—	—	—	—	—	—
55/42.12.06	122	15,9	—	—	—	—	—	—
55/42.12.26	124	11,3	—	—	—	—	—	—
55/42.12.30	124	13,5	—	—	—	—	—	—
55/42.14.01	14	0,4	—	—	—	—	—	—
55/43.13.72	131	23,6	—	—	—	—	—	—
55/51.12.25	124	51,3	—	—	—	—	—	—
60/01.34.07	343	356,0	531,7	—	531,7	507,0	—	507,0
Total général. — Algemeen totaal		102 931,9	98 046,9	423,1	98 470,0	95 065,9	541,9	95 607,8

**2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONAAL
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen franken)

Programme — Programma	Article — Artikel	Libellés — Teksten	1991	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
50/0	04.71.01	Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments. — <i>Aankoop of onteigening van grond en gebouwen</i>	2,0	51,1